

# Грамматические трудности французского языка

КРАТКИЙ СЛОВАРЬ  
УПОТРЕБЛЕНИЯ ПРЕДЛОГОВ

DICTIONNAIRE FRANÇAIS-RUSSE

- Наиболее трудные случаи употребления французских предлогов
- Помогает правильно построить предложение на французском языке
- Настольная книга для всех, кто изучает французский язык и хотел бы говорить по-французски

français

УДК 811.133.1'36  
ББК 81.2 Фр-4  
Л68

*Словарь выходит в авторской редакции*

Компьютерный дизайн обложки  
*Сальниковой И.Г.*

Подписано в печать 17.01.03. Формат 60x90<sup>1/32</sup>. Бумага офсетная.  
Гарнитура Ньютон. Усл. печ. л. 10,0. Тираж 5 000 экз. Заказ № 641.

Санитарно-эпидемиологическое заключение  
№ 77.99.02.953.Д.008286.12.02 от 09.12.2002 г.

Общероссийский классификатор продукции  
ОК-005-93, том 2; 953005 — литература учебная.

### **Лободанов А.П.**

Л68

Грамматические трудности французского языка:  
Краткий словарь употребления предлогов/ А. П. Лободанов. — М.: ООО «Издательство Астрель»: 000 «Издательство АСТ», 2003. - 160 с.

ISBN 5-17-018102-7 (ООО "Издательство АСТ")

ISBN 5-271-04909-4 (ООО «Издательство Астрель»)

Этот словарь предназначен для изучающих французский язык и имеет целью овладение этим языком и устной и письменной форме. Содержит наиболее трудные случаи употребления французских глаголов, усвоение которых помогает правильно строить французские фразы.

УДК811.133.1'36

ББК81.2Фр-4

ISBN 5-17-018102-7  
(ООО «Издательство АСТ»)

ISBN 5-271-04909-4 ©А.П.Лободанов,2003  
(ООО «Издательство Астрель») ©ООО«Издательство Астрель»,2003

**www.infanata.org**

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Предлагаемый *Краткий словарь употребления предлогов* имеет целью помочь школьникам и студентам, изучающим французский язык, преподавателям французского языка, а также всем, кто пользуется этим языком как в устной, так и письменной его форме, синтаксически правильно строить словосочетание и фразу, т.е. правильно строить глагольное и именное управление.

Под термином *управление* в методике преподавания романских языков традиционно понимается предложное присоединение глагола к глаголу (*promettre de faire qch.*), имени к глаголу (*promettre une belle somme d'argent*), либо имени к имени (*promettre une belle somme d'argent à son copain*) в рамках как именного (*gros de qch.*) или глагольного словосочетания (*faire accueil à qn.*), так и целой фразы: в случаях присоединения придаточного предложения (*s'accoutumer à ce que...*).

В словарь включены наиболее трудные случаи предложного/беспредложного управления в современном

французском языке; они сопровождаются переводом на русский язык, где это необходимо, кратким толкованием, примерами и стилистическими пометами.

Поскольку предложное управление — один из наиболее сложных моментов в овладении французским языком, требующих постоянного контроля и самопроверки, предлагаемый словарь может стать необходимой настольной книгой для всех, кто профессионально или любительски занимается французским языком.

## КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ СЛОВАРЕМ

Словарная статья строится следующим образом:

— заголовочное слово (глагол, причастие, имя существительное или прилагательное), данное полужирным шрифтом;

— после заголовочных имен существительных ставится знак двоеточия, например: **cause**: être la ~ de qch. После имен прилагательных и причастий знака двоеточия не ставится, например: **promis** à qch...;

— после некоторых заголовочных глаголов в круглых скобках ставится возвратная частица *se*, например: **abstenir** (s') или **cramponner** (se); это значит, что указанные глаголы употребляются только в возвратной форме;

— за заголовочным словом следуют предлоги; при повторении заголовочного слова ставится знак ~; при повторении заголовочного слова в местоименной или возвратной форме после частицы *se* также ставится знак ~, например: **marier** qn...; ~ qch...; ~ qn. à / avec qn.; ~ qn. ou qch. à ou avec; *se* ~ avec qn.; *se* ~ qn... Знак (/), раз-

деляющий два предлога, означает, что в данном сочетании могут быть употреблены оба предлога;

— за предлогами, разделенными знаком (/), в соответствующих случаях следует знак (+) и указания:

— «lieu», например: **aller** ... ~ à / en / dans, sur / sous + lieu; это значит, что любой из этих предлогов присоединяет после глагола имя (собственное или нарицательное), называющее место;

— «quantitatif», например: **augmenter de** + quantitatif; это значит, что через указанный предлог к глаголу присоединяется имя числительное, например: **augmenter de 10 francs**;

— «ind.», например: **abuser de ce que** + ind. ; или «subj.», например: **aboutir à ce que** + subj.; или «ind. / subj.», например: **admettre que** + ind. (aff.); ~ que + subj. (nég.); это значит, что соответствующий глагол либо с предлогом, либо без предлога присоединяет придаточное предложение, глагол которого употребляется либо в изъявительном наклонении (indicatif), либо в наклонении субъективного суждения (subjonctif). Сокращения, указанные в круглых скобках, означают, что в соответствующем наклонении глагол употребляется либо в положительной, либо в отрицательной форме;

— после словосочетания с предлогом дается перевод на русский язык, где это необходимо, чтобы облегчить понимание данного словосочетания, либо различить разные значения глагола в его разной сочетаемости. Затем, где это необходимо, курсивом даются

примеры сочетаемости: **marier** *qn.* (~ *son fils*, ~ *sa fille*); ~ *qch.* (~ *des couleurs*) и т.д.;

— знак ≈ перед переводом ≈ указывает на перевод толкующего типа, например: **défier** *qn.* *бросать вызов кому-л.*; ... ~ *qn.* *de faire qch.* ≈ *спорить о своем превосходстве в чем-л.* (например: *je vous défie de le faire* могу поспорить, что вы не сможете этого сделать)

— перевод, данный при заголовочном слове, не повторяется, если последующие словосочетания с предлогами значат то же самое, например: **indulgent** à *qn.* *снисходительный к кому-л.*; ~ *roug*, *envers qn.*

— омонимы даются в разных словарных статьях, например: **causer** *разговаривать* и **causer** *вызывать; причинять*;

— стилистические пометы и пояснения даются курсивом в квадратных скобках, например: **marier** ...; *se* ~ *qn.* [*прост.*]. Это значит, что употребление *se marier* *qn.* встречается в сугубо просторечном стиле речи, как например: «... Et bougrement content aussi que tu te maries Pimprenette» (Ch. Exbrayat. *La Honte de la famille*)

## СПИСОК УСЛОВНЫХ СОКРАЩЕНИЙ

### Русские

- груб.* — грубое слово, выражение  
*книжн.* — в книжном стиле речи  
*перен.* — в переносном значении  
*презр.* — презрительно  
*прост.* — в просторечии  
*разг.* — в разговорном стиле речи  
*тж.* — также  
*устар.* — устаревшее

### Французские

- aff.* — verbe à la forme affirmative (глагол в утвердительной форме)  
*ind.* — mode indicatif (изъявительное наклонение)  
*inf.* — infinitif (инфинитив)  
*impers.* — construction impersonnelle (безличная конструкция)  
*lieu* — имя места

nég. — verbe à la forme negative (глагол в отрицательной форме)

qch. — quelque chose (что-либо, что-л.)

qn. — quelqu'un (кто-либо, кто-л.)

quantitatif — имя числительное

subj. — mode subjonctif (наклонение субъективного суждения)

~ — знак повторения заголовочного слова, либо повторения глагола в примере

+ — знак последующего присоединения имени или употребления глагола придаточного предложения в указанном наклонении

## A

**abaisser** qn. ou qch. *опускать, понижать, снижать*; s'~ à qch. *унижаться до чего-л.*; s'~ à faire qch. *унижаться до чего-л.*

**abandonner** qn. ou qch. *покидать, оставлять, бросать*; ~ qn. ou qch. à qch. *отдать на волю чего-л.* (~ à son sort *отдать на волю судьбы*); s'~ à qch. *предаваться [страсти, отчаянию и т.п.], поддаваться*; s'~ à qch., à qn. *доверяться чему-л., кому-л.*

**abonder** en qch., [*устар.*] de qch. *изобиловать, иметь (ся) в избытке, в изобилии*; [*устар.*] ~ dans qch. *отдаться чему-л.*

**abonner** qn. à qch. *подписывать кого-л. на что-л.*; s'~ à qch. *подписываться на что-л., приобретать абонемент*

**aborder** qn. *подходить к кому-л., заговаривать с кем-л.*; ~ qch. *приставать, причаливать к чему-л.*; *приступать [к рассмотрению] чего-л.* (~ une question)

**aboucher** (s') avec qn. *договариваться, сговариваться*

**aboutir** à qch. *приводить к чему-л.; сводиться к чему-л.*; ~ à faire qch. (*j'aboutie à comprendre я начинаю понимать*); ~ à / en / dans, sur / sous + lieu; ~ à ce que + subj.

**aboyer** contre qn. / à qn. / après qn. ou qch. *лаять на кого-л., на что-л.; [разг.] кричать на кого-л.*

**abreuver** qn. de qch. *осыпать кого-л. чем-л. (~ d'injures осыпать ругательствами); поить [скот]; ~ qch. увлажнять; заливать (водой); s' ~ нить; s' ~ de qch. напиться*

**abriter** qn. ou qch. *укрывать, защищать; давать приют кому-л.; ~ qn. ou qch. de / contre qch. укрывать, защищать от чего-л.; s' ~ de, contre qch. укрываться, защищаться от чего-л.; s' ~ derrière qch. прикрываться чем-л. (~ derrière les lois прикрываться законами)*

**absent** de qch. *отсутствующий: il est absent de Moscou его нет в Москве*

**absenter** (s') de qch. *отсутствовать, отлучаться*

**absorber** qn. ou qch. *абсорбировать, впитывать, всасывать; ~ qch. есть, пить; [тж. перен.] поглощать; s' ~ dans qch. погружаться, углубляться во что-л. (~ dans ses réflexions углубляться в размышления, в свои мысли)*

**absoudre** qn. *отпускать кому-л. грехи, прощать; ~ qn. de qch. освободить от чего-л., оправдывать, признавать невиновным в чём-л.*

**abstenir** (s') de qch. *воздерживаться от, отказываться от чего-л.; ~ de faire qch.*

**abstraction:** faire ~ de qch. *абстрагироваться от чего-л., не принимать во внимание, оставлять без внимания*

**abus:** faire ~ de qch. *злоупотреблять чем-л.*

**abuser** de qn. ou de qch. *злоупотреблять; ~ qn. вводит в заблуждение, обманывать; ~ de ce que + ind.; s' ~ sur qn. ou sur qch. заблуждаться, ошибаться в ком-л., в чём-л.*

**accabler** qn. ou qch. *обременять; угнетать; ~ qn. de qch. осыпать, засыпать чем-л. (~ de questions засыпать вопросами, ~ d'injures осыпать ругательствами, ~ de cadeaux осыпать подарками)*

**accéder** à qch. *получать доступ к чему-л. (~ au pouvoir получить власть, ~ à l'indépendance получить независимость)*

**accepter** qn. ou qch. *принимать; ~ qch. de qn. принимать что-л. от кого-л.; ~ de faire qch. соглашаться на что-л., соглашаться сделать что-л.; ~ que + subj.*

**accès**: avoir ~ à qch. *иметь доступ к чему-л.; avoir ~ auprès de qn. иметь доступ к кому-л.; par ~ приступами; donner ~ à ввести в; открыть доступ к*

**accessible** à qn., à qch. *доступный кому-л., чему-л.*

**accointer** (s') avec qn. [*разг.*] *связываться с кем-л.*

**accolade**: donner l'accolade à qn. *расцеловать, обнять кого-л. [при вручении наград и т.п.]*

**accolé** à qch. *прикреплённый к чему-л.; объединённый с чем-л.; сросшийся с чем-л.*

**accommoder** qn. ou qch. *приноравливать, приспособливать, устраивать; ~ qch. à qch. приспособливать; s'~ à qch. привыкать, приспособливаться к чему-л.; s'~ de qch. довольствоваться чем-л.; соглашаться на что-л.*

**accompagner** qn. ou qch. *сопровождать; провожать; аккомпанировать; s'~ de сопровождаться; être accompagné de ou par qn. ou qch.*

**accord**: demeurer d'~ de qch. *соглашаться с кем-л.; être (ne pas être) d'~ avec qn. sur qch. ou de qch. быть*

## accorder

согласным (не~), соглашаться (не~) с кем-л. в чём-л.; se mettre, tomber d'~ sur, de qch. договориться о чём-л., прийти к общему мнению; d'un commun ~ с общего согласия

**accorder** qch. сочетать что-л., приводить в соответствие; ~ qch. à qn. предоставлять что-л. кому-л.; ~ qch. ou qn. à примирять; s'~ avec qn. договариваться с кем-л.; s'~ sur qch. договариваться о чём-л.

**accoter** (s') contre qch. прислоняться к чему-л., опираться на что-л.

**accoucher** de qn. родить кого-л.; s'~ de qch. разрешиться чем-л.

**accourir** faire qch. спешить сделать что-л.

**accoutrer** qn. нарядить кого-л.; ~ qn. de qch. нарядить во что-л.; s'~ de qch. вырядиться во что-л.

**accoutumer** qn. ou qch. à qch. приучать к чему-л. (je suis accoutumé à ses caprices я привык к его/её капризам); ~ qn. à faire qch. приучать делать что-л. (on l'a accoutumé à travailler beaucoup его приучили много работать); s'~ à привыкать к чему-л., свыкаться с чем-л.; s'~ à ce que + subj.; s'~ à faire qch. привыкать делать что-л. (il s'est accoutumé à vivre en solitaire он привык жить один); avoir accoutumé de faire qch. [устар.] привыкать, приобретать привычку (il avait accoutumé de répéter ce proverbe он всегда повторяет эту пословицу)

**accréditer** qch. распространять что-л. (~ un bruit распространять сплетню); ~ qn. поддерживать кого-л.; ~ qn. auprès de qch. аккредитовывать кого-л.

**accroc:** faire un ~ à qch. *порвать что-л.*; [перен.] *нарушить [правила] (faire un ~ au règlement нарушить правило); оскорбить (faire un ~ à l'honneur оскорбить честь)*

**accrocher** qch. *прикреплять; вешать (~ un tableau вешать картину); зацеплять (~ un bas сделать затяжку на чулке); ~ qch. à qch. (~ une affiche au mur повесить объявление на стену); ~ qn. задеть, толкнуть (~ un coureur толкнуть бегуна); привлечь чьё-л. внимание; s'~ à qn. ou à qch. хвататься, [тж. перен.] цепляться за*

**accroire:** faire, laisser ~ qch. à qn. *заставить поверить кого-л. во что-л.*; en faire ~ à qn. *обманывать кого-л.*

**accroître** qch. *умножать, увеличивать; s'~ de + quantitatif возрастать на, увеличиваться на*

**accueil:** faire ~ à qn. *принять кого-л.*

**accueillir** qn. ou qch. *принимать, встречать; ~ à / en / dans, sur / sous + lieu*

**accumuler** qch. *накапливать; собирать*

**accuser** qn. *обвинять; ~ qn. ou qch. de qch.; ~ qn. de faire qch.; ~ qch. указывать на что-л., свидетельствовать о чём-л.; s'~ de qch. обвинять себя, признавать себя виновным в чём-л.; s'~ d'avoir fait qch. обвинять себя в сделанном*

**acharner** (s') à qch. *стремиться к; упорствовать в (~ à l'étude упорно учиться), набрасываться на; ~ à faire qch. упорно, настойчиво делать что-л.; ~ après, contre qn. ou qch. упорно преследовать; не давать покоя (~ contre un adversaire преследовать противника); ~ sur qn. ou sur qch. набрасываться на (~ sur une proie набрасываться на добычу)*

**achat:** faire ~ de qch. *покупать что-л.*

**acheminer** qch. *направлять, посылать; доставлять; ~ vers un lieu приводить куда-л., вести к чему-л., куда-л.; s'~ vers qch. направляться к чему-л., куда-л.; продвигаться к*

**acheter** qch. ou qn. *покупать; подкупать; ~ qch. à qn.*

**achever** qn. [*разг.*] *прикончить; ~ qch. завершить; ~ de faire qch.*

**achopper** (s') à / sur qch. [*книжн.*] *натолкнуться на что-л., столкнуться с чем-л.*

**acquéri:** être acquéri à qn. *быть преданным кому-л.; être acquéri à qch. полностью разделять, поддерживать что-л.*

**acquérir** qch. *приобретать, покупать что-л.; ~ qch. à qn. приобрести, достать что-л. кому-л.*

**acquiescer** à qch. *соглашаться на что-л., с чем-л.*

**acquitter** qn. *оправдать, признать невиновным; ~ qch. оплачивать что-л.; s'~ de qch. рассчитываться, расплачиваются; s'~ envers qn.*

**acte:** prendre ~ de qch. *принимать что-л. к сведению, констатировать (prendre ~ d'une protestation учесть протест); faire ~ de qch. показать, проявить что-л.; donner ~ ~ признавать что-л.*

**actionner** qch. *приводить в движение, в действие; ~ qn. привлекать кого-л. к чему-л.; [*разг.*] задействовать*

**adapter** qch. à qch. *приспосабливать; s'~ à qn. ou à qch. приспособливаться, принаравливаться к кому-л., к чему-л.*

**adhérent** à qch. *примыкающий к, прилегающий к; ~ de qch. член какой-л. партии, движения, организации*

**adhérer** à qch. *примыкать, присоединяться к; вступать в какую-л. организацию*

**adieu**: dire ~ à qn. *прощаться с кем-л.*; dire ~ à qch. *отказаться от чего-л.*

**adjacent** à qch. *прилегающий к чему-л.*

**adjoindre** qn. ou qch. à qn. *добавлять, присоединять; давать в помощь*

**adjuger** qch. à qn. *присуждать [премию и т. п.]*

**adjurer** qn. de faire qch. *умолять сделать что-л.*

**admettre** *допускать, принимать; признавать; ~ qn. (до)пускать кого-л., принимать кого-л.; ~ qch. допускать что-л.; ~ qn. à, dans qch. (~ dans une société принимать в общество...); ~ de qn.; ~ de faire qch.; ~ qn. à faire qch. позволять, разрешать; ~ que + ind. (aff.); ~ que + subj. (nég.); être admis auprès de qn. быть допущенным к кому-л., в чье-л. общество*

**administrer** qch. *управлять чем-л.; давать что-л. (~ un médicament давать лекарство); ~ qn. соборовать кого-л.*

**admirable** *чудесный, восхитительный: il est ~ de faire qch.; il est ~ que + subj.*

**admirer** qn. ou qch. *восхищаться, любоваться кем-л., чем-л.; ~ qn. de faire qch.*

**adonner** (s') à qch. *предаваться, отдаваться чему-л.; s' ~ à faire qch. посвящать себя чему-л.*

**adopter** qn. *усыновлять; удочерять; ~ qch. принимать что-л. [закон и т.п.]*

**adorer** qn. ou qch. *обожать кого-л., что-л., преклоняться перед кем-л., чем-л.; ~ faire qch.; ~ que + subj.*

**adosser** (s') à / contre qch. *прислоняться к, опираться на, о*

**adresser** qn. ou qch. à qn. ou à qch. *направлять, адресовать; s' ~ à qn. обращаться к кому-л.*

**adroit** à faire qch. *ловкий, искусный; проворный, находчивый*

**affable** avec, envers qn. *приветливый, любезный с кем-л.*

**affaire** дело: avoir ~ à qn. *иметь дело с кем-л.*; avoir ~ avec qn. *находиться в каких-л. отношениях с кем-л.*; être en ~ avec qn. *иметь какое-л. дело с кем-л.*; être l' ~ de qn. *касаться кого-л.*; être à son ~ *заниматься своим, любимым делом*; être dans les ~s *заниматься торговлей*; faire son ~ à qn. *наказать кого-л.*; faire son ~ de qch. *взять на себя что-л.*; faire l' ~ de qn. *подходить кому-л.*

**affamé** de qch. [*перен.*] *стремящийся к; жаждущий чего-л.*

**affecter** qch. à qch. *предназначать*

**affecter** qch. *притворяться, делать вид; ~ de faire qch.*

**affecter** qn. *огорчать, трогать; волновать; être affecté de qch. быть огорченным, взволнованным чем-л.*

**affectionner** qn. ou qch. *любить; питать расположение к; s' ~ à qn. ou à qch.*

**affermer** qch. *сдавать в аренду; ~ qch. à qn.*

**affilier** qn. ou qch. à *принимать в члены [какой-л. организации, партии, движения]; присоединять к; s' ~ à qch. вступить в, записываться в*

**affirmer** qch. *утверждать, подтверждать, заверять; ~ qch. à qn.; ~ que + ind.*

**affliger** qn. *огорчать, печалить*; s'~ de qch.; s'~ de faire qch.

**affluer** vers qch., vers qn. *приливать к; стекаться к*

**affolant** *ужасающий, доводящий до безумия*: il est ~ de faire qch.; il est ~ que + subj.

**affolé** *обезумевший; растерянный*: être ~ de faire qch.; être ~ que + subj.

**affoler** qn. *сводить с ума; приводить в растерянность; сильно пугать*

**affranchir** qn. ou qch. *освободить от чего-л.*; ~ qn. ou qch. de qch.; s'~ de qch. *освободятся, избавляться от чего-л.*

**affront** *оскорбление, унижение*: faire ~ à qn. *позорить кого-л.*; faire un ~ à qn. *оскорблять, унижать кого-л.*

**affubler** qn. de qch. [*презр.*] *вырядить, обрядить*; s'~ de qch. *вырядиться во что-л.*

**affut**: être, se mettre à l'~ de qch. *подстергать, поджидать*; [*тж. перен., устар.*]: être, se mettre à l'~ (*des nouvelles, d'une occasion*) *быть падким на что-л.*

**agaçant** *раздражающий; нервирующий, неприятный*: il est ~ de faire qch.; il est ~ que + subj.

**agacer** qn. ou qch. *раздражать, нервировать; дразнить*; s'~ de qch.

**âge** *возраст*: être d'~ à faire qch.; être en ~ de faire qch.

**âgé de** + quantitatif *в таком-то возрасте* (~ de trente ans *в тридцать лет*)

**aggraver** qch. *усугублять; ухудшать; обострять что-л.*

**agile** à qch. *ловкий, проворный, быстрый*

**agir** sur qn. ou qch. *действовать, воздействовать*;  
~ auprès de qn. *хлопотать, ходатайствовать перед кем-л.*;  
s'~ de [impers.]: il s'agit de *речь идёт, дело идёт о*; il s'agit de  
faire qch. *необходимо, нужно сделать что-л.*

**agiter** qch. *махать; встряхивать; обсуждать что-л.*

**agréable** à qn. *приятный, милый*; ~ à faire qch. (~ à  
*entendre приятный на слух*)

**agréger** qn. à qch. *принимать, включать в состав* [*ка-  
кой-л. организации, движения, общества*]

**agrémenté** de qch. *украшенный чем-л.*

**aguerrir** qn. *закалять*; ~ qn. à qch.; s'~ à qch.

**aide**: venir en ~ à qn. *помогать кому-л.*; à l'~ de qch. *при  
помощи чего-л.*

**aider** qn. *помогать кому-л.*; ~ qn. de qch. *помогать  
кому-л. чем-л.* (~ de ses conseils *помогать советами*);  
~ qn. à faire qch. (*il m'a aidé à le comprendre он мне помог  
это понять*); ~ à *облегчать, способствовать*; ~ à ce que  
+ subj.; s'~ de qch. *помогать себе чем-л.*

**aile**: battre de l'~ [*разг.*] *испытывать трудности*; *вы-  
дыхаться*; rogner les ~s à qn. *подрезать крылья*

**aimable** avec, envers qn. *любезный; приятный*

**aimer** qn. ou qch. *любить*; ~ faire qch. *хотеть, же-  
лать*; ~ que + subj.

**aisé** à faire qch. *лёгкий; удобный*

**ajouter** qn. ou qch. *добавлять; присоединять*; qch. à  
qch.; ~ à *усугублять*; ~ que + ind.

**ajuster** qch. *подгонять, прилаживать*; ~ qch. à qch.

**alarmer** qn. волновать, встревожить; s'~ de qch. тревожиться, волноваться о чём-л..

**alerte** à faire qch. [устар.] бдительный; donner l'~ ~ поднимать тревогу; donner l'~ ~ à взволновать, встревожить

**alléger** qn. ou qch. облегчать; разгрузать; ~ qn. de qch.

**alléguer** qch. ссылаться на; ~ qch. à qn. приводить что-л. кому-л. в качестве довода (~ des raisons привести доводы)

**aller** à qch. идти; ехать [в каком-л. направлении]: ~ à la maison, à Paris; ~ en qch. [на чём-л.]: ~ en voiture, en bateau, en train; ~ à qch. [на чём-л.]: ~ à cheval, à bicyclette, à pied [в современном языке всё чаще употребляется предлог en; так, говорят: en vélo, à (ou en) bicyclette, en (ou à) moto, en (ou à) skis, en patins à roulettes, en planche à voile]; ~ chez qn. идти к кому-л.: ~ chez le dentiste [ ~ au dentiste — разг.; однако широко употребляемо: ~ au juge de paix]; ~ devant qn. идти к кому-л.: ~ devant le juge de paix; ~ contre qn. ou qch. выступить против кого-л., чего-л., противостоять; ~ faire qch / pour faire qch. [разг.] собираться сделать что-л.: j'allais juste vous le dire... / comme il allait pour sortir, il a reçu un coup de téléphone; ~ sur [с последующим указанием возраста = приближаться к указанному возрасту]: il va sur la soixantaine; ~ à / en / dans, sur / sous + lieu; ne pas aller sans faire qch. не пройти гладко: cela ne va pas sans poser des problèmes; ~ (en) + gérondif [указывает на усиливающийся или длительный характер действия]: le mal va (en) empirant; il en va de

même (ou autrement) de qch. ou pour qch. [*в литературном употреблении синонимично выражению «с'est la même chose (ou autre chose) pour»*]: *cette question était simple, il en va tout autrement de la suivante*; il y va de qch. *речь идёт о..., это касается...* (*de sa vie o ego жизни, de votre fortune o ваших деньгах*): *réfléchissez bien: il y va de votre avenir* *подумайте хорошенько: речь идёт о вашем будущем*; *laisser ~ забрасывать, запускать [дела и т.п.]*; *se laisser ~ à qch. предаваться чему-л.*; *donner ~ à qch. давать волю чему-л.*; *se laisser ~ + inf. позволить себе сделать что-л.*; *s'en ~ уходить, уезжать; умирать; исчезать, проходить*

**alliance**: faire ~ avec qn. *породниться с*

**allier** qn. ou qch. à / avec qn. ou qch. *соединять, сочетать*; s'~ à ou avec qn. *соединяться (в браке)*; s'~ à ou avec qch. *сочетаться (о цвете)*

**allonger** qn. *положить*; ~ qch. *удлинять; вытягивать* (~ *les jambes вытянуть ноги*)

**allouer** qch. à qn. *предоставлять что-л. [кредиты, время]*

**allusion**: faire ~ à qch., à qn. *намекать на что-л., на кого-л.*

**alourdir** qch. *утяжелять; отягощать*

**altéré** de qch. [*перен.*] *жаждущий чего-л.*

**alterner** avec qn. ou qch. *чередоваться, сменяться*

**amalgamer** qch. avec qch. *сплавлять, смешивать; соединять*

**amarrer** qch. *крепить*; ~ qch. à qch. *прикреплять*

**ambitieux** de qch. *стремящийся к*; ~ de faire qch.

**ambitionner** qch. *добиваться чего-л., стремиться к чему-л.*; ~ de faire qch. *домогаться*

**améliorer** qch. *улучшать что-л.; усовершенствовать что-л.*

**aménager** qch. *оборудовать что-л.; устраивать что-л.*

**amener** qn. *приводить, вести; привозить; приносить*; ~ qn. ou qch. à / en / dans, sur / sous + lieu; ~ qn. à faire qch. *заставлять, вынуждать сделать что-л.*; ~ faire qch. (= pour faire qch.); être amené à faire qch. *быть доведённым до*

**ameuter** qn. *взбудоражить, переполошить*; s'~ contre qn. ou contre qch. *взбунтоваться против кого-л., против чего-л.*;

**amitié** *дружба*: faire (lier) ~ avec qn. *сдружиться*; se lier d'~ avec qn. *подружиться, сойтись с кем-л.*; se prendre d'~ pour qn.; renouer ~ avec qn.; faire (envoyer) ses ~s à qn. *передавать привет*

**amorcer** qch. *прикармливать; приманивать*

**amouracher** (s') de qn. [*презр.*] *влюбиться в кого-л., увлечься кем-л.*

**amoureux** de qn. *влюблённый в кого-л.*; tomber ~ de qn. *влюбиться в кого-л.*

**amplifier** qch. *преувеличивать; расширять*

**amusant** *забавный, занимательный; смешной*: il est ~ de faire qch.

**amuser** qn. *забавлять, развлекать; смешить*; ~ qn. à qch. *развлекать кого-л. чем-л.*; s'~ à qch. *развлекаться чем-л., забавляться чем-л.*; s'~ à faire qch.; s'~ de qn. ou de qch. *смеяться над кем-л., над чем-л.*

**analogue** à qch. *аналогичный, сходный с*

**analyser** qch. *анализировать; рассматривать*

**ancré** dans qch. [*перен.*] *погрязший в чём-л.*

**animer** qn. ou qch. *оживлять; одушевлять; ~ qn. à qch. воодушевлять, побуждать кого-л. к чему-л.; être animé de qch.*

**annexer** qch. à qch. *присоединять*

**annoncer** qn. ou qch. *объявлять; сообщать; предвещать; ~ qch. à qn.; ~ que + ind.*

**antérieur** à qch. *предшествующий чему-л.*

**anticiper** qch. *предварять что-л., опережать что-л.; ~ sur qch. забегать вперед, предварять что-л. (~ sur les événements опережать события)*

**antipathique** à qn. *неприятный кому-л.*

**apercevoir** qn. ou qch. *видеть, замечать; s'~ de qch. отдавать себе отчет в чём-л.; s'~ que + ind.*

**apitoyer** (s') sur qn. *сжалиться над*

**apparaître** à qn. *показываться*

**apparenter** (s') à / avec qn. *породниться с*

**appartenir** à qn., à qch. *принадлежать; относиться к*

**appeler** qn. ou qch. *звать; называть; призывать; ~ à qch. призывать к чему-л.; ~ qn. à qch.; ~ qn. à faire qch.; ~ qch. sur; en ~ à взывать к, обращаться к; en ~ de апеллировать, обжаловать в (~ à un tribunal supérieur)*

**appesantir** qn. *делать грузным, менее подвижным; ~ qch. утяжелять, отягчать; s'~ sur [*перен.*] давить, лечь тяжёлым бременем на; настаивать на чём-л.*

**applaudir** qn. ou qch. *аплодировать кому-л., чему-л.*; ~ à qch. *одобрять, поддерживать что-л.*; s'~ de qch. *радоваться чему-л.*; s'~ de faire qch.

**applicable** à *применимый к*

**appliquer** qch. à *прикладывать, накладывать; применять*; s'~ à qch., à faire qch. *стараться (s'~ à comprendre стараться понять)*; s'~ à ce que + subj.

**apporter** qch. *приносить; привозить; [перен.] вносить*; ~ qch. à qn. ou à qch.

**apposer** qch. à qch. *прикладывать*; ~ sur qch. *наклеивать*

**apprécier** qn. ou qch. *ценить; оценивать*; ~ de faire qch. *расценивать*; ~ que + subj.

**appréhender** qch. *бояться*; ~ de faire qch.

**apprendre** qch. *узнавать; изучать*; ~ à faire qch. *учиться делать что-л.*; ~ qch. à qn. *учить кого-л. чему-л.*; *сообщать кому-л. что-л.*; ~ à qn. à faire qch. *учить кого-л. делать что-л.*; ~ que + ind. *узнавать, что*

**apprêter** qch. *подготавливать, готовить*; s'~ à faire qch. *готовиться, собираться сделать что-л.*

**approcher** qch. *приближать; сближать*; ~ qn. *приблизжать*; ~ de qn. ou de qch. *подходить, приближаться*; ~ qch. de qn. ou de qch. *придвигать*; s'~ de qn. ou de qch. *приближаться к*

**approprier** à qch. *приспосабливать*; s'~ qch. *присваивать (себе) что-л., завладевать чем-л.*

**approuver** qn. ou qch. *одобрять*; ~ qn. de faire qch.

**approvisionner** qn. ou qch. *снабжать; обеспечивать*; ~ qn. ou qch. en qch., [*устар.*] de qch.; s'~ en qch., [*устар.*] de qch. *запасаться чем-л.*

**appuyer** qn. *поддерживать*; ~ qch. *подпирать; прислонять*; ~ qch. contre qch. *опирать, приставлять*; ~ qch. sur qch. *нажимать на что-л.*; s'~ sur qn. ou qch. *опираться; прислоняться; облакачиваться*

**âpre** à qch. *суровый к; жестокий с*; [*перен.*] *жадный до*

**apte** à faire qch. *способный к*

**ardent** à qch. *стремящийся к; ревностный к*

**arguer** de qch. [*устар.*] *обвинять; делать вывод, заключать, что...*

**argumenter** de qch. *ссылаться на что-л.*

**armer** qn. ou qch. *вооружать*; ~ qn. ou qch. de qch. *снабжать чем-л.*; s'~ de qch. *вооружаться чем-л.*; s'~ contre qn. ou qch. *вооружаться против*

**arracher** qch. *вырывать; отрывать*; ~ qn. ou qch. à qn. ou à qch. *вырывать*; s'~ à qch. *вырваться из чего-л.*

**arranger** qch. *устраивать; приводить в порядок, располагать; чинить*; ~ qn. *облегчать кому-л. жизнь*; ~ qn. *третировать кого-л.*; s'~ de qch. *довольствоваться чем-л.*; s'~ avec qn. *договариваться, сговариваться с кем-л.*; s'~ pour faire qch. *приспособиться, устроиться*; ~ pour que + subj.

**arrêter** qn. ou qch. *останавливать; прекращать; задерживать, арестовывать*; ~ de faire qch. *решить сделать что-л.*; s'~ de faire qch. *останавливаться, прекращать делать что-л.*; s'~ à qch. *принимать что-л. во вни-*

мание, обращать внимание на что-л.; s'~ à / dans, sur / sous + lieu *останавливаться*

**arriver** à qch. *доходить до, достигать чего-л.*; ~ à / en / dans, sur / sous + lieu *прибывать; приходиться; приезжать [куда-л.]; ~ de + lieu прибывать; приходиться; приезжать [откуда-л.]; ~ à qn. de faire qch. случаться делать что-л.*; ~ à faire qch. *мочь сделать что-л.*; ne pas ~ à faire qch. *не мочь сделать что-л.* (*je n'arrive pas à le comprendre не могу этого понять*); [impers.] il arrive que + subj. *случается, что; бывает, что*

**arroser** qch. *орошать; поливать*; [тж. перен.] ~ qn. ou qch. de qch.

**artisan**: être l'~ de qch. *быть виновником чего-л.*; *быть творцом чего-л.*

**asperger** qn. ou qch. *кропить; обрызгивать*; ~ qn. ou qch. de qch.

**asphyxier** qn. *душить*

**aspérer** à qch. *стремиться к чему-л.*; ~ à faire qch.

**assaillir** qn. ou qch. *атаковать, нападать*; ~ qn. de qch. [перен.] *осаждавать, засыпать чем-л.* (~ de questions *засыпать вопросами*)

**assaisonner** qch. [тж. перен.] *приправлять; сдабривать*; ~ qch. de qch.

**assassiner** qn. *убивать*; ~ qn. de qch. *докучать, надоедать кому-л. чем-л.* (~ de reproches *изводить упрёками*)

**assener** qch. à qn.: ~ un coup *нанести удар*

**asseoir** qn. ou qch. *сажать, усаживать*; ~ qch. *основывать, обосновывать*; s'~ à / en / dans, sur / sous

qch. + lieu *садиться*; ~ qch. sur qch. *ставить, устанавливать*

**asservir** qn. ou qch. *порабощать; покорять*; ~ qn. à qch. *подчинять*

**assidu** à qch. *усердный, прилежный к*; ~ à faire qch.; ~ auprès de qn.

**assiéger** qn. ou qch. *осажждать*; ~ qn. de qch. *докучать, надоедать кому-л. чем-л.*

**assigner** qch. à qn. *предназначать, определять*

**assimiler** qn. ou qch. à qch. *уподоблять, приравнивать*

**assister** qn. *помогать; ассистировать*; ~ à qch. *присутствовать*; être assisté de qn.

**associer** qn. ou qch. avec / à qch. *привлекать, вовлекать; соединять, объединять*; s'~ à ou avec qn. *сотрудничать, присоединяться*; s'~ à ou avec qch. *сочетаться; согласовываться*

**assoiffé** de qch. *жаждущий чего-л.*

**assommer** qn. *оглушать; убивать*; ~ qn. de qch. *докучать, надоедать кому-л. чем-л.*

**assortir** qn. ou qch. *подбирать, сочетать*; ~ qch. à ou avec qch. *подбирать, сочетать что-л. с чем-л.*; s'~ de qch. *снабжаться чем-л.*

**assouvir** qn. ou qch. *утолять; удовлетворять*; s'~ de qch. *насытиться чем-л.*

**assujettir** qn. ou qch. *покорять; подчинять*; ~ qn. ou qch. à qch.; s'~ à *подчиняться*

**assumer** qch. *принимать, брать на себя что-л. (~ le risque рисковать, ~ la responsabilité принимать ответственность)*

**assurer** qch. à qn. *обеспечивать что-л. кому-л.*; ~ qn. de qch. *уверять кого-л. в чём-л.*; ~ faire qch. *уверять*; ~ à qn. que + ind.; s'~ de qch. *удостовериться в чём-л.*; s'~ de qch. *обеспечивать себя*; s'~ sur *удостовериться в*; s'~ contre *застраховаться; обезопасить себя*; être assuré de qch. *быть обеспеченным чем-л.*; être assuré de faire qch. *получить заверения в чём-л.*; *быть убежденным в чём-л.*; être assuré que + ind.

**astreindre** qn. à qch. *заставлять, принуждать*; ~ qn. à faire qch.; s'~ à qch.; s'~ à faire qch. *заставлять себя делать что-л.*

**attacher** qch. *прикреплять, закреплять; соединять*; ~ qn. ou qch. à qch. *привязывать к*; s'~ à qn. ou à qch. *привязываться к*; s'~ à faire qch. *стараться сделать что-л.*; s'~ à ce que + subj.; être attaché à qn., à qch. *любить кого-л., что-л.*; être attaché à ce que + subj.

**attaquer** qn. ou qch. *атаковать кого-л., что-л., нападать на; критиковать кого-л., что-л.*; s'~ à *ополчиться на, набрасываться на*

**attarder** (s') à qch. *задерживаться на; терять время*

**atteindre** qn. ou qch. *догонять, настигать; поражать*; ~ à qch. *достигать; с трудом добираться до*; être atteint de qch. *быть поражённым чем-л.*

**atteler** qch. *запрягать*; ~ qn. ou qch. à [тж. перен.] *впрягать в*; s'~ à qch. *впрягаться в*

**attendant** à qch. *прилегающий к, смежный с*

**attendre** qn. ou qch. *ждать*; ~ qch. de qn.; ~ de faire qch. *рассчитывать, надеяться сделать что-л.*; ~ que + subj.; ~ de qn. que + subj.; s'~ à qch. *рассчитывать на*; s'~

## attendrir

---

à faire qch. *ожидать, надеяться на, быть готовым к*; s' ~ à ce que + subj.

**attendrir** qn. ou qch. *умилять; смягчать*; s' ~ sur qch. *растрогаться чем-л.*

**attenter** à qch. *посягать на что-л., покушаться на что-л.*

**attentif** à qch. *внимательный к*

**attention**: faire ~ à qn. ou à qch. *обращать внимание на; остерегаться кого-л., чего-л.*

**atténuer** qch. *смягчать; приглушать*

**atterrir** à /en / dans, sur / sous + lieu *приземляться*

**attester** qn. ou qch. *удостоверять, свидетельствовать о*; ~ qch. à qn. *доказывать*; ~ que + ind.

**attirer** qn. ou qch. *привлекать, притягивать*; ~ qch. à ou sur qn. *навлекать на*; être attiré vers *тянуться к*; s' ~ qch. *навлекать на себя; привлекать к себе*

**attraper** qn. ou qch. *ловить, хватать*; se laisser ~ *дать себя провести, попасться*

**attribuer** qch. à qn. *приписывать что-л. кому-л.*; s' ~ qch. *присваивать, приписывать себе*

**attrister** qn. *огорчать*; s' ~ de qch.

**augmenter** qch. *увеличивать, повышать*; ~ de + quantitatif *возрастать, увеличиваться на*

**augurer** qch. de *предвещать; предсказывать что-л.*

**autoriser** qch. *разрешать*; ~ qn. à faire qch.; s' ~ de qch. *ссылаться, опираться на что-л.*

**avalier** qch. *глотать что-л.*

**avancer** qch. *двигать, пододвигать; ссужать*; ~ de + quantitatif; ~ qch. à qn. *одалживать что-л. кому-л.*

**avantager** qn. *давать преимущество кому-л.*; ~ qn. de qch. *давать преимущество кому-л. в чём-л.*

**avantageux** pour qn. *выгодный, прибыльный*

**avare** de qch. *скупой на что-л.*

**aventurer** (s') à faire qch. *рисковать, отважиться*

**avertir** qn. *предупредить*; ~ qn. de qch.; ~ qn. de faire qch.; ~ que + ind.

**aveugler** qn. *ослеплять*; s'~ sur *заблуждаться в чём-л.*

**avide** de qch. *жадный до* (~ d'argent *жадный к деньгам*); ~ faire qch. *страстно желающий сделать что-л.*

**avisé** qn. de qch. *предупредить*; s'~ de qch. *заметить; догадаться*; s'~ de faire qch. *вздумать*

**avoir** qn. ou qch. *иметь; обладать, владеть*; ~ à faire qch. *быть должным сделать что-л.*; en ~ à qn. *иметь что-л. против кого-л.*

**avoir l'air** de *быть похожим на*; ~ de faire qch. *казаться, делать вид, что*

**avoir des aptitudes** pour qch. *иметь способности, склонности к*

**avoir de l'attrait** pour qn. *привлекать*

**avoir beau** faire qch. *сколько бы ни*

**avoir besoin** de qn. ou de qch. *иметь нужду в, необходимость в*; ~ de faire qch.

**avoir pour but** de faire qch. *иметь целью что-л.*

**avoir la chance** de faire qch. *посчастливиться*

**avoir confiance** en qn. *верить в, доверять кому-л.*; faire confiance à qn. *верить кому-л., полагаться на кого-л.*

## **avoir des difficultés**

---

**avoir des difficultés** à faire qch. *испытывать трудности в чём-л.*

**avoir droit** à qch. *иметь право на что-л.*; avoir le droit de faire qch. *иметь право, быть вправе делать что-л.*

**avoir envie** de qn., de qch. *хотеть, желать*; ~ de faire qch.

**avoir du gout** pour qch. *иметь склонность к чему-л.*;  
avoir un gout de qch. *иметь привкус чего-л.*

**avoir l'impression** de faire qch. *казаться*; ~ que + ind. (aff.); ~ que + ind. / subj. (nég.)

**avoir de l'influence** sur qn. *иметь влияние на кого-л.*

**avoir l'intention** de faire qch. *намереваться сделать что-л.*

**avoir l'intérêt** à faire qch. *желать сделать что-л.*; *быть заинтересованным в*; ~ à ce que + subj.; avoir de l'intérêt pour qch.; avoir intérêt à faire qch.: j'ai intérêt à faire qch. *мне лучше + инфинитив*

**avoir lieu** à / en / dans / sur / sous + lieu *иметь место, состояться*

**avoir mal** à / dans / sur / sous qch. *испытывать боль*;  
avoir du mal à faire qch. *с трудом делать что-л.*

**avoir peur** de qn., de qch. *бояться*; ~ de faire qch.; ~ que + subj.

**avoir le sentiment** de faire qch. *сознавать*; ~ que + ind. (aff.); ~ que + ind. / subj. (nég.)

**avoir le sens** de qch. *понимать, разбираться в чём-л.*

**avoir tendance** à faire qch. *иметь склонность к чему-л.*

**avouer** qch. *признавать что-л., сознаваться в чём-л.*;  
~ qch. à qn.; ~ faire qch.; ~ que + ind.; ~ à qn. que + ind.

## B

**badiner** avec qch. *шутить*

**baigner** qn. ou qch. *купать; омывать; ~ de qch. заливать; ~ dans qch. погружать [в воду]*

**bailler** qch. à qn. [*устар.*] *отдавать, вручать; la ~ belle / bonne à qn. морочить голову кому-л.*

**baiser** qn. ou qch. *целовать*

**baisser** qch. *опускать, понижать; ~ de + quantitatif снижать; уменьшать на*

**balancer** qn. ou qch. *качать, раскачивать; ~ à faire qch. [книжн.] колебаться*

**bannir** qn. *изгонять, удалять; ~ qn. ou qch. de qch. (~ de sa maison изгонять из дому, ~ de son esprit гнать от себя)*

**barbouiller** qn. ou qch. de qch. *пачкать, мазать; se ~ de qch.*

**baser** qch. sur qch. *базировать, основывать; se ~ sur qch.*

**bâtir** qch. *строить*

**battre** qn. ou qch. *бить, избивать; se ~ avec / contre qn., avec / contre qch. [тж. перен.] биться, сражаться с*

**bavarder** avec qn. *болтать*

**bénéficier** de qch. *извлекать выгоду, пользу; пользоваться; ~ de ce que + ind.*

**bercer** qn. *качать; убаюкивать; ~ qn. de qch. [перен.] убаюкивать; обольщать [~ d'illusions убаюкивать иллюзии]*

## **bienveillant**

---

ями; ~ de promesses *обольщать обещаниями*]; se ~ de qch. [*перен.*] *баюкать себя чем-л., тешить себя чем-л.; обманываться чем-л.*

**bienveillant** à l'égard de qn. *доброжелательный к кому-л.; благосклонный к кому-л.*

**biffer** qch. *зачёркивать, вычёркивать*; ~ qch. de qch. *вычёркивать что-л. откуда-л.*

**blâmer** qn. *осуждать*; ~ qn. de qch. *порицать*; ~ qn. de faire qch.; se ~ de qch.

**blaser** qn. ou qch. *пресыщать; притуплять*; ~ qn. sur qch.; se ~ sur ou de qch. *пресытиться чем-л.*

**blesser** qn. *ранить; оскорблять кого-л.*

**bloquer** qch. *блокировать что-л.*

**boire** qch. *пить что-л.*

**bon** pour qch., à qch. *годный для, подходящий*; ~ en qch. *сильный в чём-л. (~ en chimie *сильный в химии*)*; ~ à faire qch. *годный для, подходящий*; il fait ~ faire qch. *приятно делать что-л.*

**bonder** qch. *набивать чем-л.*; être bondé de qch., de qn. *битком набитый; переполненный*

**bondir** après qn., qch. *бросаться за, устремляться за*

**border** qch. *окаймлять; обсаживать*; ~ qch. de qch.; ~ qn. *укрывать кого-л. одеялом [на ночь]*

**borner** qch. *ограничивать*; se ~ à qch. *ограничиваться чем-л.*; se ~ à faire qch.

**boucher** qch. *затыкать; заделывать что-л.*

**bouffi** de qch. *преисполненный чего-л.*

**bouger** qch. *перемещать, передвигать*; faire ~ *приводить в движение*

**bouillir** [тж. перен.] *кипеть*; faire ~ qch. *кипятить*

**bourreler** de qch. *мучить, терзать чем-л.*

**bourrer** qn. *пичкать*; ~ qch. *набивать*; ~ qn. ou qch. de qch.; se ~ de qch. *объедаться чем-л.*; *пичкать себя чем-л.*

**bousculer** qn. *толкать*

**braquer** qch. *наводить на*; ~ qch. sur qn. ou qch. *нацеливать на, устремлять на*; ~ qn. contre qn. ou qch. *настраивать против*; se ~ *упираться, артачиться*

**bricoler** qch. *мастерить; чинить*

**brillant** de qch. *сияющий чем-л.* (~ de joie *сияющий радостью, от радости*; ~ de jeunesse *во всём блеске юности*), *сверкающий чем-л.* (~ de pierreries *сверкающий драгоценными камнями*)

**briser** qch. *разбивать, ломать что-л.*; ~ avec qn. *поврать с кем-л.*

**broder** qch. *вышивать что-л.*; brodé de qch. *вышитый чем-л.*; *приукрашенный чем-л.*

**brouiller** qn. ou qch. *путать; смешивать*; se ~ avec qn. ou qch. *ссориться с*

**brulant** de qch. *пылающий* (~ d'atour *пылающий любовью*; ~ d'enthousiasme *пылающий восторгом*)

**bruler** qn. ou qch. *жечь, сжигать*; ~ de faire qch. *гореть нетерпением сделать что-л.*

**buter** qn. ou qch. *подпирать что-л., подкреплять; злить кого-л.*; se ~ contre qch. *натолкнуться на что-л.*

**C**

**cacher** qn. ou qch. *прятать, скрывать; закрывать*; ~ qn. ou qch. à qn.; ~ dans, sur / sous + lieu; ~ que + ind. *скрывать, что*; se ~ *прятаться, скрываться*; se ~ de qch. *скрывать что-л., не признаваться в чём-л.*

**cadrer** avec qch. *совпадать; сочетаться*

**calé** en qch. [*разг.*] *сведующий в чём-л.; подкованный в чём-л.*

**calquer** qch. *копировать; подражать*; ~ qch. sur qch.; se ~ sur *подражать кому-л., чему-л.*

**capable** de qch. *способный к, на*; ~ de faire qch.

**capter** qch. *ловить что-л.; завладевать чем-л.*

**captif** de qch. *в плену чего-л.; пленённый чем-л.*

**casser** qch. *ломать, разбивать что-л.*

**cause** *причина*: à ~ de из-за; pour ~ de по причине; être la ~ de qch. *быть причиной чего-л.*; être en ~ *быть замешанным в чём-л.*; быть задетым чем-л.; находиться под вопросом; mettre en ~ *обвинять; ставить под сомнение*; plaider la ~ de qn. *защищать кого-л.*

**causer** *разговаривать*; [*разг.*] *болтать*; ~ de qch. *беседовать о чём-л.*; ~ à, avec qn. *говорить с кем-л.*; ~ sur qn. *злословить, сплетничать о ком-л.*

**causer** qch. à qn. *вызывать; причинять что-л. кому-л.*

**céder** qn. ou qch. *уступать*; ~ qn. ou qch. à; ~ à qch. *поддаваться чему-л. (~ à la colère)*; le ~ en qch. à qn. *уступать кому-л. в чём-л.*

**ceindre** qn. ou qch. *опоясывать, окружать*; ~ qn. ou qch. de qch.

**célébrer** qn., qch. *чествовать, праздновать*

**celer** qn. ou qch. *таить, скрывать*; ~ qn. ou qch. à *скрывать от*

**certain** de qch. *уверенный в чём-л.*; ~ de faire qch.

**certifier** qch. *удостоверять, заверять*; ~ qch. à qn. *заверять кого-л. в чём-л.*

**cesser** qch. *прекращать*; ~ de faire qch. *переставать делать что-л.*

**chagriner** qn. *огорчать*; être chagriné de qch., de faire qch.

**chamarré** de qch. *(раз)украшенный чем-л.*

**changer** qn. ou qch. *менять*; ~ de qch. *менять* (~ d'école *сменить школу*; ~ de tactique *сменить тактику*); *переодевать* (~ de robe *переодеть, сменить платье*); ~ qch. contre ou pour qch. *обменивать*; se ~ en *превращаться*

**chanter** qch. à qn. *петь*; [перен.] *нести вздор*

**charger** qn. ou qch. *нагружать; грузить; обременять; заряжать*; ~ qn. ou qch. de qch.; ~ qn. de faire qch. *поручать кому-л. сделать что-л.*; se ~ de qn. ou de qch. *брать на себя что-л., братья за что-л.*; se ~ de faire qch.

**charitable** envers qn. *милосердный к кому-л.*

**charmé** de qch. *очарованный чем-л.*; ~ de faire qch. *с радостью делать что-л.*

**chasser** qch. *охотиться на*; ~ qn. *выгонять*; ~ qn. ou qch. de qch. *выгонять, изгонять откуда-л.*; ~ à qch. *ходить на охоту с чем-л.* (~ au fusil *ходить на охоту с ружьём*); ~ dans, sur + lieu

## châtier

---

**châtier** qn. ou qch. de qch. *карать, наказывать за что-л.*

**chauffer** qch. *греть, нагревать*; se ~ à qch. *греться на* (~ *au soleil греться на солнце*); *топить чем-л.* (~ *au bois топить дровами*)

**chaussé** de qch. *обутый во что-л.*

**cher** à qn. *дорогой кому-л.*

**chercher** qn. ou qch. *искать*; ~ à faire qch. *стараться, стремиться сделать что-л.*; ~ à ce que + subj.

**chéri** de qn. *любимый кем-л.*

**chipier** qch. [*разг.*] *украсть, стянуть*; ~ qch. à qn.

**choisir** qn. ou qch. *выбирать*; ~ de faire qch. *решать сделать что-л.*

**choquer** qn. ou qch. *задевать; оскорблять; шокировать*; se ~ de qch.; être choqué de qch.; être choqué que + subj.; il est choquant de faire qch.; il est choquant que + subj.

**circuler** à / dans, sur, sous + lieu *циркулировать, двигаться*

**clabauder** contre qn. ou contre qch. *лаять на; поднимать крик; протестовать по-пустому*

**classer** qch. *распределять, классифицировать*; ~ qn. ou qch. *квалифицировать как*

**clouer** qch. *прибивать; пригвоздить*

**coiffer** qn. ou qch. *причёсывать; надевать что-л. на голову*; ~ qn. de qch.; se ~ de qch. *надевать что-л. на голову*; se ~ de qn. [*разг.*] *увлекаться кем-л.*

**coincider** avec qch. *совпадать с чем-л.*

**collaborer** à qch. *сотрудничать, работать где-л.*; ~ avec qn. *сотрудничать с кем-л.*

**coller** à qn. ou à qch. *липнуть к* (~ à sa mère *ходить хвостом за своей матерью*, ~ à la porte *прильнуть к двери*); *облегать что-л.*; ~ avec [разг.] *согласовываться; подходить*; se ~ à / contre *прижиматься к*

**coller** qch. *клеить, наклеивать*; [разг.] *вкатить, влупить*; ~ à, sur, contre + lieu *приклеивать к чему-л.*; ~ qn. [разг.] *завалить [на экзамене и т.п.]*

**colleter** (se) avec qn. *схватиться с, драться с*

**colorer** qch. *окрашивать что-л.*; ~ qch. de qch. *окрашивать во что-л.*

**combattre** qn. ou qch. *сражаться с, бороться с*

**combiner** qch. *комбинировать; сочетать; организовывать*; ~ qch. avec qch.; se ~ avec qch. *сочетаться с чем-л., соединяться с чем-л.*

**combler** qn. *удовлетворять*; ~ qch. *наполнять*; ~ qn. de qch. *осыпать чем-л.*

**commander** qn. ou qch. *командовать; заказывать*; ~ qch. à qn. ou à qch. *приказывать*; ~ de faire qch.; ~ à qn. de faire qch.

**commencer** qch. *начинать*; ~ à ou de faire qch.; ~ par qch. *начинаться*; ~ par faire qch. *начинать с того, что*

**commettre** qch. *совершать*; ~ qch. à qn. *поручать*; ~ qn. à qch. *назначать*; se ~ avec qn. *связаться с кем-л.*

**commode** pour qn. ou pour qch. *удобный для; лёгкий*; ~ à faire qch. *просто, легко сделать что-л.*

**commuer** qch. *смягчать [наказание и т.п.]*; ~ qch. en qch. *смягчить, заменив что-л. на что-л.*

## commun

---

**commun** à qn., à qch. *общий с; обычный для, свойственный кому-л.* (~ à tous les hommes *свойственный всем людям*); ~ avec qn. *общий, совместный с кем-л.*

**communiquer** qch. à qn. *передавать, сообщать что-л. кому-л.*; ~ avec qn. *общаться с кем-л.*; ~ avec qch. *сообщаться с чем-л., быть смежным с чем-л.*

**comparable** à qn. ou à qch. *сравнимый с*

**comparer** qn. ou qch. à / avec *сравнивать*; ~ qn. à qn.; se ~ à, avec qn.

**compatible** avec qch. *совместимый с*

**compatir** à qn., à qch. *сочувствовать*; ~ avec qn., qch. *совмещаться*

**compatisant** pour qch. *сочувственный*

**compenser** qch. par qch. *компенсировать, возмещать что-л. чем-л.*

**compétent** en qch. *сведующий в чём-л.*; ~ pour faire qch.

**complaire** à qn. *нравиться, угождать кому-л.*; se ~ à faire qch. *находить удовольствие в чём-л.*

**complaisant** pour qn., pour qch. *снисходительный к кому-л., к чему-л.*; ~ envers qn. *любезный с кем-л., услужливый по отношению к кому-л.*

**compléter** qch. *дополнять; завершать*; ~ avec qch. *дополнять друг друга*

**complice** de qch. *причастный к чему-л.; понимающий что-л.*

**complimenter** qn. *хвалить, поздравлять*; ~ qn. de qch., sur qch. *хвалить за что-л.*

**comploter** qch. *затеивать, замышлять что-л.; интриговать; ~ de faire qch.*

**composer** qch. *составлять; сочинять; ~ qch. de qch. составлять из чего-л.; se ~ de состоять из; être composé de qn., de qch.*

**comprendre** qn. ou qch. *понимать; включать; ~ que + ind. (aff.), ~ que + subj. (nég.); ~ qch. à qch.; être compris dans qch. быть включённым в, входить в состав чего-л.*

**compromettre** qn. ou qch. *порочить, компрометировать; ставить под угрозу; se ~ avec qn. идти на компромисс; ~ dans qch. впутывать кого-л. во что-л.*

**comptable** de qch. à qn. *ответственный за что-л. перед кем-л.*

**compte:** rendre ~ de qch. à qn. *отдавать кому-л. отчёт в чём-л., отчитываться в чём-л.; se rendre ~ понимать; se rendre ~ de qch. отдавать себе отчёт в чём-л.; se rendre ~ que + ind. отдавать себе отчёт в том, что; laisser pour ~ бросать, оставлять; mettre sur le ~ de qch. отнести на счёт чего-л., объяснить чем-л.; tenir ~ de qch. учитывать что-л.; trouver son ~ à qch. находить выгоду в чём-л.; pour le ~ de qn. для кого-л.; sur le ~ de qn. на чей-л. счёт*

**compter** qn. ou qch. *считать; ~ qch. à qn. отсчитывать что-л. кому-л.; ~ faire qch. рассчитывать, собирать, сделать что-л.; ~ sur qn. рассчитывать на кого-л.; ~ sur qch. рассчитывать на что-л.; ~ que + subj.; ~ avec учитывать, принимать в расчёт; ~ pour расценивать, рассматривать; ~ parmi рассматривать как, относиться к; à ~ de начиная с*

## **concéder**

---

**concéder** qch. à qn. *уступать, предоставлять что-л. кому-л.*

**concentrer** qch. *сосредоточивать*; ~ qch. sur qch.; se ~ sur qch. *сосредоточиваться на чём-л.*

**concerner** qn., qch. *касаться кого-л., чего-л.*

**concerter** qch. *согласовывать что-л.; обдумывать что-л.*; ~ qch. avec qn.; se ~ avec qn. *сговариваться, договариваться с кем-л.*

**conciliable** avec qch. *готовый примириться с чем-л.; примиримый с чем-л.*

**concilier** qch. avec qch. *согласовывать*; ~ qn. à qn. *примирять кого-л. с кем-л.*; ~ qch. à qn. *приобретать, снискивать*

**conclure** qch. par qch. *завершить чем-л.*; ~ qch. *заключатъ что-л.*; ~ qch. de qch. *выводить, делать вывод из чего-л.*; ~ à qch. *заключатъ по чему-л.*; ~ avec qn. *заключатъ соглашение, союз с кем-л.*; ~ que + ind.

**concorde** avec qch. *согласовываться, совпадать с чем-л., соответствовать чему-л.*

**concourir** à qch. *содействовать, способствовать чему-л.*; ~ pour qch. *сореьноваться за что-л.*; ~ à faire qch.; ~ à ce que + subj.

**condamner** qn. ou qch. *обрекать*; ~ qn. à qch. *осуждать, приговорить к*; ~ qn. à faire qch.; ~ à + quantitatif *приговаривать на*

**condescendre** à qn., à qch., à faire qch. *снисходить к*

**conduire** qn. *везти, провозжать; сопровождать*; ~ qch. *вести, управлять [каким-л. транспортным средством]*;

~ qn. à qch. *вести; отвозить*; ~ à, dans, sur, sous + lieu;  
 ~ qn. à faire qch. *приводить к мысли сделать что-л., побуждать к*; ~ à ce que + subj.; se ~ *вести себя*

**conférer** qch. à qn. *жаловать, даровать*; ~ qch. avec qch. *сопоставлять*; ~ avec qn. *совещаться*; ~ avec qn. de qch. *совещаться с кем-л. о чём-л.; беседовать*

**confesser** qch. *признавать*; ~ qch. à qn. *признаваться в чём-л. кому-л.*; ~ faire qch.; se ~ de qch. *признаваться в чём-л.*; se ~ à qn. *признаваться кому-л.*; ~ qn. *исповедовать кого-л.*

**confiant** en / dans qch. *верящий во что-л.*

**confier** qn. ou qch. *доверять; поручать*; ~ qch. à qn.; se ~ à qn. ou qch. *доверяться*; se ~ en qn. *полагаться на кого-л.*

**confiner** à qch. *граничить с чем-л., соприкасаться с чем-л.*; ~ dans qch. *заточать куда-л.*

**confirmer** qch. *утверждать, подтверждать*; ~ que + ind.

**confisquer** qch. *изымать*; ~ qch. à qn.

**confit** en qch. [разг.] *преисполненный чего-л. (~ en dévotion преисполненный набожности)*

**confondre** qn. ou qch. *смешивать, путать; поражать*; ~ qn. ou qch. avec *принимать за*; se ~ en qch. *рассыпаться в чём-л. (~ en remerciements рассыпаться в благодарности)*; être confondu de qch. *быть преисполненным чего-л.*

**conforme** à qch. *соответствующий чему-л., сообразный с чем-л.; сходный с чем-л.*

**conformer** qch. à qch. *сообразовывать что-л. с чем-л., соотносить с*; se ~ à qch. *соотноситься с чем-л.; придерживаться чего-л.*

## confronter

---

**confronter** qn. ou qch. *сравнивать, сопоставлять*;  
~ qn. ou qch. avec / à *сталкивать с*

**confus** de qch. *смущённый чем-л.*; ~ de faire qch.

**conjur**er qch. *предотвращать что-л., избегать чего-л.*;  
~ contre qn. ou contre qch. *замышлять что-л.*; ~ qn. de  
faire qch. *умолять, заклинать*

**connaître** qn. ou qch. *знать*; ~ à qch. *разбираться в  
чём-л.*; se ~ en ou à qch. *знать толк в чём-л., разбираться  
в чём-л.*; être connu pour *быть известным чем-л.*

**consacrer** qn. ou qch. *посвящать*; ~ qn. ou qch. à; ~ à  
faire qch.; se ~ à qn., à qch.

**conscient** de qch. *сознающий что-л.*

**conseiller** qch. à qn. *советовать что-л. кому-л.*; ~ à  
qn. de faire qch.

**consentir** à qch. *соглашаться на что-л.*; ~ qch. à qn.  
*предоставлять*; ~ à faire qch.; ~ que + subj.

**conséquent** à qch. *следующий за, последующий; соот-  
ветственный*; ~ avec qch. *находящийся в согласии с чем-л.*

**conserver** qch. *хранить, сохранять что-л.*

**considération** *уважение*: avoir de la ~ pour qn., pour  
qch.; prendre en ~ *принимать во внимание, учитывать*;  
par ~ pour qn., qch. *из уважения к*; en ~ de qch. *учитывая  
что-л.*

**considérer** qch. *рассматривать, принимать во внима-  
ние*; ~ qn., qch. comme...; ~ que + ind. (aff.), ~ que + ind.  
/ subj. (nég.)

**consister** en, dans qch. *состоять в, из*; ~ à faire qch.  
*закключаться в*

**consoler** qn. *утешать*; ~ qn. de qch.; se ~ de qch. *утешаться чем-л.*

**consommer** qch. *потреблять, расходовать что-л.*

**conspirer** contre qn. ou contre qch. *замышлять*; ~ à qch. *способствовать чему-л.*; ~ à faire qch.

**constater** qch. *устанавливать, констатировать*; ~ que + ind.

**consterné** de qch. *подавленный, потрясённый чем-л.*; ~ de faire qch.

**constituer** qch. *учреждать; составлять что-л.*; se ~ en qch. *образовывать что-л.*; se ~ de qch. *состоять из чего-л.*

**construire** qch. *строить*; ~ qch. à qn. *создавать; изготовлять*; ~ à / dans, sur / sous + lieu

**consulter** qn. ou qch. *советоваться с, консультироваться с, обращаться к*; ~ un livre *посмотреть в книгу*; ~ qn. sur qch. *советоваться с кем-л. о чём-л.*

**consumer** qch. ou qn. *истощать, растрачивать*; se ~ en qch. [*тж. перен.*] *сгорать в, от*

**contemporain** de qn. ou de qch. *современный кому-л., чему-л.*

**content** de qn. ou de qch. *довольный, удовлетворённый (être ~ de soi самодовольный)*; ~ pour qn. (*je suis ~ pour vous я рад за вас*)

**contenter** qn. ou qch. *удовлетворять*; se ~ de qch. *довольствоваться чем-л.*; se ~ de faire qch.

**conter** qch. *рассказывать*; ~ qch. à qn.; en ~ à qn. *обманывать, рассказывать небылицы*

**contester** qch. *оспаривать что-л.*; ~ qch. à qn.; ~ sur qch. *подвергать сомнению что-л.*; ~ faire qch. *оспаривать*; il est contestable de faire qch. *спорно, сомнительно*

**contigu** à qch. *смежный с; близкий*

**continuer** qch. *продолжать*; ~ à ou de faire qch.; ~ par qch.

**contraindre** qn. ou qch. *принуждать; сдерживать*; ~ qn. à / de faire qch. *принуждать, заставлять*; être contraint de faire qch.; se ~ à / de faire qch. *заставлять себя; сдерживаться*

**contraire** à qch. *противоположный чему-л.; противоречащий чему-л.; вредный*

**contrarié** de qch. *огорчённый чем-л.; расстроенный чем-л.*; ~ de faire qch.

**contraster** avec qch. *контрастировать с чем-л.*

**contrevenir** à qch. *нарушать, поступать вопреки чему-л.*

**contribuer** à qch. *способствовать, содействовать чему-л.*; ~ à faire qch.; ~ à ce que + subj.

**contrôler** qn., qch. *контролировать*; ~ que + ind.

**convaincre** qn. *убеждать кого-л.*; ~ qn. de qch. *убеждать кого-л. в чём-л.*; ~ qn de faire qch.; ~ qn. d'avoir fait qch. *уличать кого-л. в сделанном*; ~ que + ind. (aff.), ~ que + ind. / subj. (nég.); se ~ de qch. *убеждаться в чём-л.*

**convenir** de qch. *договариваться, улаживаться о чём-л.*; ~ de faire qch.; ~ de qch. *признавать, признаваться в чём-л.*; ~ à qn. *подходить кому-л., нравиться кому-л.*; ~ que + ind. (aff.), ~ que + ind. / subj. (nég.)

**converger** vers qch. *сходиться к, в*

**converser** avec qn. *беседовать с кем-л.*

**convertir** qn. *обращать во что-л.*; ~ qn. à qch. *обращать, убеждать*; ~ qn. ou qch. en *превращать, обращать*; se ~ en qch. *обратиться в*

**convier** qn. à qch. *приглашать кого-л. на, к*; ~ qn. à faire qch.

**convoyer** qn. à qch. *созывать, вызывать на*; ~ à, dans + lieu

**coopérer** à qch. *содействовать чему-л.*; ~ avec qn. *сотрудничать*

**coordonner** qch. *координировать, согласовывать*; ~ qch. à ou avec qch.

**copié** sur qch. *списывать с*

**coqueter** avec qn. [*разг.*] *кокетничать с*

**corrélatif** à qch. *соотносительный с*

**correspondre** avec qn. *переписываться с*; ~ à qch. *соответствовать чему-л.*

**corriger** qn. ou qch. *исправлять*; ~ qn. de qch. *избавлять, вылечивать*; se ~ de qch. *избавляться от чего-л.*

**costumer** en qn. *переодевать в кого-л., наряжать кем-л.*

**coucher** qn. *укладывать спать*; ~ avec qn. [*разг.*] *спать с кем-л.*; ~ à / dans, sur / sous + lieu; ~ qn. ou qch. *класть*; ~ qn. ou qch. sur qch. *вносить, вписывать*

**coudre** qch. *шить, сшивать*; ~ qch. à qch. *пришивать*

**coupable** de qch. *виновный в чём-л.*; ~ de faire qch.; ~ envers qn.

## **couper**

---

**couper** qch. *резать; отрезать; стричь; прерывать; se ~ de qch. отрываться от, терять связь с; se ~ avec qch. порезаться чем-л.*

**courber** qch. *гнуть, наклонять; se ~ devant qn. унижаться перед кем-л.*

**courir** à / dans, sur + lieu *бежать; ~ à идти к, стремиться к; ~ après qn. ou qch. бегать за, гоняться за; ~ faire qch.*

**couronner** qn. ou qch. *увенчивать, награждать; ~ qn. ou qch. de qch.; se ~ de qch. сбить колени обо что-л. [о лошадях, о детях]*

**courroucer** qn. *прогневать; se ~ contre qn. гневаться на кого-л.*

**couter** qch. à qn. *стоить; доставаться; ~ + quantitatif стоить столько-то; il en coute de faire qch. тяжело сделать что-л.*

**couturé** de qch. *покрытый чем-л. [шрамами]*

**couvert** de qch. *покрытый чем-л.; прикрытый чем-л.*

**couvrir** qn. ou qch. *покрывать, укрывать; ~ qn. ou qch. de qch. осыпать, засыпать кого-л. чем-л.; se ~ de qch. покрыть себя чем-л.; надеть что-л.*

**craindre** qn. ou qch. *бояться, опасаться; ~ de faire qch.; ~ que + subj.*

**cramponner** (se) à qch., à qn. *цепляться за, хвататься за*

**créditer** qn. de qch. *кредитовать; être crédité sur qch.*

**créer** qch. *создавать*

**creuser** qch. *рыть, копать*

**crever** qch. *прорвать; проколоть*; ~ de qch. *лопаться от*

**cribler** qch. *просеивать*; ~ qn. ou qch. de qch. *изреши- тить*

**crier** qch. *кричать что-л; громко выражать что-л.*; ~ qch. à qn.; ~ contre *протестовать*; ~ à qch. *жаловаться*; ~ à звать (~ à l'aide звать на помощь); ~ après qn. *бранить кого-л.*; ~ à qn. de faire qch.; ~ que + ind.

**critiquer** qn. ou qch. de / pour qch. *критиковать*; il est critiquable de faire qch.

**croire** qn. ou qch. *верить кому-л., чему-л.*; ~ à *верить во что-л.*; ~ faire qch. *полагать сделать что-л.*; ~ que + ind. (aff.), ~ que + ind. / subj. (nég.)

**croiser** qn. *встретиться с кем-л.*; ~ qch. *скрещивать; пересекать*; se ~ à / dans, sur / sous + lieu *встречаться*

**croître** en qch. *расти; увеличиваться*

**croupir** dans qch. *застаиваться*; [разг.] *погрязнуть в чём-л.*

**cueillir** qch. *рвать, собирать что-л.*

**cuirasser** (se) contre qch. *делаться нечувствительным к чему-л.*

**cuire** qch. *варить, печь, жарить что-л.*; *обжигать что-л.*

**cultiver** qch. *возделывать что-л.; развивать что-л.*

**cumuler** qch. *совмещать*; ~ qch. avec qch. *объединять*

**curieux** de qch. *интересующийся узнать что-л.*; ~ de faire qch.

## D

**daigner faire** qch. *соблаговолить сделать что-л.*

**danser** *танцевать*; ~ qch.; ~ avec qn.

**dater** qch. *датировать*; ~ de qch. *относиться к чему-л.*;  
à ~ de *начиная с*

**dauber** qn. [*книжн.*] *высмеивать кого-л.*; ~ sur qn. *злословить о ком-л.*

**dauber** qch. *тушить что-л.* [*мясо и т.п.*]

**débarrasser** qch. *освободить что-л.*; *убирать что-л.*;  
~ qn. / qch. de qn. / de qch. *освободить от*; *избавлять от*;  
se ~ de qn. *избавляться от кого-л.*; se ~ de qch. *избавляться от чего-л.*; *снимать что-л.*

**débattre de** qch. *обсуждать что-л.*

**débiter** qn. de qch. *объявлять кого-л. должником*

**déblatérer** contre qn., qch. *поносить*; *хулить*

**déborder** *переливаться через край*; *выходить из берегов*;  
faire ~ qch. *переполнять что-л.* (*c'est la dernière goutte qui a fait déborder le vase* *последняя капля переполнила чашу*); ~ de qn., de qch. *быть переполненным кем-л., чем-л.*;  
*быть преисполненным чего-л.*

**déboucher** qch. *откупоривать*; *прочищать что-л.*;  
~ dans / sur qch. *выходить на*; *приводить к чему-л.*

**débouter** qn. de qch. *отказывать кому-л. в чём-л.* [*в иске и т.п.*]

**débrouiller** qch. *распутывать*; [*разг.*] (*раз*)*добывать что-л.*

**débuter** dans qch. *дебютировать; начинать в; ~ par qch. начинать с*

**décentraliser** qch. *разукрупнять*

**décerner** qch. à qn. *присуждать; выдавать, выносить*

**déchaîner** qn. ou qch. *возбуждать, вызывать что-л.; ~ qn. contre возбуждать; se ~ contre qn. разбушеваться; [перен.] набрасываться на кого-л., обрушиваться на кого-л.*

**décharger** qn ou qch. de qch. *освободить от; se ~ de qch. sur qn. сваливать, перекладывать что-л. на кого-л.*

**déchirer** qch. *рвать что-л.*

**déchoir** de qch. *лишаться чего-л.*

**décider** qch. *решать; ~ qn. à faire qch. побуждать, уговаривать сделать что-л.; склонять к; ~ de faire qch. решить сделать что-л., решаться на; ~ de qch. решать вопрос о; se ~ pour выбирать; высказаться за; se ~ à faire qch. решиться на, пойти на; se ~ à ce que + subj.*

**déclamer** qch. *декламировать; ~ contre выступать, высказываться против*

**déclarer** qch. *декларировать; провозглашать; объявлять, заявлять о; ~ qch. à qn.; ~ de faire qch. ou ~ faire qch.; ~ que + ind.; se ~ pour ou contre высказываться за, против*

**décoller** de qch. *отрываться, отделяться от чего-л.*

**déconseiller** qch. à qn. *отсоветовать; ~ à qn. de faire qch.; il est déconseillé de faire qch.*

**décorer** qn. *награждать; ~ qch. украшать; ~ qn. ou qch. de qch.*

## découler

---

**découler** de qch. *вытекать; проистекать из, следовать из*

**découper** qch. *вырезать*; se ~ sur qch. *выделяться на каком-л. фоне*

**décourager** qn. *обескураживать, приводить кого-л. в уныние*; ~ qn. de qch. *отговаривать кого-л. от чего-л.*; ~ qn. de faire qch. *отсоветовать делать что-л.*; se ~ de qch. *приходить в уныние, падать духом*; se ~ de faire qch.; il est décourageant de faire qch.

**découvrir** qn. ou qch. *раскрывать; открывать; обнаруживать*; ~ qch. à qn.; se ~ à qn. de qch. *доверяться кому-л. в чём-л.*; *объясниться с кем-л. о чём-л.*

**décréter** qch. *постановлять*; ~ de faire qch. *решать, заявлять*; ~ contre qn.

**dédaigner** qn. ou qch. *пренебрегать; гнушаться*; ~ de faire qch. *не соблаговолить, не соизволить сделать что-л.*

**dédaigneux** de qch. *пренебрегающий чем-л.*

**dédier** qch. à qn. *посвящать что-л. кому-л.*

**dédire** qn. de qch. [*устар.*] *уличать в; отказываться от своих слов*; se ~ de qch. *отрекаться от, отказываться от чего-л.*

**dédommager** qn. de qch. *возмещать убытки, компенсировать*; se ~ de qch. *вознаграждать себя за что-л.*

**déduire** qch. *вычитать; делать вывод*; ~ qch. de qch.; ~ que + ind. (aff.), ~ que + ind. / subj. (nég.)

**défaire** qn. *победить, разгромить кого-л.*; ~ qch. *разрушать сделанное; развязывать, распаковывать*; ~ qn. de

qch. *освобождать от; избавлять от; se ~ de qch., de qn. отделяться от чего-л., от кого-л.*

**défalquer** qch. *вычитать, отнимать; ~ qch. de qch.*

**défavorable** à qn., à qch. *неблагоприятный кому-л., чему-л.; не расположенный к*

**défendre** qn. ou qch. *защищать; ~ qn. ou qch. de; ~ qch. à qn. запрещать; ~ à qn. de faire qch.; se ~ contre защищаться от; se ~ de faire qch. отрицать*

**déférer** qn. à qch. *предавать [суду]; ~ à qch. уступать чему-л.; соглашаться с чем-л.; ~ à qn. уступать кому-л.*

**défier** qn. *бросать вызов кому-л.; ~ qn. à qch. вызывать кого-л. на что-л., предлагать померяться силами в чём-л.; ~ qn. de faire qch. ≈ спорить о своём превосходстве в чём-л.; ~ qch. не бояться чего-л.; se ~ de qn., de qch. не доверять кому-л. чему-л.*

**définir** qch. *определять*

**défrayer** qn. *избавлять от расходов; ~ qn. de qch.*

**dégager** qn. ou qch. *освобождать; ~ qn. ou qch. de qch.; se ~ de qch. освобождаться от; очищаться от [~ de nuages очищаться от облаков]; выделяться, вырисовываться на каком-л. фоне*

**dégarnir** qch. *оголять; опустошать; ~ qch. de qch.; se ~ de qch.*

**dégénérer** en qch. *перерождаться в; превращаться в; переходить в*

**dégouter** qn. *надоедать кому-л.; внушать отвращение; ~ qn. de qch. отбивать охоту к чему-л.; ~ qn. de faire qch. отбивать охоту к чему-л.; se ~ de qch. пресытиться чем-л.*

## dégrever

---

**dégrever** qch. *освободить от* [налога]; ~ qch. de qch.

**déguiser** qn. ou qch. *переодевать*; *изменять*; *скрывать*;

se ~ en qn., en qch. *переодеваться в, рядиться в*

**déjeuner** *обедать*; ~ de qch. *есть что-л. на обед*; ~ avec qn.; ~ à / dans, sur / sous + lieu

**délasser** qn. *оставлять, забрасывать* [жену, друзей]; se ~ de qch. *отдыхать от чего-л.*

**délecter** (se) à qch. *с наслаждением делать что-л.*; ~ de / à faire qch. *находить отраду в чём-л.*

**déléguer** qn. auprès de qn. *делегировать, посылать*; ~ qch. à qn. *передавать* [~ ses pouvoirs *передавать свои полномочия*]

**délibérer** sur qch. *обсуждать что-л.*; ~ de faire qch. *размышлять*

**déliier** qn. ou qch. *развязывать*; ~ qn. de qch. *освободить от* (~ d'une promesse *вернуть слово*, ~ d'un serment *освободить от клятвы*) se ~ de qch. *отказаться от* [обещания и т.п.]

**délivrer** qn. *освободить, избавлять кого-л.*; ~ qn. de qch. *освободить, избавлять кого-л. от чего-л.*; se ~ de qn., de qch.

**déloger** qn. ou qch. *выселять; вытеснять*; ~ qn. ou qch. de qch.

**demander** qn. ou qch. *просить; спрашивать*; ~ qch. à qn.; ~ à qn. de faire qch.; ~ à faire qch. *хотеть, просить разрешения сделать что-л.*; ~ que + subj.; se ~ qch. *думать; колебаться*

**démarrer** d'un endroit *отъезжать, трогаться с места*  
**démêler** d'avec / de *распутывать; распознавать; se ~ de qch. выпутываться*

**démettre** (se) qch. *вывихнуть*

**démettre** (se) de qch. *слагать с себя обязанности*

**démontrer** qch. *доказывать; ~ qch. à qn.*

**démordre** de qch. [*разг.*] *отрекаться, отступить от*

**démunir** qch. *лишать, отбирать; se ~ de qch. лишать-ся чего-л., расставаться с чем-л.; отдавать что-л.*

**dénier** qch. *отрицать; ~ qch. à qn. отказывать*

**dénoncer** qn. ou qch. *доносить на кого-л., разоблачать что-л.; ~ qn. ou qch. à qn., à qch. (~ à la police заявлять в полицию на кого-л., на что-л.)*

**dénué** de qch. *лишённый чего-л.*

**départir** (se) de qch. *отказываться от чего-л.; [перен.] терять что-л.*

**dépasser** qn. ou qch. *обгонять, опережать*

**dépêcher** qn. ou qch. à [*устар.*] *срочно посылать, отправлять; se ~ торопиться, спешить; se ~ de faire qch.*

**dépendant** de qn. ou de qch. *зависимый от*

**dépendre** de qn. ou de qch. *зависеть от*

**dépenser** qch. *раходовать, тратить*

**dépêtrer** qn. ou qch. de qch. *высвободить из (трудного положения); se ~ de qch. выпутываться из чего-л.*

**dépité** de qch. *раздосадованный чем-л.; ~ de faire qch.*

**déplacer** qch. *перемещать, передвигать*

**déplaire** à qn. *не нравиться кому-л.; il me (lui) déplaît de faire qch.; n'en déplaît à не в обиду будь сказано кому-л.*

## déposer

---

**déposer** qn. *высаживать*; ~ qch. *класть, помещать*;  
~ qn., qch. à / dans, sur / sous + lieu *помещать*

**déposséder** qn. de qch. *лишить чего-л.*

**dépouiller** qn. ou qch. *лишать; отбирать; грабить*;  
~ qn. ou qch. de qch. *освободить, очищать от чего-л.*;  
*обкрадывать*; se ~ de qch. *избавляться от чего-л.*

**dépourvoir** qn. ou qch. de qch. *лишать чего-л.*

**députer** qn. à qn. *делегировать, посылать*

**déranger** qn. ou qch. *беспокоить, мешать; приводить  
в беспорядок*; se ~ *двигаться с места; беспокоиться*

**dériver** qch. *отводить [воду и т.п.]*; ~ de qch. *происхо-  
дить из*

**dérober** qn. ou qch. à qn. ou à qch. *похищать; укры-  
вать*; se ~ *à скрываться; уклоняться*

**déroger** à qch. *поступать недостойно чего-л.*

**dérouler** (se) à / en / dans, sur / sous + lieu *происхо-  
дить; разворачиваться*

**désabuser** qn. *разочаровывать*; ~ qn. de qch.

**désaccoutumer** qn. de qch. *отучать от*; se ~ de qch.  
*отучаться от, терять привычку*

**désagréable** à qn. *неприятный*; ~ à faire qch.

**désappointé** de qch., de faire qch. *разочарованный, огор-  
чённый чем-л.*

**désavantageux** à / pour qn. *невыгодный, неблагоприят-  
ный для*

**descendre** *спускаться*; ~ qn. *спускать*; [разг.] *убить*;  
~ qch. *опускать, спускать; спускаться по*; ~ de *происхо-*

*дуть от, из; ~ à падать, опускаться; ~ à / en / dans, sur / sous + lieu останавливаться*

**désenchanter** qn. ou qch. *разочаровывать; ~ qn. de qch. лишать кого-л. (иллюзий)*

**désespérer** *отчаиваться; ~ de qch. терять надежду; ~ de faire qch.; ~ qn. огорчать кого-л.; приводить в отчаяние кого-л.*

**déshabiller** qn. *раздевать*

**déshabituer** qn. de qch. *отучать от; se ~ de qch. отвыкать от чего-л.*

**désigner** qn. ou qch. *указывать на; обозначать; назначать; ~ qn. ou qch. à qn.; ~ qn. à вызывать к кому-л. какое-л. чувство [восхищение, любопытство], привлекать к кому-л. интерес, внимание*

**désintéresser** qn. *откупиться от; se ~ de qch. устраниваться от; терять интерес к чему-л.*

**désirer** qn. ou qch. *желать; ~ qch. à qn.; ~ faire qch.; ~ que + subj.*

**désireux** de qch. *желающий; жаждущий чего-л.; ~ de faire qch.*

**désister** (se) de qch. *отказываться от [иска и т.п.]*

**désobéir** à qn., à qch. *ослушаться, не повиноваться*

**désobéissant** à qn. *непослушный*

**désoler** qn. *огорчать, приводить в отчаяние; ~ qch. опустошать; se ~ de qch. сокрушаться*

**dessaisir** (se) de qch. *отказываться от; уступить что-л.*

**dessiner** qch. *рисовать; ~ qch. à qn. обрисовывать*

## destiner

---

**destiner** qn. ou qch. à qch. ou à qn. *предназначать, назначать; готовить к*; se ~ à qn., à qch.; être destiné à qn. ou à qch.

**destituer** qn. *сместать кого-л.*; ~ qn. de qch. *отстранять кого-л. от чего-л.*

**détacher** qn. ou qch. *отделять*; ~ qn. de ou d'avec; se ~ sur qch. *выделяться на*; se ~ de qn., de qch. *отделяться от; отдаляться от*

**déteindre** sur qch. *окрашивать что-л., отпечататься на чём-л.*; *накладывать отпечаток на что-л.*

**déterminer** qn. ou qch. *определять*; ~ à qch., à / de [*устар.*] *faire qch. уговаривать, убеждать, побуждать к*; ~ qn. à faire qch.; se ~ à faire qch. *решаться на что-л.*

**détester** qn. ou qch. *ненавидеть*; ~ faire qch.; ~ que + subj.

**détourner** qn. ou qch. *отклонять*; ~ qn. ou qch. de qn., de qch. *отговаривать от, отвлекать от, отводить от*; se ~ de qn., de qch. *отворачиваться от, отклоняться от*

**détruire** qch. [*тж. перен.*] *разрушать; уничтожать*

**développer** qch. *развёртывать; развивать*

**devenir** qch. *становиться*

**déverser** qch. dans qch. *переливать*; ~ qch. sur qch. *выливать*; se ~ dans qch.; se ~ sur qch. *сливаться; выливаться*

**dévêtir** qn. *раздевать*; se ~ de qch. *одеваться легче*

**dévier** de qch. *отклонять(ся) в сторону*

**dévoiler** qch. ou qn. *разоблачать; раскрывать*; ~ qch. à qn.; se ~ à qn. *обнаруживаться, раскрываться*

**devoir** qch. *задолжать; быть должным; ~ qch. à qn.; ~ faire qch. быть должным что-то сделать; se ~ de faire qch. считать своим долгом, быть обязанным что-то сделать*

**dévolu** à qn., à qch. *доставшийся, выпавший на долю*

**dévoré** de qch. *снедаемый, мучимый чем-л.*

**dévouer** qn. ou qch. à qn., à qch. *посвящать; обрекать; se ~ à qn., à qch. жертвовать собой; посвящать себя кому-л., чему-л.*

**dicter** qch. *диктовать; ~ qch. à qn.*

**différencier** qch. *различать; ~ qn. ou qch. de отличать от; se ~ de qch. отличаться от*

**différent** de *отличный от*

**différer** qch. *отсрочивать, откладывать что-л.; ~ de faire qch. медлить с чем-л.*

**difficile** à faire qch. *трудный (для чего-л.)*

**diffuser** qch. *распространять; рассеивать; ~ qch. à qn.; ~ à, sur + lieu*

**digne** de qn., de qch. *достойный; ~ de faire qch.*

**diminuer** qch. *уменьшать; ~ de qch. уменьшаться на; ~ de + quantitatif уменьшать(ся) на*

**dîner** *ужинать; ~ de qch.; ~ avec qn.; à / en / dans, sur / sous + lieu*

**dire** qch. *говорить; сказать; ~ qch. à qn.; ~ qch. de qn., de qch. выражать, думать что-л. о; ~ à qn. de faire qch. советовать, приказывать; ~ à qn. que + ind.; ~ de qn. ou de qch. que + ind.; se ~ qch. подумать, что*

## diriger

---

**diriger** qn., qch. vers qch. *направлять к*; se ~ vers qn., vers qch. *направляться к*; se ~ à / en / dans, sur / sous + lieu

**discontinuer** qch. *прерывать*; ~ de faire qch. *переставать*

**disconvenir** à qn., à qch. *не подходить*; ~ de qch. *не соглашаться с чем-л., отрицать что-л.; не допускать чего-л.*

**discourir** sur ou de qch. *рассуждать, говорить о чём-л.*

**disculper** qn. *оправдывать кого-л.*; ~ qn. de qch. *снимать обвинение в чём-л. с кого-л.*; se ~ de qch. *оправдываться в чём-л.*

**discuter** de qn. ou de qch. *спорить; говорить о*; ~ avec qn. *обсуждать что-л. с кем-л., говорить*

**disjoindre** d'avec / de *разъединять; отделять от*

**disparaître** d'un endroit *исчезать из*

**dispenser** qch. à *предоставлять*; ~ qn. de qch. *освободить от*; ~ qn. de faire qch. *избавлять от*; se ~ de faire qch. *уклоняться от*; être dispensé de qch., de faire qch.

**disposer** qch. *располагать, расставлять, раскладывать что-л.*; ~ de qn., de qch. *располагать чем-л.*; ~ qn. à qch. *склонять кого-л. к чему-л.*; *располагать к чему-л.*; se ~ à faire qch. *решать сделать что-л.*; ~ qn. à faire qch. *подготавливать; склонять кого-л. к чему-л.*; ~ de *располагать чем-л., кем-л.*; être disposé à faire qch. *быть расположенным, готовым сделать что-л.*; être disposé à ce que + subj.

**disputer** de qch. [устар.] спорить о чём-л.; ~ contre ou avec qn.; ~ sur qch.; ~ qch. à qn. оспаривать что-л. у кого-л.; se ~ avec qn. ссориться с кем-л.; соперничать из-за чего-л.; le ~ à qn. en qch. соперничать, соревноваться с

**dissenter** sur qch. рассуждать о чём-л.

**dissimuler** qn., qch. скрывать, утаивать; ~ qch. à; ~ avec qn. скрытничать, притворяться; se ~ qch. не признаваться самому себе в чём-л.; se ~ que + ind.

**dissiper** qch. растрачивать; рассеивать; se ~ en qch. растрачиваться в

**dissocier** d'avec / de разъединять

**dissuader** qn. de faire qch. разубеждать, отговаривать

**distant** de qch. отдалённый; далёкий; ~ de + quantitatif отстоящий на

**distinct** de qch. отличный от

**distinguer** qn. ou qch. различать; отличать; ~ qn. ou qch. de ou d'avec; se ~ de qn. ou de qch.

**distraire** qn. ou qch. отвлекать; развлекать; ~ qn. ou qch. de qch. отвлекать от; se ~ de qch. отвлекаться; развлекаться

**distribuer** qch. раздавать, распределять; ~ qch. à qn., entre qn.

**diverger** de qch. отклоняться от; расходиться с

**divertir** qn. развлекать; ~ qn. de qch. отвлекать от; ~ qch. присвоить что-л.; se ~ à qch. развлекаться; se ~ à faire qch.; se ~ de qn. насмехаться, смеяться над кем-л.

## diviser

---

**diviser** qch. *разделять; делить*; ~ qch. en qch.; ~ qch. entre qn.

**divorcer** avec, d'avec ou de qn. *разводиться с кем-л.*

**docile** à qch. *податливый*

**dominer** sur, dans qch. *господствовать; властвовать*

**donner** qch. à qn. *давать*; ~ qn. ou qch. à qn. *дарить*; ~ qn. ou qch. pour *выдавать за, представлять как*; ~ à faire qch. *заставлять, побуждать делать что-л.*; ~ dans qch. *впадать в*; ~ contre qch. *стукаться, ударяться о*; ~ sur qch. *выходить на*; ~ lieu à qch. *давать повод чему-л.*; se ~ à *отдаваться чему-л.*; se ~ pour *выдавать себя за*

**dormir** *спать* à / en / dans, sur / sous + lieu

**doter** qn. ou qch. de qch. *снабжать; оснащать чем-л.*

**doubler** qn. ou qch. *дублировать; удваивать; обгонять [о машине]*; ~ qch. de qch. *класть, ставить на подкладку*

**douer** qn. de qch. *наделять*

**douter** de qn., de qch. *сомневаться в*; se ~ de qch. *подозревать что-л., догадываться о чём-л.*

**draper** qch. *драпировать*; se ~ dans qch. *кутаться во что-л.*; [перен.] *рядиться во что-л.*

**dresser** qn. *дрессировать*; ~ qch. *воздвигать; ставить*; ~ qn. ou qch. à qch. *натаскивать на*; ~ contre *настраивать против*; ~ qn. à faire qch. [перен.] *муштровать*

**droguer** qn. *пичкать [лекарствами, наркотиками]*

**dur** pour qn. *тяжёлый; суровый*; ~ à qch. *выносливый, стойкий*; ~ à faire qch. *трудный (для)*

## E

**ébahir** (s') de qch. *изумляться чему-л.*

**ébloui** de qch. *ослеплённый; [перен.] восхищённый чем-л.*

**écarter** qn. ou qch. *отстранять; отодвигать; ~ qn. ou qch. de qn. ou de qch.; s'~ de qn. ou de qch. расходиться; отклоняться от*

**échanger** qn., qch. *менять, обменивать; ~ qch. contre ou pour qch. обменивать на; ~ avec / contre qn. ou qch.*

**échapper** à qn. ou à qch. *ускользнуть от, вырваться от; избавиться от; s'~ de qch. вырваться от, из*

**échoir** à qn. *выпадать на долю, доставаться кому-л.*

**échouer** à qch. *потерпеть неудачу в чём-л., провалиться на чём-л.; ~ à qn. не удаваться; (s') ~ sur qch. угодить куда-л.*

**éclairer** qch. *освещать; ~ qn. освещать путь кому-л.; ~ qn. sur qch. осведомлять кого-л. о чём-л.*

**éclater** en qch. *взрываться, раздражаться чем-л. [упрёками и т.п.]*

**écœuré** de qch. *испытывающий отвращение к чему-л.*

**écouter** qn. ou qch. *слушать; ~ faire qch. слушаться, повиноваться*

**écraser** qn. ou qch. *раздавить; разгромить; ~ qn. de qch. подавлять кого-л. чем-л.; être écrasé de qch.; s'~ contre / à qch. разбиться обо что-л.*

**écrire** qch. *писать; ~ avec qch.; ~ qch. à qn.; ~ à qn. de faire qch.; ~ à qn. que + ind.*

**éditer** qch. *издавать; готовить что-л. к изданию*

**effacer** qch. *стирать; ~ qn. ou qch. de qch. стирать, изглаживать; s'~ исчезать; отходить в сторону, на второй план; s'~ de qch. прятаться, скрываться; s'~ devant qn. тушеваться*

**effarer** qn. *пугать, ошеломлять; s'~ de qch. приходиться в смятение от чего-л.*

**effaroucher** qn. *вспугнуть, испугать; s'~ de qch. пугаться чего-л.*

**effectuer** qch. *исполнять, осуществлять*

**efforcer** (s') à faire qch. [*устар.*] *стараться; ~ de faire qch. стараться*

**effrayer** qn. *пугать; s'~ de qch.; s'~ de faire qch.; être effrayé de faire qch.; être effrayé que + subj.; il est effrayant de faire qch.; il est effrayant que + subj.*

**égal** à qn. ou à qch. *равный, одинаковый*

**égaler** qn. ou qch. *равнять, уравнивать; ~ qn. ou qch. à сравнить, уравнивать; ~ qn. ou qch. en qch. равняться в чём-л.; s'~ à qn. равняться*

**égarer** qch. *затерять*

**égosiller** (s') à faire qch. *надрываться*

**élancer** (s') après qn. *устремитесь за кем-л.; ~ sur qn. броситься на кого-л.*

**élargir** qch. *расширять; ~ de + quantitatif расширять на*

**élever** qn. *воспитывать; ~ qch. возвышать; ~ qch. de + quantitatif повышать на; ~ qn. ou qch. à qch. возвышать, возводить на; s'~ à qch. достигать; s'~ à + quantitatif расти; s'~ contre протестовать*

**éligible** à qch. *имеющий право быть избранным в*

**éliminer** qch. ou qn. [*разг.*] *устранять; ~ qch. de qch. исключать; вытеснять*

**éloigner** qn. ou qch. *удалять; отстранять; отодвигать; ~ qn. ou qch. de qn. ou de qch.; s'~ de qn., de qch., d'auprès de qn.*

**émailler** qch. *покрывать эмалью; ~ qch. de qch. расцвечивать*

**émanciper** qn. *освободить; s'~ de qch.*

**émaner** de qch. ou de qn. *выделяться; исходить [о запахе и т.п.]*

**émarger** à qch. *получать какие-л. денежные средства из*

**embarquer** qn. ou qch. *сажать [на корабль]; грузить; s'~ sur qch.; s'~ dans qch. [разг.] впутываться во что-л., ввязываться во что-л.*

**embarrasser** qn. ou qch. *стеснять, обременять кого-л.; загромождать что-л.; s'~ de qch. заботиться, беспокоиться о*

**embaucher** qn. *нанимать, принимать на работу*

**embéguiner** (s') de qch. [*разг.*] *вбить себе в голову что-л.*

**embêter** qn. de qch. [*разг.*] *надоедать, докучать чем-л.; être embêté de faire qch.; être embêté que + subj.; s'~ à faire qch. томиться скукой; il est embêtant de faire qch.; il est embêtant que + subj.*

**embrancher** qch. *соединять, подключать; s'~ sur qch. (под)соединяться к чему-л.*

**embrasser** qn. *обнимать; целовать*

## émerger

---

**émerger** de qch. *появляться, возникать; выделяться*

**émervueillir** qn. *восхищать, изумлять; s'~ de qch.; s'~ de faire qch.*

**emmener** qn. *уводить; увозить; ~ à / en / dans, sur / sous + lieu*

**émouvoir** qn. *волновать, трогать; смущать; être ému de faire qch.; être ému que + subj.; s'~ de qch. *приходить в волнение от чего-л.*; s'~ de ce que + subj.; il est émouvant de faire qch; il est émouvant que + subj.*

**emparer** (s') de qn. ou de qch. *завладевать; захватывать*

**empêcher** qch. *не допускать; препятствовать; ~ qn. de faire qch. *мешать делать что-л.*; ~ que + subj.; s'~ de faire qch. *удерживаться от**

**empêtrer** qn. ou qch. *спутать; впутать; s'~ de qch. *запутываться в чём-л.**

**empiéter** sur qch. *вторгаться на; посягать на что-л.; наступать на что-л.*

**empiffrer** qn. *закармливать; ~ qn. de qch.; s'~ de qch. [разг.] *объесться чем-л.**

**emplir** qch. *наполнять, заполнять; ~ qch. de qch.*

**employer** qn. *использовать; давать работу; ~ qch. *употреблять, применять; ~ qn. ou qch. à qch.; ~ qn. ou qch. à faire qch.; s'~ à faire qch. *стараться; s'~ pour qn. *хлопотать о ком-л.*; s'~ à ce que + subj.***

**emporter** qn. ou qch. *уносить, брать с собой; s'~ *сердиться, выходить из себя; s'~ contre qn. ou contre qch.;**

s'~ à qch. увлечься чем-л.; l'~ побеждать, выигрывать;  
l'~ sur qch. победить, взять верх над кем-л.

**empreindre** qch. отпечатывать; запечатлевать;  
~ qch. de qch. носить отпечаток чего-л.

**empresser** (s') de faire qch. стараться; спешить сделать что-л.; ~ à faire qch. торопиться сделать что-л.

**emprunter** qch. занимать; брать займы; ~ qch. à qn.;  
~ qch. de qch. заимствовать

**enamourer** (s') de qn., de qch. влюбляться в кого-л., во что-л.

**encadrer** qch. обрамлять; ~ qn. включать; ~ qch. ou qn. dans qch.

**enceindre** qch. опоясывать, окружать; ~ qch. de qch.

**enchanter** qn. ou qch. околдовывать; очаровывать; s'~ de qch. восхищаться

**enchâsser** qch. оправлять; ~ qch. dans qch.

**enchérir** sur qch. набавлять цену; ~ sur qn. превосходить, заходить дальше

**enchevêtrer** qch. запутывать; s'~ dans qch. запутываться в чём-л.

**enclaver** qch. окружать со всех сторон; ~ qch. dans qch. вставляя

**enclin** à qch. склонный к чему-л.; ~ à faire qch.

**enclore** qch. de qch. огораживать; ~ qch. dans qch. заточать

**encombrer** qch. загромождать; s'~ de qch. обременять себя чем-л.

## encourager

---

**encourager** qn. ou qch. *ободрять; поддерживать*; ~ qn. à faire qch. *призывать к, побуждать к*; il est encourageant de faire qch.; il est encourageant que + subj.

**endormir** qn. *усыплять*

**enduire** qn. ou qch. de qch. *обмазывать; пропитывать*

**endurcir** qn. ou qch. *делать твердым*; ~ qn. à qch. *закалять, приучать к чему-л.*; s'~ à qch. *крепнуть в чём-л.*; *закаляться*; s'~ dans qch.

**énervé** qn. *раздражать*; il est énervant de faire qch.; il est énervant que + subj.

**enfiler** qch. *надевать* (~ un vêtement)

**enflammer** qn. ou qch. *зажигать; воспалять*; s'~ de qch. [*тж. перен.*] *загораться; воспаляться*

**engager** qn. *обязывать, связывать обещанием*; ~ qch. *закладывать*; ~ qn. à faire qch.; s'~ à faire qch. *обязываться*; s'~ dans qch. *вступить в; ввязываться во что-л.*

**englober** qn. ou qch. *объединять; охватывать*; ~ qn. ou qch. dans qch. *включать в*

**engouer** (s') de qch. *увлекаться чем-л.*

**engourdir** qch. *сковывать*; s'~ dans qch. *впадать в оцепенение*

**enguirlander** de qch. [*разг.*] *обольщать, соблазнять чем-л.*

**enhardir** qn. *придавать смелости кому-л.*; s'~ à faire qch. *осмелеть*

**enivrer** qn. *напоить пьяным; опьянять*; ~ qn. de qch.; s'~ de qch. *захмелеть; упиваться чем-л.*

**enjoindre** à qn. de faire qch. *приказывать*

**enlever** qch. *снимать; убирать, уносить прочь; ~ qn. похищать; ~ qn. ou qch. à qn. лишать, отнимать; ~ d'avec, de qn. отнимать, изымать*

**ennuyer** qn. *досаждать; беспокоить; ~ qn. de qch. надоедать кому-л. чем-л.; s'~ de скучать; s'~ de faire qch.; être ennuyé de faire qch.; être ennuyé que + subj.; il est ennuyeux de faire qch.; il est ennuyeux que + subj.*

**enorgueillir** qn. *наполнять гордостью; s'~ de qch. гордиться чем-л.; s'~ de faire qch.*

**enquérir** (s') de qch. *осведомляться о чём-л.*

**enrager** *беситься, выходить из себя; ~ de qch. быть в бешенстве от чего-л.; ~ de faire qch.*

**enregistrer** qch. *записывать; регистрировать*

**enrichir** qn. ou qch. *обогащать; ~ qn. ou qch. de qch.*

**enrôler** qn. dans qch. *вербовать; набирать; s'~ dans qch. записываться в*

**enseigner** qch. *обучать чему-л.; ~ qch. à qn. преподавать; ~ à faire qch. учить делать что-л.; ~ à qn. à faire qch.; ~ à qn. que + ind.*

**entaché** de qch. *запятнанный чем-л.*

**entasser** qch. *нагромождать; копить; ~ qn. втискивать, загонять; ~ sur qch.*

**entendre** qn. ou qch. *слышать; ~ faire qch. хотеть сделать что-л.; ~ dire qch. слышать что; ne rien ~ à qch. ничего не смыслить в чём-л.; s'~ (bien / mal) avec qn. понимать друг друга (хорошо / плохо); s'~ sur qch. договариваться о чём-л.; s'~ à qch. знать толк в чём-л.; s'~ à faire*

qch. *разбираться в чём-л.*; être entendu à qch.; s'~ en qch.  
*знать толк в чём-л.*

**enter** qch. *надставлять*; ~ qch. sur qch. *наращивать*

**entêter** qn. *ударять в голову*; s'~ dans qch. *упорствовать в чём-л.*; s'~ à faire qch.; s'~ de *пристраститься к*

**enthousiasmer** qn. *воодушевлять*; s'~ de qch. *приходить в восторг от чего-л.*; *увлекаться чем-л.*

**enthousiaste** de qn. ou de qch. *поклонник кого-л., чего-л.*

**enticher** qn. de qn., de qch. *пристрастить*; s'~ de qn. ou de qch. *страстно увлекаться кем-л., чем-л.*

**entourer** qn. ou qch. *окружать*; ~ qn. ou qch. de qch.; s'~ de qn. ou de qch. *окружать себя кем-л., чем-л.*

**entraîner** qn. ou qch. *увлекать, тянуть за собой*; ~ qn. à qch.; ~ qn. à faire qch.; ~ qn. dans qch. *вовлекать в*; s'~ à qch. *тренироваться*; s'~ à faire qch. *тренироваться, готовиться к чему-л.*

**entrecouper** qch. *прерывать*; ~ qch. de qch.

**entrelarder** qch. [*тж. перен.*] *нашпиговывать*; ~ qch. de qch.

**entremêler** qch. *смешивать, перемешивать*; ~ qch. de qch.

**entremettre** (s') pour qn. *выступить посредником*; ~ pour faire qch.; ~ de / dans qch. *вмешиваться во что-л.*

**entreprendre** qch. *предпринимать что-л.*; *приниматься за что-л.*; ~ de faire qch.

**entrer** *входить* à / en / dans qch. + lieu

**entretenir** qn. ou qch. *содержать; поддерживать*; ~ qn. de qch. *разговаривать с кем-л. о чём-л.*; s'~ avec qn.

*разговаривать с; s'~ de qch. беседовать о чём-л.; s'~ avec qn. de qch.*

**envahir** qch. *захватывать что-л.*

**envelopper** qn. ou qch. *завёртывать; окутывать; ~ qn. ou qch. de; ~ qn. ou qch. dans qch. заворачивать во что-л.*

**envier** qn. ou qch. *завидовать; ~ qch. à qn. ни в чём не уступить кому-л.*

**envieux** (être) de qch., de qn. *завидовать чему-л., кому-л.*

**environner** qn. ou qch. *окружать; ~ qn. ou qch. de qch.; s'~ de qch. ou de qn. окружать себя чем-л., кем-л.*

**envisager** qch. *рассматривать; предусматривать что-л.; ~ de faire qch. предполагать, намечать; ~ que + subj.*

**envoyer** qn. ou qch. *посылать, отправлять; ~ qn. chez qn.; ~ qn. ou qch. à qn.; ~ qn. faire qch.; ~ à / en / dans, sur + lieu*

**épanouir** qn. *способствовать развитию кого-л.*

**épargner** qn. ou qch. *беречь; сберегать; ~ qch. à qn. избавлять кого-л. от чего-л.*

**épiloguer** qch. sur qch. [*устар.*] *критически отзываться о чём-л.*

**éplucher** qch. *очищать что-л. [снимать кожуру]*

**éproumoner** (s') à faire qch. *надсаживаться от чего-л.*

**épouser** qn. *сочетаться браком с; ~ qch. принимать форму чего-л.; быть пригнанным; следовать за..., вдоль*

## épouvanter

**épouvanter** qn. *приводить в ужас, страшить*; s'~ de ou pour qn. ou qch. *бояться за*; s'~ de faire qch.; il est épouvantable de faire qch.; il est épouvantable que + subj.

**éprouver** (s') de qn., de qch. *влюбляться в кого-л., увлекаться чем-л.*

**éprouver** qch. *испытывать, ощущать*; ~ pour qch.; être éprouvant *быть тягостным*; il est éprouvant de faire qch. *тяжело сделать что-л.*

**épuiser** qn. ou qch. *изнурять; истощать; исчерпывать*; s'~ en qch. *иссякать в*; s'~ à faire qch. *выбиваться из сил*; il est épuisant de faire qch.; il est épuisant que + subj.

**équilibrer** qch. [*тж. перен.*] *уравновешивать*

**équiper** qn. ou qch. *снаряжать; оснащать*; ~ de qch. *снабжать; оборудовать чем-л.*

**équivaloir** à qch. *быть равноценным чему-л.*

**éreinter** qn. ou qch. *изнурять*; s'~ à qch. *выматывать все силы, делая что-л.*; s'~ à faire qch. *выматываться, надрываться*; être éreinté de qch., de faire qch.

**ériger** qch. *возводить, сооружать*; ~ qn. ou qch. en *возводить в*; s'~ en qch. *выступать как, в роли чего-л.*

**esclave** de qn. ou de qch. *раб, невольник*

**escrimer** (s') à faire qch. *изощряться, стараться*

**escroquer** qch. *выманивать*; ~ qch. à qn.

**espérer** qch. *надеяться на что-л.*; ~ faire qch.; ~ qch. de qn. *ожидать*; ~ en *надеяться, уповать на*; ~ que + ind. (aff.), ~ que + ind. / subj. (nég.)

**esquinter** qn. *изнурять*; s'~ à faire qch. *выбиваться из сил*

**essayer** qch. *пробовать; примерять; ~ qch. à qn.; ~ de faire qch. пытаться, пробовать сделать что-л.; s'~ à qch. пробовать свои силы; s'~ à faire qch. упражняться; стараться*

**essouffler** qn. *загнать кого-л.; s'~ à faire qch. с трудом делать что-л., стараться из последних сил*

**essuyer** qn. ou qch. *вытирать*

**estimé** de qn. *уважаемый; ~ à qch. оценённый в*

**estimer** qn. ou qch. *уважать; оценивать; ~ faire qch. полагать; ~ à + quantitatif оценивать в; ~ que + ind. (aff.), ~ que + ind. / subj. (nég.)*

**estomaqué** de qch. [*разг.*] *ошеломлённый чем-л.*

**établir** qch. *устанавливать; ~ que + ind.*

**étaler** qch. *раскладывать; выставлять напоказ; ~ sur qch.*

**éteindre** qch. *гасить; выключать*

**étendre** qn. *класть, укладывать; ~ qch. раскладывать, расстилать; s'~ sur qch. растягиваться, ложиться; s'~ sur быть многословным, распространяться о чём-л.*

**étincelant** de qch. *сверкающий чем-л.*

**étonner** qn. *удивлять; s'~ de qch.; s'~ de faire qch.; s'~ que + subj.; être étonné de qch.; être étonné de faire qch.; être étonné que + subj.; il est étonnant de faire qch.; il est étonnant que + subj.*

**étranger** à qch. *чуждый чему-л., безучастный к чему-л.*

**être** *быть, существовать, жить; ~ à + lieu быть где-л.; ~ à qn. принадлежать кому-л. (à qui est ce sac?); ~ à qch. заниматься чем-л.; ~ de qch. быть из, выходить, про-*

## être à l'aise

---

*исходить из*; ~ de qn. *принадлежать кому-л.*; ~ après qn. ou qch.; en ~ *принимать участие*; *доходить до*; en ~ *pour впусую, напрасно тратить*; c'est à qn. à faire qch. *чья-л. очередь делать что-то (c'est à vous à vous occuper de cette affaire)*; c'est à qn. de faire qch. (= *c'est son devoir*); n'~ pas sans faire qch.: n'~ pas sans savoir qch. *определённо знать что-л.*

**être à l'aise** à / en / dans, sur / sous + lieu *чувствовать себя удобно, непринуждённо*

**être capable** de qch. *быть способным на, к*; ~ de faire qch.

**être certain** de qch. *быть уверенным в*; ~ que + ind. (aff.), ~ que + ind. / subj. (nég.)

**être compatible** avec qch. *быть совместимым с*

**être content / mécontent** de qn., de qch. *быть довольным / недовольным кем-л., чем-л.*; ~ de faire qch.; ~ que + subj.

**être d'accord** avec qn. pour faire qch. *соглашаться*; ~ pour que + subj.

**être difficile / facile** à / de faire qch. *трудный; трудно / лёгкий; легко* [предлог *à* употребляется при личном подлежащем (*cet exercice est facile à faire = il est facile à faire*); предлог *de* употребляется в безличных конструкциях (*il est facile de critiquer*)]

**être dur** à / de faire qch. *тяжёлый; тяжело* [предлог *à* употребляется при личном подлежащем (*c'est dur à digérer = ce plat est dur à digérer*); предлог *de* употребляется в безличных конструкциях (*il est dur de comprendre ces choses-là*)]

**être égale** à qn. de faire qch. *быть равным кому-л. в чём-л.*

**être esclave** de qch. *быть рабом чего-л.*

**être facile / difficile** à / de faire qch. *лёгкий; легко / трудный; трудно* [предлог *à* употребляется при личном подлежащем (*cet exercice est facile à faire = il est facile à faire*); предлог *de* употребляется в безличных конструкциях (*il est facile de critiquer*)]

**être fatigué** de qch. *быть утомлённым чем-л.*; ~ de faire qch.; il est fatigant de faire qch.

**être favorable** à qn., à qch. *быть благосклонным к кому-л., к чему-л.*

**être fier** de qn. ou de qch. *гордиться*; ~ de faire qch.

**être hostile** à qn. ou à qch. *выступать против кого-л., чего-л.; быть недоброжелательно настроенным*

**être important** à / de faire qch. *важный; важно* [предлог *à* употребляется при личном подлежащем (*ce devoir est important à faire*); предлог *de* употребляется в безличных конструкциях (*il est important de le faire*)]

**être indépendant** de qch. *не зависеть от чего-л.*

**être indispensable** à qn. *быть необходимым кому-л.*; il est indispensable de faire qch.; il est indispensable que + subj.

**être invraisemblable / vraisemblable** *невероятно / вероятно* [impers.]: ~ que + subj.

**être libre** de faire qch. *быть свободным сделать что-л., мочь сделать что-л.*

**être mécontent / content** de qn. ou de qch. *быть недовольным / довольным кем-л., чем-л.*; ~ de faire qch.; ~ que + subj.

## être nécessaire

---

**être nécessaire** à qn. ou à qch. *быть необходимым кому-л., для чего-л.*; il est nécessaire de faire qch.; il est nécessaire que + subj.

**être normal / anormal** de faire qch. *естественно; обычно / необычно*; il est normal / anormal que + subj.

**être opposé** à qch. *быть противником чего-л.*; ~ à ce que + subj. *возражать*

**être possible / impossible** à / de faire qch. *возможно / невозможно* [предлог *à* употребляется при личном подлежащем (*ce devoir est possible à faire*); предлог *de* употребляется в безличных конструкциях (*il est possible de le faire*)]

**être pressé** de faire qch. *торопиться сделать что-л.*; ~ que + subj.

**être prêt** à faire qch. *быть готовым сделать что-л.*

**être probable** *вероятно* [impers.]: il est probable que + ind.

**être question** *вести речь, дело о* [impers.]: ~ de qn. ou de qch.; ~ de faire qch.; ~ que + subj.

**être rare** *редко* [impers.]: ~ de faire qch.; ~ que + subj.

**être sensible** à qch. *быть чувствительным, восприимчивым к чему-л.*

**être sur** de qn. ou de qch. *быть уверенным в ком-л., в чём-л.*; ~ de faire qch.; ~ que + ind. (aff.), ~ que + ind. / subj. (nég.)

**être temps** *пора* [impers.]: ~ de faire qch.; ~ que + subj.

**être unanime** à faire qch. *быть единодушным в чём-л.*

**être victime** de qn. ou de qch. *быть жертвой кого-л., чего-л.*

**être vraisemblable / invraisemblable** *вероятно / невероятно* [impers.]: ~ que + subj.

**étudier** qn. ou qch. *изучать; исследовать, рассматривать; s'~ à faire qch. стараться сделать что-л.*

**évacuer** qn. *удалять; эвакуировать*

**éveiller** qch. [перен.] *пробуждать, вызывать что-л.; ~ qn. будить*

**évertuer** (s') à faire qch. *стараться, усердствовать*

**évincer** qn. *вытеснять; оттеснять; ~ qn. de qch.*

**éviter** qn. ou qch. *избегать; обходить; ~ de faire qch. воздерживаться от; ~ qch. à qn. избавлять кого-л. от чего-л.; ~ que + subj.*

**exact** à qch. *точный; пунктуальный; ~ à faire qch.*

**examiner** qn. ou qch. *осматривать; изучать; экзаменовывать*

**exaspérer** qn. ou qch. *приводить в отчаяние; [книжн.] обострять; être exaspéré de qch., de faire qch.*

**excéder** qn. ou qch. *утомлять; раздражать; превосходить; être excédé de qch.*

**exceller** en / dans qch. *отлично делать что-л.; отличаться; быть очень сильным в; ~ à faire qch. превосходно делать что-л.*

**excepter** qn. ou qch. *исключать; ~ qn. ou qch. de qch.*

**exciper** de qch. *ссылаться на*

**exciter** qn. ou qch. *возбуждать; ~ qn. à qch. подстрекать к; ~ qn. à faire qch. толкать на; s'~ à qch. приходить в возбуждение от чего-л.; s'~ sur qch. увлекаться чем-л.*

## exclure

---

**exclure** qn. ou qch. *исключать*; ~ qn. ou qch. de qch.

**excusable** de faire qch. *простительный*

**excuser** qn. ou qch. *извинять; оправдывать*; ~ qn. de qch.; ~ qn. de faire qch.; s'~ auprès de qn. *извиняться перед кем-л.*; s'~ de qch., d'avoir fait qch. *извиняться в чём-л.*; s'~ de faire qch. *отказываться делать что-л.*

**exécuter** qn. *казнить*; ~ qch. *исполнять; выполнять что-л.*

**exempt** de qch. *лишённый чего-л.*

**exempter** qn. de qch. *освободить от*

**exercer** qch. *упражнять, развивать*; ~ qn. à qch. *приучать к; упражнять в*; ~ qn. à faire qch.; ~ qch. sur *оказывать, иметь влияние*; s'~ à qch. *упражняться в чем-л.*; s'~ à faire qch.

**exhorter** qn. à qch. *призывать*; ~ qn. à faire qch.

**exiger** qch. *требовать*; ~ qch. de qn.; ~ de faire qch.; ~ de qn. que + subj.

**exister** *существовать* [impers.]: il existe qch.

**exonérer** qn. ou qch. de qch. *освобождают от*

**expédier** qch. *отправлять*; ~ qch. à qn.; ~ qn. *спроваживать кого-л., отделяться от кого-л.*

**expérimenté** en / dans qch. *опытный в чём-л.*

**expert** en qch. *сведующий, опытный в чём-л.; знаток чего-л.*; ~ à faire qch. *искусный в чём-л.*

**expliquer** qch. *объяснять*; ~ qch. à qn.; ~ à qn. que + ind.; s'~ sur ou de qch. *выразить свою мысль*; s'~ avec qn. *объясняться с кем-л.*

**exploiter** qn. ou qch. *использовать*

**exporter** qch. *вывозить, экспортировать*

**exposer** qn. ou qch. *выставлять; подвергать [опасности]; ~ qn. ou qch. à qch. подвергать; рисковать; s'~ подвергаться опасности; s'~ à faire qch. рисковать; s'~ à qch. подвергаться чему-л.; s'~ à ce que + subj.*

**exprimer** qch. *выражать; ~ qch. à qn.*

**expulser** qn. *изгонять; удалять; ~ qn. ou qch. de qch.*

**extasier** (s') sur qch. *восторгаться чем-л.*

**exténuer** qn. ou qch. *изнурять; истощать; s'~ à faire qch.; être exténué de qch.*

**extorquer** qch. à qn. *вымогать; вырывать силой*

**extraire** qch. *добывать; ~ qn. ou qch. de qch. извлекать*

## F

**fabriquer** qch. *производить; [разг.] делать*

**fâcher** qn. *сердить, раздражать; se ~ de qch.; se ~ contre qn. ou contre qch.; se ~ avec qn., qch. быть не в ладах с*

**facile** à faire qch. *лёгкий*

**faciliter** qch. *облегчать; ~ qch. à qn.*

**façonner** qch. *отделявать; обрабатывать; ~ qn. ou qch. à qch. приучать к*

**faillir** (au passé composé) faire qch. *чуть не..., едва не...; ~ à qch. нарушать, не соблюдать*

## faire

**faire** qch. *делать*; ~ qch. avec qch.; ~ qch. à qn.; ~ qn. ou qch. à qch. *приучать к*; ~ qn. ou qch. de qch. ou de qn. *воспользоваться, извлекать выгоду; превращать в*; ~ faire *заставлять делать что-л.*; ~ faire qch. *заказать [сшить] что-л.*; se ~ faire qch. *заказать [сшить] себе что-л.* (*se faire faire une nouvelle robe* *заказать себе новое платье*); se ~ faire qn. *делаться, становиться*; se ~ à qch. *привыкать к чему-л.*; s'en ~ *растравиваться, беспокоиться*; ne ~ que de faire qch. *только и делать, что делать что-л.*; c'est fait de *покончено с*; ~ que / en sorte que + subj.

**faire appel** à qn. *обращаться к кому-л, прибегать к кому-л.*

**faire attention** à qn. ou à qch. *обращать внимание на; остерегаться*; ~ de ne pas faire qch.; ~ que + subj.

**faire confiance** à qn. *доверять кому-л.*

**faire mal** à qn. *причинять боль*; faire du mal à qn. *вредить кому-л.*; se faire du mal *ушибиться, пораниться*

**faire partie** de qch. *являться, входить [составной] частью во что-л.*

**faire plaisir** à qn. *доставлять удовольствие кому-л.*

**faire du tort** à qn. *вредить, наносить ущерб кому-л.*

**falloir** [impers.] *надлежать, быть нужным*: il faut qch. *нужно (что-л.)*; ~ à qn. faire qch.; ~ que + subj.; ~ + durée: pour faire qch.; ~ qn. ou qch. à

**familiariser** qn. avec qch. *приучать кого-л. к чему-л.; близко знакомить кого-л. с чем-л.*; se ~ avec qch. *усваивать что-л.; привыкать к чему-л.*

**familier** avec qn. ou avec qch. *коротко знакомый с*; ~ à qn. ou à qch. *свойственный кому-л., чему-л.*

**fanatique** de qch. *страстный поклонник чего-л.*

**farcir** qch. *начинять; набивать; ~ qch. de qch. начинять, фаршировать; ~ qn. de qch. перегружать*

**fatal** à qch. ou à qn. *роковой; гибельный; неизбежный*

**fatiguer** qn. ou qch. *утомлять; se ~ à faire qch.; se ~ de устать от; être fatigué de qch.*

**favorable** à qn. ou à qch. *благоприятный; благосклонный; ~ pour faire qch.*

**faxer** qch. *передавать по факсу; ~ qch. à qn. ou à qch.*

**fécond** en qch. *богатый чем-л.*

**feindre** qch. *притворяться, делать вид; ~ de faire qch.*

**féliciter** qn. de / pour / à l'occasion de / sur [*устар.*] qch. *поздравлять кого-л. с чем-л.; ~ qn. de faire qch.; se ~ de qch. радоваться, быть довольным; se ~ de faire qch.*

**fendre** qch. *колоть, рассекать; se ~ de qch. расцедряться на*

**fermer** qch. *закрывать; ~ qch. à qn. ou sur qn., sur qch.; ~ qch. derrière qn.*

**ferré** [*перен.*] sur qch. *покованный в чём-л.*

**fertile** en qch. *богатый чем-л.*

**féru** de qch. *страстно увлечённый чем-л.*

**fêter** qch. *праздновать что-л.*

**fiancer** qn. à qn. *обручать; se ~ à ou avec qn.*

**ficher** (s' en) de qn. ou de qch. [*разг. перен.*] *плевать на, чихать на*

**fidèle** à qn. ou à qch. *верный*

**fier** de qn. ou de qch. *гордый*

**fier** (se) à qn. ou à qch. *доверяться*; ~ sur qn. ou sur qch. *рассчитывать, полагаться на*

**figurer** qn. ou qch. *изображать*; ~ qn. ou qch. par; ~ dans, sur qch. *появляться в, на*; se ~ qn. ou qch. *представлять [себе], вообразить [себе]*; se ~ faire qch.

**finir** qch. *заканчивать*; ~ de faire qch.; ~ par qch.; ~ par faire qch.; en ~ avec qn. ou avec qch. *покончить с*

**fixer** qch. *прикреплять*; ~ qn. *пристально смотреть на кого-л.*; ~ qch. sur qn. ou sur qch. *останавливать на, фиксировать на*; être fixé sur *знать, что к чему*; fixer à mardi, à... *назначать на вторник, на...*

**flâner** à / dans, sur / sous + lieu *бродить, прогуливаться*

**flanquer** qch. ou qn. [*разг.*] *швырять, вышвыривать*; ~ qch. à qn. *влепить, залепить [пощёчину]*

**flatter** qn. *льстить кому-л.*; *ласкать кого-л.*; ~ qn. de qch. *угождать*; se ~ de qch. *похваляться чем-л.*; se ~ de faire qch. *надеяться на*

**fleurir** qch. *украшать цветами*; ~ qn. *покупать кому-л. цветы*

**firter** avec qn. *кокетничать с кем-л.*

**foisonner** en qch., de qch. *изобиловать чем-л.*

**foncer** qch. *рыть (~ un puits рыть колодец)*; ~ sur qn. ou sur / dans qch. *бросаться на, в*

**fonder** qch. *основывать; обосновывать*; ~ qch. sur qch.; se ~ sur qch.; être fondé à faire qch. *иметь основания для*

**fondre** qch. *плавить, растапливать*; ~ sur qch. *обрушиваться на*; ~ en qch. *разражаться чем-л. (~ en larmes разрыдаться, ~ en jurons разразиться ругательствами)*

**forcer** qn. *вынуждать*; ~ qch. *взламывать; завладевать, брать силой*; ~ qn. à / de faire qch. *принуждать, вынуждать*; être forcé de faire qch.; se ~ à faire qch. *заставлять себя делать что-л.*

**forfaire** à qch. *нарушать что-л.*

**formaliser** (se) de qch. *обижаться на*; ~ de faire qch.

**former** qn. *образовывать, обучать*; ~ qch. *образовывать, составлять*; ~ qn. à qch. *готовить кого-л. к, обучать*; ~ qn. à faire qch.; se ~ en qch. *образовываться, развиваться*; il est formateur de faire qch. *познавательное, полезно делать что-л.*

**formuler** qch. *излагать; выражать*

**fort** à / en / sur qch. *сильный в чём-л., искусный в чём-л.*; ~ pour faire qch. *способный к*; ~ de *крепкий чем-л., прочный*; se faire ~ de *ручаться за*

**fortifier** qn. ou qch. *укреплять*; ~ qn. dans qch.

**fou** de qch. *без ума от чего-л.*

**fourmiller** de qch. *кишеть чем-л., изобиловать чем-л.*

**fournir** qch. *поставлять*; ~ qch. à qn. ou à qch.; ~ qn. ou qch. de / en qch. *снабжать чем-л., поставлять что-л.*

**fourrer** qn. ou qch. dans qch. [разг.] *запихивать; девать*; ~ qch. de qch. *подбивать мехом*; se ~ dans qch. [разг.] *влипнуть во что-л.*

**franc** de qch. *свободный от чего-л.*

**frapper** qn. ou qch. *бить*; ~ qn. [тж. перен.] *поражать*; ~ qn. ou qch. de qch. *подвергать чему-л.*; se ~ *пугаться, расстраиваться*; être frappé de / par qch. *быть поражённым чем-л.*; être frappé que + subj.; il est frappant de faire qch. *поразительно; удивительно*

**fraterniser** avec qn. *брататься, примиряться с кем-л.*

**frayer** qch. *пролагать, прокладывать*; ~ qch. à qn.;

~ avec qn. *общаться, быть в дружбе с кем-л.*

**frémir de faire** qch. *дрожать; трепетать от чего-л.*

**friand** de qch. *падкий на что-л., охотник до чего-л.*

**froisser** qch. *комкать, мять*; ~ qn. *задевать, обижать*;

se ~ de qch. *обижаться на что-л.*; se ~ de faire qch.

**frotter** qn. ou qch. *тереть; скрести*; ~ qch. à / contre

qch.; ~ avec qn. [*груб.*] *флиртовать с кем-л.*; se ~ à qn.

*ласкаться к кому-л.*; [*разг.*] *знать, водиться с кем-л.*;

[*груб.*] *связываться с кем-л., нападать на кого-л.*; être

frotté de qch. *немного знать что-л.*

**frustrer** qn. de qch. *лишать кого-л. чего-л.*; *обманывать*

**fulminer** contre qn. ou qch. [*перен.*] *метать гром[ы] и*

*молнии*

**fumer** qch. *коптить; курить*

**funeste** à qn. ou à qch. *пагубный для*

**furieux** de qch. *разъярённый чем-л.*; ~ de faire qch.;

~ contre qn.

## G

**gager de faire** qch. *держаться пари*; ~ sur qch. *ставить на что-л.*

**gagner** qch. *зарабатывать; выигрывать; заслуживать*;

*достигать*; ~ qn. à qch. *победить, обыграть*; ~ à

qch. *выигрывать*; ~ sur qn. *получать от кого-л.*; ~ à faire qch. *приобретать*; ~ à ce que + subj.

**garant** de qch. *гарант чего-л.*

**garantir** qch. *обеспечивать; гарантировать*; ~ qch. à qn.; ~ qn. ou qch. de qch. / contre qch. *оберегать от*

**garder** qn. ou qch. *хранить; стеречь*; ~ qn. ou qch. de qch. *оберегать от*; se ~ de qch.; se ~ de faire qch. *остерегаться делать что-л.*

**garer** qch. *помещать под прикрытие; парковать*; ~ à / dans, sur / sous + lieu; se ~ à / dans, sur / sous + lieu; se ~ de *остерегаться, избегать*

**garnir** qch. de qch. *снабжать*

**gaspiller** qch. *растрачивать*

**gaudir** (se) de qch. [*устар.*] *веселиться*; ~ de qn. [*разг.*] *подтрунивать над кем-л.*

**gausser** (se) de qn. ou de qch. *насмехаться над*

**gaver** qn. *откармливать*; ~ qn. de qch. [*тж. перен.*] *ничкать*

**geler** qch. *замораживать; отмораживать себе что-л.*

**gémir** de qch. [*тж. перен.*] *стонать; жаловаться*; ~ de faire qch.; ~ sur

**gendarmer** (se) contre qch. *активно протестовать, восставать против*

**gêner** qn. ou qch. *беспокоить, стеснять; смущать*; être gêné par qch.; être gêné de faire qch.; être gêné que + subj.; il est gênant de faire qch.; il est gênant que + subj.

**généraliser** qch. *обобщать*

## **généreux**

---

**généreux** envers / à l'égard de qn. *великодушный; щед-  
рый*

**gérer** qch. *управлять*

**glorieux** de qch. *славный чем-л.; прославленный чем-л.*

**glorifier** qn. ou qch. *прославлять; se ~ de qch.; se ~ de  
faire qch.; ~ d'avoir fait qch.*

**gloser** sur qch. *злословить о; пустословить о*

**goberger** (se) de qch. [*разг.*] *наслаждаться чем-л.*

**gonfler** qch. *надувать, накачивать; ~ qn. ou qch. de  
qch. наполнять чем-л.; se ~ de qch.*

**gorger** qn. ou qch. *закармливать; откармливать;  
~ qn. ou qch. de qch. плотно набивать; se ~ de qch. объе-  
даться чем-л.; переполняться чем-л.*

**gourmand** de qch. [*устар.*] *любитель чего-л.*

**gouter** qn. ou qch. *ценить; пробовать; ~ à / de qch.  
пробовать*

**gouverner** qn. ou qch. *руководить; управлять*

**gracieux** pour qn. *бесплатный для; добровольный для*

**grandir** de + quantitatif *расти на; делаться старше  
на; увеличиваться на; ~ en qch. + nom становиться бо-  
лее + прилагательное (~ en sagesse становиться умнее)*

**gratifier** qn. de qch. *награждать*

**graver** qch. *гравировать; запечатлевать; ~ sur qch.;  
~ qch. dans qch. запечатлевать; se ~ dans qch.*

**greffer** qch. *прививать; ~ qch. sur qch. прибавлять*

**grever** qn. de qch. *обременять, тягощать; ~ qch. de  
qch.*

**griller** qch. жарить, поджаривать; ~ qn. [разг.] опережать кого-л.; ~ de faire qch. гореть желанием сделать что-л.

**grimper** sur qch. влезать; карабкаться

**griser** qn. поднаивать; se ~ de qch. хмелеть; упиваться чем-л.

**gros** de qch. наполненный чем-л.; чреватый чем-л. (~ de conséquences чреватый последствиями)

**grossir** de + quantitatif (no)полнеть на; se ~ de qch. увеличиваться

**guérir** qn. ou qch. [тж. перен.] вылечивать; избавлять; ~ qn. de qch.; ~ de qch.; se ~ de qch.

**guider** qn. вести; руководить; направлять; se ~ sur qch. ориентироваться на, по

## Н

**habile** à faire qch. прекрасно умеющий сделать что-л.

**habiliter** qn. à faire qch. уполномочивать

**habiller** qn. ou qch. одевать кого-л.; экипировать; ~ qn. ou qch. de qch. одевать во что-л.; ~ qn. ou qch. en одевать как, облачать в; s'~ en qch.; s'~ de / avec qch. одеваться во что-л.

**habiter** qch. жить где-то, проживать; ~ chez, avec qn.; ~ à / en / dans, sur / sous + lieu

**habiter** qn. ou qch. à qch. приучать к; ~ qn. ou qch. à faire qch.; s'~ à qch. привыкать к; s'~ à faire qch.; s'~ à ce que + subj.

**harceler** qn. мучить, преследовать; изводить; ~ qn. de qch.

**hardi à faire** qch. смелый, отважный в чём-л.

**harmoniser** qch. согласовывать; s'~ avec гармонировать с

**hasarder** qn. ou qch. рисковать кем-л., чем-л.; ~ de faire qch. отважиться на; se ~ à / de faire qch. рисковать сделать что-л.

**hâter** qch. ускорять что-л.; ~ qn. торопить кого-л.; se ~ de faire qch. торопиться, спешить

**hérissier** qch. поднимать, топорщить; ~ qch. de qch. покрывать чем-л. острым; se ~ de qch. ошетиливаться чем-л.

**hériter** de qn. (у)наследовать; ~ de qch. получить что-л. в наследство; ~ qch. de qn.

**hésiter** devant qch. колебаться; ~ sur быть неуверенным; сомневаться; ~ à faire qch. не решаться сделать что-л.

**heureux** de qch. счастливый чем-л., в чём-л.; ~ de faire qch.

**heurter** qn. ou qch. толкать; задевать; ~ contre qch. столкнуться с, врезаться в; ~ qn. задевать кого-л., оскорблять кого-л.; ~ à qch. стучать в; se ~ contre qn. ou contre qch. наткаться на, ударяться о; se ~ à qn. ou à qch. сталкиваться с

**honorer** qn. ou qch. почитать, чтить; ~ qn. de qch. делать честь кому-л.; s'~ de qch. гордиться чем-л.

**honteux** de qch. стыдящийся чего-л.; ~ de faire qch.

**hostile** à qn. ou à qch. *недоброжелательно настроенный к*

**humilier** qn. *унижать; оскорблять; s'~ d'avoir fait qch. стыдиться сделанного*

## I

**identifier** qn. ou qch. *отождествлять; ~ qn. ou qch. avec qn. ou avec qch.; s'~ à ou avec qn. уподобляться кому-л.*

**identique** à qch. *тождественный чему-л.; подобный чему-л.*

**idolâtre** de qch. *обожаящий что-л.; поклоняющийся чему-л.*

**ignorant** de qch. *несведующий в чем-л.*

**ignoré** de qn. *неизвестный, неведомый кому-л.*

**ignorer** qn. ou qch. *не знать; игнорировать; ~ que + subj.; n'être pas sans ~ хорошо знать что-л.*

**imaginer** qn. ou qch. *воображать; полагать; ~ de faire qch. задумать (сделать) что-л.; s'~ qch. представлять себе; ~ que + ind.*

**imbiber** qch. *пропитывать; s'~ de qch.*

**imbu** de qch. *преисполненный чего-л.; полный чего-л.*

**imiter** qn. ou qch. *подражать кому-л., чему-л.; копировать кого-л., что-л.*

**immiscer** (s') dans qch. *вмешиваться, ввязываться*

## immoler

---

**immoler** qn. ou qch. *приносить в жертву*; [перен.] *жертвовать кем-л., чем-л.*; ~ qn. ou qch. à qn. ou à qch.; s'~ à qn. ou à qch. *жертвовать собой*

**immuniser** contre qch. *делать прививку от чего-л.*; [перен.] *страховаться от чего-л.*

**impatient** de faire qch.: il est impatient de faire qch. *ему не терпится (сделать что-л.)*

**impatienter** qn. *выводить из терпения, раздражать кого-л.*; s'~ contre qn. *сердиться на кого-л.*; s'~ de qch. *с нетерпением ожидать*; s'~ de faire qch. *не терпеться сделать что-л.*

**impénétrable** à qch. [тж. перен.] *недоступный для чего-л.; непостижимый для чего-л.*

**imperceptible** à qch. *неощутимый, незаметный для чего-л.*

**imperméable** à qch. *непроницаемый для чего-л.; невосприимчивый к чему-л.*

**impitoyable** à qch. *безжалостный, беспощадный*; ~ envers qn.

**implanter** qch. dans qch. *внедрять; размещать*; s'~ dans qch. *внедряться, закрепляться*

**impliquer** qn. ou qch. dans qch. *вовлекать, впутывать*

**importer** à qn. *быть важным, представлять интерес для кого-л.*; [impers.]: il importe à qn.; il importe de faire qch.; il importe que + subj. *важно...*

**importer** qch. *ввозить, импортировать что-л.*

**importun** à qn. *назойливый, навязчивый*

**importuner** qn. *надоедать кому-л.*; ~ qn. de qch. *докучать кому-л. чем-л.*

**imposer** qch. *облагать что-л. налогом*; ~ qch. à qn. *навязывать, предписывать что-л. кому-л.*; ~ à qn. de faire qch. *внушать*; ~ qn. ou qch. à *вынуждать, принуждать к чему-л.*; en ~ *внушать уважение к*; en ~ à qn. *(пытаться) обманывать кого-л.*; s'~ à *быть необходимым*; *навязывать себя*

**impossible** à faire qch. *невозможный*

**impraticable** à *непроезжий для чего-л., неосуществимый*

**imprégner** qn. ou qch. de qch. *пропитывать, [перен.] насыщать*; s'~ de qch. *пропитываться чем-л.*; *проникаться чем-л.*

**imprimer** qch. *отпечатывать; печатать что-л.*; ~ qch. sur qch.; s'~ dans qch.; ~ qch. à qch. *сообщать*

**impropre** à qch. *непригодный для чего-л.*

**impuissant** à faire qch. *беспомощный в чём-л., неспособный к чему-л.*

**imputable** à qn. *приписываемый кому-л.*

**imputer** qch. à qn. *вменять в вину; приписывать что-л. кому-л.*; ~ qch. à qch. *рассматривать как...*; ~ qch. sur qch. *относить на счёт чего-л.*

**inaccessible** à qn. ou à qch. [*тж. перен.*] *недоступный кому-л., чему-л.*

**inadmissible** *недопустимый*: il est inadmissible de faire qch. *недопустимо*; il est inadmissible que + subj.

**inapplicable** à qch. *неприменимый к чему-л.*

**inapte** à qch. *неспособный к чему-л.; непригодный к чему-л.*

## inaugurer

---

**inaugurer** qch. (торжественно) открывать что-л.

**incapable de** qch. неспособный к чему-л.; ~ de faire qch. быть не в состоянии сделать что-л.

**incertain de** qch. неуверенный в чём-л.

**inciter** qn. à qch. побуждать кого-л. к чему-л., подстрекать кого-л. к чему-л.; ~ qn. à faire qch.

**incliner** qch. наклонять; склонять; ~ à qch. склонять(-ся) к, располагать к; ~ vers qch. склоняться к

**incomber** à qn. лежать на чьей-л. обязанности; надлежать кому-л.; [impers.] il incombe à qn. de faire qch.; il en incombe à qn. qch.

**inconmode** pour qn. ou pour qch. неудобный для; стесняющий кого-л., что-л.; ~ à faire qch.

**incompatible avec** qch. несовместимый с чем-л.

**incompétent en** qch. несведующий в чём-л.; ~ pour faire qch.

**inconcevable** à qch. непостижимый для; немыслимый

**inconnu** à qn. ou à qch. неизвестный, незнакомый

**inconscient de** qch. не сознающий что-л., не отдающий себе отчёта в чём-л.

**inconsolable de** qch. безутешный в чём-л.

**incontestable** неоспоримый, несомненный: il est incontestable de faire qch.; ~ que + ind.

**incorporer** qn. à ou dans qch. включать, вводить в; s'~ à ou dans qch. соединяться; вливаться в; s'~ avec qn. ou qch. ассимилироваться с чем-л.; соединяться с кем-л., с чем-л.

**incrédule** à qch. не доверяющий чему-л.; недоверчивый к чему-л.

**incroyable** à qn. *невероятный для кого-л.*

**incruster** qch. dans qch. *врезать*; ~ de qch. *инкрустировать чем-л.*; s'~ dans qch. [*перен., разг.*] *прочно обосноваться где-л.*

**inculpé** de qch. *обвиняемый в чём-л.*

**inculquer** qch. à qn. *внушать что-л. кому-л.*; *прививать что-л. кому-л.*

**indemniser** qn. *возмещать кому-л.* [*убытки, ущерб*]; ~ qn. de qch. *компенсировать кому-л. что-л.*

**indépendant** de qn. ou de qch. *независимый от; отдельный от*

**indifférent** à qn. ou à qch. *безразличный кому-л., чему-л.*

**indigne** de qch. *недостойный чего-л.*

**indigner** qn. *возмущать*; s'~ de qch. *возмущаться чем-л.*; s'~ contre qch. *возмущаться чем-л., негодовать на что-л.*; s'~ de faire qch.; s'~ de ce que + subj.; être indigné de / par qch.; être indigné que + subj. *быть возмущённым*

**indiquer** qn. ou qch. *указывать кого-л., что-л.*; ~ qch. à qn. *указать что-л. кому-л.*; ~ qn. à qch. *назначать кого-л. на что-л.*; ~ à qn. que + ind. *указать кому-л. что...*

**indispensable** à / pour qn. ou pour qch. *необходимый кому-л., для чего-л.*

**indisposer** qn. contre qn. ou contre qch. *настраивать против*

**indocile** à qch. *не поддающийся воздействию чего-л.*

**induire** en qch. *вводит в что-л.* (~ en erreur *вводит в заблуждение*; ~ en tentation *вводит в искушение*); ~ à faire qch. *подстрекать к чему-л.*

## indulgent

---

**indulgent** à qn. *снисходительный к кому-л.*; ~ pour, envers qn.

**inébranlable** à qch. *непоколебимый*

**inexcusable** de faire qch. *непростительный*

**inexorable** à qn., à qch. *неумолимый, непреклонный*

**infatuer** (s') de qn. *привязаться к кому-л.*; ~ de qch. *пристраститься к чему-л.*

**infester** qch. *отравлять; заражать*; ~ qch. de qch.

**inféoder** (s') à qn. ou à qch. *всецело подчиняться кому-л., чему-л.*

**inférer** qch. de qch. *заключать что-л. из чего-л., делать вывод из чего-л.*

**inférieur** à qn. *уступающий кому-л.*; ~ à qch. *стоящий ниже чего-л.*; худший; ~ en qch. *уступающий в чём-л.*

**infesté** de qch. *наводнённый чем-л.*; кишачий чем-л.

**infidèle** à *неверный кому-л., чему-л.*

**infiltrer** (s') dans qch. *проникать в*

**inflexible** à qch. [*тж. перен.*] *несгибаемый; непреклонный к чему-л.*; ~ pour qn. *неподдающийся кому-л.*

**infliger** qch. à qn. *налагать что-л. на кого-л.* [*штраф и т.п.*]; *применять что-л. к кому-л.* [*наказание, санкции и т.п.*]; *наносить кому-л. что-л.* [*оскорбление и т.п.*]

**influer** sur qn. ou sur qch. *влиять на кого-л., на что-л.*

**informer** qn. de qch. *извещать, информировать*; ~ contre *вести расследование*; s'~ de qn. ou de qch. *осведомляться о ком-л., о чём-л.*

**infuser** qch. dans qch. *вливать; заваривать что-л. в чём-л., делать настой*

**ingénieur** (s') à qch. *ухищряться*; ~ à / pour faire qch.

**ingénieux** à faire qch. *изобретательный, находчивый*

**ingérer** (s') dans qch. *вмешиваться во что-л.*

**ingrat** envers qn. *неблагодарный по отношению к кому-л.*

**inhabile** à qch. *неловкий в чём-л., неумелый*; ~ à faire qch.

**inhérent** à qch. *присущий чему-л.*

**inimitable** à *неподражаемый в*

**inintelligible** à *неразборчивый для*

**initier** qn. à qch. *посвящать кого-л. во что-л.*; s'~ à qch. *приобщаться к чему-л.*

**injecté** de qch. *пропитанный; налитый чем-л.*

**injuste** envers / à l'égard de / pour qn. *несправедливый по отношению к кому-л.*

**innocent** de qch. *невиновный в чём-л.*

**inoculer** qch. à qn. [*перен.*] *прививать, передавать; вносить*

**inonder** qch. *затоплять*; ~ qch. de qch. [*тж. перен.*] *наводнять что-л. чем-л.*

**inquiet** de qch. *обеспокоенный чем-л.*; ~ sur qch., sur qn.

**inquiéter** qn. *беспокоить; тревожить*; s'~ de qch.; s'~ de faire qch.; s'~ de ce que + subj.; être inquiet de faire qch.; être inquiet que + subj.

**insatiable** de qch. *жадный до чего-л.*

**inscrire** qn. ou qch. *записывать*; ~ qn. ou qch. à / dans / sur qch. *вписывать в*; s'~ à / dans / sur qch. *записываться в*

**insensible** à qch. *нечувствительный к чему-л.*

**inséparable** de qn. ou de qch. *неразлучный с; неотделимый от*

**insérer** qch. dans qch. *вставлять; включать; помещать*; inséré dans qch.; ~ sur, sous qch.

**insinuer** qch. *намекать на что-л.*; ~ qch. à qn. *внушать*; s' ~ dans qch. *проникать во что-л.*, ~ auprès de qn. *втираться к кому-л.*

**insister** sur qch. *настаивать на чём-л.*; ~ pour qch. *упорно добиваться чего-л.*; ~ pour que + subj.

**insouciant** de qch. *равнодушный к чему-л.*

**insoucieux** de qch. *не думающий, не заботящийся о чём-л.*

**inspirer** qch. à qn. *внушать что-л. кому-л.*; ~ qn. *наставлять кого-л.*; *вдохновлять кого-л.*; s' ~ de qch. ou de qn. *вдохновляться чем-л., кем-л.*

**installer** qn. ou qch. *размещать; устраивать*; s' ~ à / en / dans, sur / sous + lieu *поселяться; располагаться*

**instruire** qn. *обучать; наставлять*; ~ qn. de qch. *извещать*; s' ~ de qch. *учиться чему-л.*; *осведомляться о чём-л.*; être instruit dans qch., à faire qch.

**insulter** qn. *оскорблять*; ~ à qch. *надругаться над чем-л.*

**insupportable** à qn. *несносный для кого-л.*

**insurger** (s') contre qn. ou qch. *восставать против кого-л., чего-л.*; *возмущаться кем-л., чем-л.*

**intenter** qch. à / contre qn. *возбуждать что-л. против кого-л.* [иск, дело и т.п.]

**intercaler** qch. dans qch. *вставлять в, включать в*

**intercéder** pour qn. ou qch. auprès de qn. *вступаться за кого-л.*; *ходатайствовать о чём-л.*

**interdire** qch. à qn. *запрещать*; ~ à qn. de faire qch.; ~ que + subj.; [impers.]: il est interdit de faire qch.

**intéresser** qn. ou qch. *интересовать*; ~ à qn. ou à qch. *касаться кого-л., чего-л., затрагивать кого-л., что-л.*; ~ qn. à qch. *заинтересовывать кого-л. в чём-л.*; ~ qn. dans qch. *привлекать кого-л. к участию в чём-л.*; s'~ à qn. ou à qch. *интересоваться кем-л., чем-л.*; s'~ à faire qch.; être intéressant à / de faire qch.; il est intéressant de faire qch.; il est intéressant que + subj.

**interner** qn. *заключать в тюрьму; помещать в психиатрическую больницу*; ~ qn. dans qch. *помещать кого-л. куда-л.*

**interpeller** qn. *окликать кого-л.*; ~ qn. sur qch. *направлять запрос о чём-л.*

**interposer** qch. *употреблять, использовать что-л.* (~ son influence *использовать своё влияние*); s'~ entre qn. *становиться между*

**interroger** qn. ou qch. *опрашивать кого-л.; допрашивать кого-л.; запрашивать что-л.*; ~ qn. sur qch. *спрашивать кого-л. о чём-л.*

**intervenir** dans qch. *вмешиваться во что-л.*; ~ auprès de qn. *посредничать; ходатайствовать перед кем-л.*

**interviewer** qn. sur qch. *брать у кого-л. интервью*

**intime** avec qn. *близкий с кем-л.*

**intimer** qch. à qn. *предписывать (~ l'ordre)*; ~ de faire qch. *предлагать сделать что-л.*

**introduire** qn. ou qch. *вводить*; ~ chez qn. ≈ *представлять кому-л., вводить в чей-л. дом*; ~ qn. ou qch. dans qch. *вводить в*; s'~ à / en / dans + lieu *проникать, пробираться в*; s'~ chez qn. *быть принятым у кого-л., в чьём-л. доме*; ~ qn. auprès de qn. ≈ *представлять кому-л.*

**inutile** à qn. ou à qch. *беспользый для кого-л., чего-л.*

**inventer** qch. *изобретать*; ~ de faire qch. *выдумывать*

**investir** qch. *окружить, осаждасть*; ~ qn. de qch. *облекать кого-л. чем-л. [властью]*; *возлагать что-л. на кого-л. [ответственность]*; ~ dans qch. *вкладывать [капитал] во что-л.*

**invisible** à qn. *невидимый*

**inviter** qn. *приглашать*; ~ qn. à qch. *призывать*; *склонять*; ~ qn. à faire qch.; être invité à faire qch.

**invulnérable** à qch. *стойкий к чему-л.*

**irriter** qn. ou qch. *раздражать*; s'~ de qch.; s'~ de faire qch.; s'~ contre qn. *прогневаться на кого-л.*

**isoler** qn. ou qch. *изолировать*; ~ qn. ou qch. d'avec / de qn. ou qch.

**issu** de qn. ou de qch. *происшедший от, из*

**ivre** de qch. *опьянённый чем-л.*

## J

**jaillir** de qch. *хлынуть; брызнуть из чего-л.*

**jaloux** de qch. *дорожащий чем-либо, ревностный к*

**jeter** qch. *бросать, кидать; выбрасывать*; ~ qch. à qn.; se ~ sur qch. ou sur qn.

**joindre** qn. *связываться с кем-либо, найти, застать*; ~ qch. *соединять; присоединять*; ~ qn. ou qch. à / avec; se ~ à qn. *присоединяться к*

**joncher** qch. *устилать*; ~ qch. de qch.

**jongler** [тж. перен.] avec qch. *жонглировать; легко преодолевать что-л. [трудности и т.п.]*

**jouer** à qch. *играть чем-л., во что-л.; ~ à qn. изображать из себя что-л., представлять кого-л.; ~ de qch. играть на каком-л. музыкальном инструменте; ~ qn. водить за нос, обманывать; ~ un personnage разыгрывать; ~ avec qn. забавляться с; ~ avec qch.; se ~ de насмехаться над; se ~ à qn. нападать на*

**jouir de** *наслаждаться чем-л.; ~ de qch. иметь; пользоваться, обладать чем-л.*

**juger** qn. ou qch. *судить; ~ de судить, оценивать; ~ sur qch.; ~ de faire qch. полагать; ~ que + subj.; à en ~ par qch. / d'après qch. судя по...*

**jurер** qch. *клясться чем-л., в чём-л.; ~ qch. à qn.; ~ de ручаться, утверждать; ~ de faire qch.; ~ avec qch. не гармонировать с чем-л.*

**justifier** qn. ou qch. *оправдывать; ~ de qch. подтверждать; доказывать; se ~ de qch. оправдываться в чём-л.*

## L

**laisser** qn. ou qch. *оставлять; ~ qn. à оставлять; ~ qch. à qn. завещать; ~ qn. ou qch. à qn. доверять; ~ faire qch. позволять сделать что-л.; не мешать; ~ à faire qch. заставляя; ne pas ~ de faire qch. не переставать делать что-л.; se ~ faire qch. позволять, разрешать себе*

## **lamenteur**

---

**lamenteur** (se) sur *сетовать, жаловаться на*; ~ de faire qch.

**lancer** qch. *бросать, кидать; пускать в продажу*; ~ qch. à qn.; se ~ sur *пойти по* (~ *une route, un chemin* *пойти по дороге*); ~ dans qch. *заняться чем-л.*; ~ qn. *выдвинуть кого-л.*; *создать имя кому-л.*

**languir** après [разг.] *нетерпеливо ждать*; ~ de faire qch. *нетерпеливо желать*

**larder** qch. *шпиговать; пересыпать*; ~ qn. de qch. *догонимать кого-л., преследовать насмешками*

**las** de qch. *уставший от*; ~ de faire qch.

**lasser** qn. ou qch. *утомлять; надоедать*; se ~ de qch. *пресыщаются*; se ~ de faire qch. *утомляются*

**laver** qn. ou qch. *мыть*; se ~ de qch. *оправдаться в чём-л.*

**léguer** qch. à qn. [тж. перен.] *завещать что-л. кому-л.*

**lent** à faire qch. *медлить в чём-л.*

**lésiner** sur qch. *скупиться, экономить на чём-л.*

**leurrer** qn. de qch. *приманивать; завлекать*; se ~ de qch. *самообольщаться, обманываться в чём-л.*

**lever** qn., qch. *поднимать*

**libéral** [устар.] de qch. *щедрый на что-л.*; ~ envers qn. *щедрый к кому-л.*

**libérer** qn. *освободить*; ~ qn. ou qch. de qch.; se ~ de qn. ou de qch.

**libre** de qch. *свободный*; ~ de faire qch. *мочь делать что-л.*

**licencier** qn. *увольнять*

**lier** qn. ou qch. *связывать; соединять*; ~ qn. ou qch. à qch.; se ~ avec qn. *сойтись; подружиться*

**liguer** (se) contre qn. *объединяться против кого-л.*; ~ avec qn.

**limiter** qn., qch. *ограничивать*

**lire** qch. *читать*; ~ qch. à qn.; ~ dans ou sur qch. (~ dans / sur le journal)

**livrer** qn. ou qch. *выдавать; отдавать*; ~ qn. ou qch. à qn.; se ~ à qn. *доверяться, вверяться кому-л.*; se ~ à qch. *предаваться чему-л., заниматься чем-л.*

**localiser** qn. ou qch. *локализовать*; ~ qn. ou qch. dans qch. *обнаруживать [местонахождение]*

**loger** qn. *размещать, поселять*; ~ chez qn.; ~ à / dans, sur / sous + lieu

**loisible** à qn. de faire qch. *позволенный, дозволенный*

**long** à faire qch. *долгий; медлительный*

**loucher** sur [разг.] *коситься на; поглядывать, зариться на что-л.*

**louer** qn. ou qch. *хвалить*; ~ qn. de faire qch.; se ~ de *быть довольным чем-л.*

**louer** qch. *отдавать в наём, арендовать*; ~ qch. à qn.

**lutter** avec qn. ou avec qch. *бороться; сражаться*; ~ contre qn. ou contre qch.; ~ de *соревноваться; соперничать*

# М

**macérer** qch. dans qch. *вымачивать что-л. в чём-л.*

**mâcher** qch. [тж. перен.] *жевать, разжёвывать;*  
~ qch. à qn. *облегчить кому-л. что-л.*

**maigrir** de + quantitatif *худеть на...*

**maintenir** qn. ou qch. [тж. перен.] *поддерживать;*  
*удерживать*

**malade** de qch. *больной, страдающий чем-л.*

**malaisé** à / de faire qch. [impers.]: *il est ~ трудно сделать что-л.*

**malheureux** de qch. *несчастный в чём-л.; ~ de faire qch.*

**malveillant** pour qn. *недоброжелательный к кому-л.*

**mander** qn. *вызывать;* ~ qch. à qn. *сообщать; извещать*

**manger** qch. *есть, съесть;* ~ à / en / dans, sur / sous + lieu; ~ qch. dans qch. (*~ dans une assiette есть из тарелки*); ~ qch. avec qch. (*~ avec du pain есть с хлебом, ~ avec une fourchette есть вилкой*)

**manifester** qch. *проявлять, обнаруживать что-л.; указывать;* ~ qch. à qn.; ~ contre qn. ou qch. *открыто выступить против;* ~ en faveur de qn. *выступить в поддержку кого-л.;* ~ pour qch. *выступить в поддержку чего-л.;* se ~ à *заявлять о себе*

**manquer** qn. ou qch. *упускать;* ~ qch. *пропускать; опаздывать на;* ~ de qch. *испытывать нужду в чём-л.;* ~ (de) faire qch. *едва не (чуть не) сделать что-л.;* *упус-*

*тить*; ~ à qch. *нарушать что-л., не исполнять что-л.*; ~ à qn. *проявлять невнимательность, неуважение к кому-л.*

**marbrer** qch. *отделывать под мрамор*; ~ qch. de qch. [*перен.*] *разукрасить что-л. чем-л.*

**marchander** qch. *торговаться о чём-л.*; *скупиться на что-л.*; ~ à faire qch. *колебаться*

**marcher** sur qch. *наступить на что-л.*; *топтать что-л.*; ~ sur les pas de qn. *идти по пятам за кем-л.*

**marier** qn. *выдать замуж; женить* (~ *son fils* *женить сына*, ~ *sa fille* *выдать замуж дочь*); ~ qn. à / avec qn.; ~ qch. *сочетать, подбирать* (~ *des couleurs* *сочетать краски*); se ~ avec qn. *жениться; выходить замуж*; se ~ qn. [*прост.*] *жениться; выходить замуж*

**marquer** qn. ou qch. *отмечать; помечать; обозначать*; ~ de qch. *отмечать каким-л. знаком*; être marqué de qch.; ~ qch. à qn. *выражать*

**marri** de qch. *огорчённый, опечаленный чем-л.*

**maugréer** contre qn. ou contre qch. *ворчать на что-л.*

**mauvais** pour qn. ou pour qch. *плохой; вредный для*

**mécontent** de qn. ou de qch. *недовольный*

**mécontenter** qn. *сердить кого-л.*

**médire** de qn. *злословить, сплетничать о ком-л.*

**méditer** sur qch. *размышлять над чем-л.*; ~ qch. *обдумывать; замышлять*; ~ de faire qch.

**méfier** (se) de qn. ou de qch. *относиться недоверчиво к кому-л., к чему-л., не доверять*; être méfiant à l'égard de qn. *остерегаться кого-л.*

**méjuger** de qn. ou de qch. *ошибаться в ком-л., в чём-л.*

## mélanger

---

**mélanger** qch. *смешивать, перемешивать*; ~ qch. avec qch.

**mêler** qch. *смешивать, перепутывать*; ~ qch. à / avec qch.; ~ qn. ou qch. à / dans qch. *впутывать в*; se ~ à qch. *присоединяться, примыкать к*; se ~ de qch. *вмешиваться, соваться в*; se ~ de faire qch.; être mêlé dans qch. *быть замешанным в чём-л.*

**menacer** qn. ou qch. *угрожать кому-л., чему-л.*; *подвергать опасности*; ~ qn. ou qch. de qch. *угрожать чем-л.*; ~ qn. de faire qch.

**ménager** qn. ou qch. *щадить, беречь*; ~ qch. à qn. *устраивать кому-л. что-л.*; ~ de qch. *ограждать от чего-л.*

**mener** qch. *вести; везти*; ~ à faire qch.; ~ à ce que + subj.

**mentionner** qch. *упоминать что-л., касаться чего-л.*; ~ qch. à qn. *напоминать*; ~ que + ind.

**mentir** à qn. *лгать кому-л.*; ~ sur qch. *лгать в чём-л.*

**méprendre** (se) ~ sur qn. ou sur qch. *ошибаться в ком-л., в чём-л.*; ~ à qch. *ошибаться в чём-л.*; ~ de qn. *обознаться*

**mépriser** qn. ou qch. *презирать; пренебрегать*; ~ de faire qch.

**mériter** qch. *заслуживать что-л.*; *удостаиваться чего-л.*; ~ de faire qch.; ~ que + subj.

**mesurer** qn. ou qch. *измерять*; ~ qn. ou qch. à *соотносить с*; ~ + quantitatif *быть равным, иметь размер*; se ~ avec *мериться силами с*

**mésuser** de qch. *злоупотреблять чем-л.*

**métamorphoser** qn. ou qch. *преобразжать*; ~ qn. ou qch. en; se ~ en *преобразжаться в*

**mettre** qch. надевать; ~ [+ durée] à faire qch. *тратить на что-л.*; ~ qn. ou qch. à / dans, sur / sous + lieu помещать; ~ qn. sur qch. *разговорить*; ~ qn. en danger подвергать кого-л. опасности; se ~ qch. надевать что-л. (*se ~ un vêtement*); se ~ à qch. *приниматься за что-л.* (*se ~ au travail*); se ~ à faire qch. *приниматься делать что-л.*; se ~ en colère contre qn. *рассердиться на кого-л.*

**meubler** qch. обставлять; ~ qch. de qch.

**militer** pour, contre qn. ou qch. *свидетельствовать*; [*перен.*] *говорить*; ~ en faveur de, pour, contre qn. ou qch. *говорить, действовать в пользу кого-л., чего-л.*

**modeler** qn. ou qch. *лепить*; *придавать форму*; ~ qn. ou qch. sur qn. ou sur qch. *моделировать по, сообразовывать с*; se ~ sur qn., qch. *брать кого-л. за образец; сообразовываться с чем-л.*

**modifier** qch. *изменять*

**monopoliser** qn. ou qch. *завладевать полностью кем-л., чем-л.*

**monter** qch. *поднимать* (~ *les bagages* *поднимать багаж*); *подниматься по* (~ *l'escalier* *подниматься по лестнице*); ~ qn. *настраивать кого-л.*; ~ faire qch. *подниматься*; ~ à qch. (~ *à cheval* *ездить верхом*; ~ *à la tête de* *встать во главе чего-л.*); se ~ en qch. *обзаводиться чем-л.* (*se ~ en argenterie* *обзаводиться столовым серебром*); se ~ à qch. *достигать, исчисляться в* (*sa fortune se monte à cinq cents mille francs* *его состояние исчисляется в 500 000 франков*)

## montrer

---

**montrer** qn. ou qch. *показывать; изображать; ~ qn. ou qch. à qn.; ~ à qn. à faire qch. учить делать что-л.; ~ que + ind.*

**moquer** (se) de qn. ou de qch. *издеваться, насмехаться над; se ~ de faire qch. пренебрегать чем-л.; se ~ que + subj.*

**mordre** qn. ou qch. *кусать; жалить; клевать; [разг.] ~ à qch. заинтересоваться, увлечься чем-л.; ~ dans qch. проникать в, врезаться в; ~ sur qch. частично захватывать [заходить, заезжать на, за]*

**mortel** pour *смертельный, пагубный для*

**mortifié** de qch. *оскорблённый, уязвлённый чем-л.; ~ de faire qch.*

**mouiller** qn. ou qch. *мочить, смачивать*

**mouler** qch. *отливать [в форму]; делать слепок; ~ qch. sur qn. ou sur qch. делать по образцу; se ~ sur qn. подражать кому-л.; se ~ dans qch.*

**mourir** à / en / dans, sur / sous + lieu *умирать; ~ de qch. умирать от, с (~ de soif умирать от жажды, ~ de faim умирать от голода / с голоду, ~ de peur умирать от страха / со страху)*

**multiplier** qch. *умножать что-л.; ~ qch. par + quantitatif умножать на*

**munir** qn. ou qch. de qch. *снабжать; наделять чем-л.; se ~ de qch. запастись чем-л.*

**mur** pour qch. *готовый, подготовленный для чего-л.; ~ pour faire qch.*

**murmurer** contre qn. ou contre qch. *роптать; ворчать*

**mutiner** (se) contre qch. *восставать, бунтовать против чего-л.*

## N

**nager** à / dans qch. *плавать*

**naître** à / dans, sur / sous + lieu *рождаться*; ~ en + quantitatif; ~ de *возникать*; *появляться*; être né pour qch. *быть рождённым для*

**nantir** qn. [книжн.] *обеспечивать, снабжать*; ~ qn. de qch.

**natif** d'un lieu *уроженец, родом из*

**naturel** à qn. ou à qch. *свойственный кому-л., чему-л., естественный*

**navré** de qch. *огорчённый чем-л.*; ~ de faire qch.

**nécessaire** à qn. ou à qch. *нужный, необходимый кому-л., чему-л., для чего-л.*

**nécessiter** qch. *требовать; делать неизбежным что-л.*; il est nécessaire de faire qch. *необходимо сделать что-л.*; il est nécessaire que + subj.

**négliger** qn. ou qch. *пренебрегать*; ~ de faire qch.

**négociier** ~ qch. *договариваться о чём-л.*; *вести переговоры о чём-л.*; ~ avec qn. *вести переговоры с кем-л.*

**net** de qch. *свободный от чего-л.*

**nettoyer** qch. *чистить что-л.*; ~ qch. de qn. ou de qch. *очищать от*

**nier** qch. *отрицать что-л.*; ~ faire qch.; ~ avoir fait qch.; ~ que + ind.

**nommer** qn. ou qch. *называть*; ~ qn. à qch. *назначать* (~ à un poste *назначить на какую-л. должность*)

**noter** qch. *отмечать; записывать*; ~ que + ind.; [*устар.*] qn. *ставить оценку кому-л.*

**notifier** qch. à qn. *уведомлять, оповещать*

**pourrir** qn. ou qch. *кормить*; [*тж. перен.*] *питать*; ~ qn. ou qch. de qch.; se ~ de qch.

**novice** en / à qch. *новичок в чём-л.*

**noyer** qn. ou qch. [*тж. перен.*] *топить; затоплять*; ~ qn. ou qch. dans qch.; se ~ dans qch. *тонуть в*; être noyé de qch.

**nuancé** de qch. *с оттенками чего-л.*

**nuire** à qn. ou à qch. *вредить; мешать*

**nuisible** pour / à qch. *вредный для чего-л.*

## O

**obéir** à qn., à qch. *повиноваться кому-л., чему-л.*

**obéissant** à qn., à qch. *послушный; податливый*

**obéré** de qch. *обременённый чем-л. (~ de dettes обременённый долгами)*

**objecter** à qch., à qn. *возражать*; ~ qch. à qn.

**obliger** qn. *делать одолжение кому-л., оказывать любезность кому-л.*; ~ qn. ou qch. à qch. *обязывать; вынуждать к*; ~ qn. ou qch. à ou de faire qch.; être obligé de faire qch. *быть вынужденным делать что-л.*; s'~ à faire qch.; être obligé à qn. *быть признательным кому-л.*

**obséder** qn. *неотступно преследовать*; ~ qn. de qch.

**observer** qn. ou qch. *наблюдать; замечать*; ~ que + ind.

**obstiner** (s') à faire qch. *упорствовать в чём-л.*; ~ à qch. *стоять на своём*; ~ dans qch. *упорствовать в чём-л.*

**obtempérer** à qch. *повиноваться, подчиняться чему-л.*

**obtenir** qch. *добиваться; получать*; ~ qch. de qn.; ~ de faire qch.; ~ que + subj.

**obvier** à qch. *предотвращать что-л.*

**occuper** qn. ou qch. *занимать*; ~ qn. à qch.; ~ qn. ou qch. à faire qch.; s'~ de qn. ou de qch.; s'~ à ou de faire qch.; être occupé à qch.; être occupé à faire qch.

**octroyer** qch. à *жаловать, даровать что-л.*

**odieux** à qn. *отвратительный; невыносимый для кого-л.*

**offenser** qn. ou qch. *оскорблять, обижать*; s'~ de qch.; s'~ de faire qch.

**offrir** qch. ou qn. *предлагать*; ~ qch. ou qn. à qn.; ~ à qn. de faire qch.; s'~ à faire qch. *вызываться делать что-л.*

**offusquer** (s') de faire qch. *возмущаться; чувствовать себя оскорблённым*

**oindre** qn. *натирает*; ~ qn. de qch.

**omettre** qn. ou qch. *пропускать, забывать*; ~ de faire qch. *забывать*

**opérer** qn. ou qch. *оперировать*; ~ qn. de qch. *оперировать кого-л. по поводу чего-л.*

**opiner** pour qch. (contre qch.) *высказываться за что-л. (против чего-л.)*

**opiniâtrer** (s') à faire qch. *упрямиться, упорствовать*; s'~ dans qch.

**opposable** à *противопоставимый*

## opposer

---

**opposer** qn. ou qch. à qn. ou à qch. *противопоставлять*; s'~ à qn. ou à qch. *противиться, противостоять*

**oppressé** de qch. *угнетённый; стеснённый*

**opter** entre qch., qn. *выбирать*; ~ pour qn., pour qch. *высказываться за кого-л., в пользу чего-л.*

**ordonner** qch. *располагать в определённом порядке*; ~ qn. (от) *давать кому-л. приказания*; ~ qch. à qn. *приказывать что-л. кому-л.*; ~ à qn. de faire qch.; ~ que + subj.

**organiser** qch. *организовывать, устраивать что-л.*

**orgueilleux** de qch. *гордящийся чем-л.*, ~ de faire qch.

**orienter** qn. ou qch. *направлять*; ~ vers qn., vers qch.

**originaire** d'un lieu *уроженец, родом из*

**orner** qn. ou qch. *украшать*; ~ qn. ou qch. de qch.; s'~ de qch.; être orné de qch. par qn.

**oser** ~ faire qch. *осмеливаться*

**ôter** qch. *снимать; убирать*; ~ qch. ou qn. à qn. *отнимать*; ~ qch. ou qn. de / d'avec qch. *освобождать от*

**ouater** qch. *подбивать ватой; [перен.] заглушать; смягчать*; ~ qch. de qch.

**oublier** qn. ou qch. *забывать*; ~ de faire qch.; ~ que + ind.

**oublieux** de qch. *забывчивый*

**outré** de qch. *возмущённый чем-л.*

**ouvrir** qch. *открывать*; ~ qch. à qn.; ~ à qch. *приобщать(ся) к*; s'~ à qn. *доверяться кому-л.*; s'~ à qn. de qch. *поверять кому-л. что-л.*; s'~ à qch. *пропускать*; ~ / s'~ sur qch. *выходить на [об окне, двери, виде]*

## P

**pactiser** avec qn. *вступать с кем-л. в сделку*

**pâle** de qch. *бледный от чего-л.* (~ de *fièvre* *бледный от ярости*)

**palpitant** de qch. *трепещущий от чего-л.* (~ de *bonheur* *трепещущий от счастья*)

**pâmer** (se) de qch. *млеть от, замирать от* (~ d'*admiration* *замирать от восхищения, от восторга*); *покатываться с* (~ de *rire* *покатываться со смеху*)

**paraître** à qn. *показываться; казаться; ~ à faire qch. казаться, что; [impers.]: il paraît que + ind. кажется (, что)*

**parallèle** à qch. *параллельный чему-л.; подобный чему-л., сходный с чем-л.*

**pardonnable** à qn. *простительный*

**pardonner** qch. *прощать что-л.; извинять что-л.; ~ à qn. прощать кому-л.; ~ qch. à qn.; ~ à qn. de faire qch. ou d'avoir fait qch.; ~ que + subj.*

**pareil** à qch. *подобный чему-л., сходный с чем-л.*

**parer** qn. ou qch. *наряжать, украшать; ~ qn. ou qch. de qch.*

**parer** qch. *отражать, отбивать что-л.; ~ à qch. принимать необходимые меры, быть готовым к чему-л.*

**parier** pour ou contre qch. *держаться пари; ~ avec qn.; ~ de faire qch.*

**parler** *говорить; ~ à / avec qn. разговаривать с кем-л.; ~ de qn. ou de qch. говорить о ком-л., о чём-л.; ~ sur qch.*

*говорить о чём-л.*; ~ à qn. de qn. ou de qch.; ~ de qch. à / avec qn.; ~ pour, en faveur de, pour / contre qn. ou qch.; ~ de faire qch.

**parsemer** qch. *усеивать, усыпать что-л.*; ~ qch. de qch. *усыпать, усеивать чем-л.*; [перен.] *пересыпать чем-л.*

**partager** qn. ou qch. [тж. перен.] *делить*; ~ qch. à / entre qn. *разделять, распределять что-л. между кем-л.*; ~ qch. en qch. *разделять что-л. на что-л.*; ~ qch. avec qn. *делить что-л. с кем-л.*; se ~ entre qn. *разрываться между кем-л.*

**participer** à qch. *участвовать в чём-л.*; ~ de qch. *иметь сходство с чем-л.*

**partir** à / en / dans + lieu *уезжать*; ~ pour un lieu; ~ de qch. *исходить, протекать*; ~ d'auprès de qn. *покидать кого-л.*; ~ faire qch.

**parvenir** à qch. *добираться до чего-л., достигать чего-л.*; ~ à + lieu; ~ à faire qch. *удаваться сделать что-л.*; faire ~ qch. à qn. *доставлять что-л. кому-л.*; ~ à ce que + subj.

**passer** à / dans, sur / sous + lieu *проходить; заходить*; ~ qch. *надевать что-л.; сдавать что-л. [экзамен]; проводить что-л. [время]; проезжать что-л.*; ~ qch. à qn. *передавать что-л. кому-л.; прощать что-л. кому-л.*; ~ pour *слыть, считаться*; ~ sur qch. *не задерживаться; не обращать внимания*; ~ par qch. *проходить по*; ~ avant *быть более важным*; ~ sous ≈ *обходить что-л. чем-л. (~ sous silence обходить молчанием, умалчивать)*; ~ faire qch. *переходить к чему-л.*; se ~ *происходить, случаться*; se ~ de qch. *обходиться без чего-л.*; [impers.]: il se passe qch.

**passible** de qch. *подлежащий чему-л.; заслуживающий чего-л.*

**passionner** qn. ou qch. *увлекать; se ~ pour qn. ou pour qch. увлекаться; être passionné de qch. / par qch.; [impers.]: il est passionnant de faire qch.*

**pâtir** de qch. *терпеть что-л.; страдать от чего-л.*

**pauvre** de / en *бедный; скудный чем-л.*

**paver** qch. *мостить; ~ qch. de qch. устилать*

**payer** qn. ou qch. *платить, оплачивать; вознаграждать; ~ qch. à qn. [разг.] покупать (в подарок); ~ qn. de qch. вознаграждать кого-л. за что-л.; ~ de qch. отплачивать чем-л.; ~ pour qch. [тж. перен.] расплачиваться за что-л.; ~ qn. à faire qch.; se ~ qch. [разг.] купить себе; позволить себе что-л.; se ~ de qch. довольствоваться чем-л.; être payé pour qch.*

**pécher** contre qch. *(но)грешить против чего-л.*

**peindre** qn. ou qch. *рисовать; описывать; красить*

**peiné** de qch. *огорчённый чем-л.; ~ de faire qch.*

**pencher** qch. *наклонять; ~ à qch. склоняться к; ~ vers qch. склоняться, стремиться к; ~ pour qn., pour qch. предпочитать кого-л., что-л.; se ~ наклоняться; se ~ sur qch. внимательно изучать, рассматривать что-л.*

**pénétrer** qn. ou qch. *пронизывать; пропитывать; постигать; ~ qn. ou qch. de qch.; se ~ de qch. проникаться чем-л.; ~ dans qch. проникать; входит куда-л.*

**penser** *думать; полагать (je pense le faire; je le pense); ~ à qn. думать о ком-л. (je pense à mes parents я думаю о своих родителях); ~ à qch. думать о чём-л., помнить о*

**чём-л.** (*je pense à mes devoirs я думаю о своих уроках = я помню о своих уроках*); ~ qch. de qn. ou de qch.; ~ à faire qch.: (*je pense à faire mes devoirs я думаю сделать уроки*); ~ faire qch. *намереваться сделать что-л.*; ~ penser à qch. *напоминать о чём-л.*; ~ que + ind. (aff.), ~ que + ind. / subj. (nég.)

**percer** qch. *прокалывать, пронзать*; ~ qch. de qch.

**perclus** de qch. [*тж. перен.*] *парализованный чем-л.*

**perdre** qn. ou qch. *терять; губить; проиграть*; se ~ en qch. *теряться в чём-л.*

**perdu** pour qn. ou pour qch. *потерянный для*; ~ dans qch. *погружённый во что-л.*

**permettre** qch. *разрешать, позволять*; ~ qch. à qn.; ~ à qn. de faire qch.; se ~ de faire qch. *позволять себе*; [*impers.*]: il est permis de faire qch.; ~ que + subj.

**permuter** avec qn. *меняться с кем-л.*

**persévérer** dans qch. *упорствовать*; ~ à faire qch. *упорно продолжать делать что-л.*

**persister** dans qch. *упорствовать*; ~ à faire qch. *упорствовать в чём-л.*

**persuader** qn. *убеждать*; ~ qn. de qch.; ~ qn. de faire qch.; se ~ qch. *воображать, внушать себе что-л.*; être persuadé de qch. *быть убеждённым в чём-л.*; être persuadé de faire qch.; être persuadé que + ind. (aff.), ~ que + ind. / subj. (nég.)

**perturber** qn. *беспокоить*; ~ qch. *нарушать*; [*impers.*]: il est perturbant de faire qch.; ~ que + subj.

**peser** qn. ou qch. *взвешивать*; ~ sur qn. ou qch. *давить на*; ~ à qn. *угнетать, удручать*; ~ + quantitatif *весить сколько-л.*

**pester** contre qn. ou contre qch. *возмущаться кем-л., чем-л.*

**pétrir** qch. *месить; лепить*; être pétri de qch. *быть пре-исполненным чем-л., чего-л.*

**peupler** qch. *населять*; ~ qch. de *заселять; наполнять*

**philosopher** sur qch. *рассуждать, философствовать о чём-л.*

**photographier** qn. ou qch. *фотографировать*

**picoté** de qch. *испещрённый дырочками*

**pincer** qn. ou qch. *щипать; прищемлять*; ~ de qch. *играть [на щипковых инструментах]*

**piquer** qn. ou qch. *колоть; прокалывать; жалить*; ~ qn. avec qch. *уколоть*; se ~ avec qch. *уколоться чем-л.*; se ~ *обижаться*; se ~ de qch. *хвастаться чем-л.*; se ~ de faire qch. *хвалиться*

**pitoyable** [*устар.*] à / envers qn. *жалостливый, состра-дательный*

**placer** qn. ou qch. *помещать, размещать*; ~ à / en / dans, sur / sous + lieu

**plaider** contre qn. *судиться с кем-л.*; ~ pour / en faveur de qn. ou de qch. *выступать, говорить в чью-л. пользу*; ~ qch. *защищать что-л. в суде*

**plaindre** qn. ou qch. *жалеть*; ~ qn. de qch.; ~ qn. de faire qch.; se ~ à qn. *жаловаться кому-л.*; se ~ de qn. ou de

## plaire

---

qch. жаловаться на кого-л., на что-л.; se ~ de faire qch.; se ~ que + ind. (aff.), se ~ que + subj. (nég.)

**plaire** à qn. нравиться кому-л.; se ~ à faire qch. получать удовольствие от чего-л.

**plaisanter** de / sur qn. ou qch. подшучивать над кем-л., над чем-л.

**planter** qch. сажать что-л.

**plein de** полный, наполненный чем-л.; преисполненный, проникнутый чем-л. (~ de tendresse преисполненный нежностью).

**pleurer** плакать; ~ qn. ou qch. оплакивать; ~ de qch. плакать от чего-л.; ~ sur qch. плакать над чем-л.; ~ après [разг.] плакать из-за; ~ de faire qch.

**plier** qch. сгибать, складывать; ~ sous qch. гнуться под чем-л.; ~ qch. ou qn. подчинять что-л., кого-л.; ~ qn. ou qch. à qch. приучать к чему-л.; se ~ подчиняться; se ~ à qch.

**plonger** qn. ou qch. dans qch. погружать; se ~ dans qch. погружаться во что-л.

**poli** envers qn. вежливый, учтивый с кем-л.

**porter** qn. ou qch. нести; носить; ~ qn. à qch. побуждать кого-л. к чему-л.; ~ sur qch. касаться чего-л.; se ~ à qch. устремляться к чему-л.; отдаваться чему-л.; être porté à qch., à faire qch. быть расположенным к

**poser** qch. класть; ставить; ~ roue позировать; se ~ en / comme / en tant que выступать в какой-л. роли; изображать из себя кого-л.

**possédé** de qch. одержимый чем-л.

**posséder** qch. *владеть чем-л.; обладать чем-л.*

**postérieur** à qch. *позднейший, последующий*

**poursuivre** qn. *преследовать кого-л.; ~ qch. продолжать что-л.; être poursuivi par la justice pour qch.*

**pourvoir** à qch. *помогать, заботиться; ~ qn. ou qch. de qch. снабжать; ~ à faire qch. заботиться о чём-л.; ~ à ce que + subj.; se ~ de qch. запастись чем-л.*

**pousser** qn. *толкать; ~ qch. сдвигать; ~ qn. à faire qch. побуждать к*

**pouvoir** faire qch. *мочь, быть в состоянии сделать что-л.*

**pratiquer** qch. *заниматься чем-л., осуществлять что-л.*

**précautionner** qn. *contre предостерегать; se ~ contre остерегаться*

**prêcher** qch. *проповедовать; ~ qn. наставлять; ~ qch. à qn. проповедовать; рекомендовать*

**précipiter** qn. ou qch. *низвергать, сбрасывать; ~ qn. ou qch. dans qch. вовлекать; ввергать; ~ à qch. сбрасывать куда-л. (~ à la mer); se ~ sur, vers, à бросаться, устремляться к, в; se ~ de faire qch. торопиться*

**préciser** qch. *уточнять; ~ qch. à qn.; ~ à qn. que + ind.*

**prédestiner** qn. à qch. *предназначать; ~ qch. à qn.*

**prédire** qch. *предсказывать; ~ qch. à qn.*

**prédisposer** à qch. *предрасполагать к чему-л.*

**préexistant** à *существовавший ранее чего-л.*

**préexister** à *предшествовать чему-л.*

**préférable** à *предпочтительный*

## préférer

---

**préférer** qn. ou qch. *предпочитать*; ~ qn. ou qch. à qn. ou à qch.; ~ faire qch.; ~ que + subj.; [impers.]: il est préférable de faire qch.; il est préférable que + subj.

**préjudiciable** à *пагубный, вредный для*

**prélever** qch. sur qch. *удерживать что-л. из чего-л.*

**préluder** à qch. *предварять что-л.; возвещать о начале чего-л.*

**préméditer** qch. *замышлять*; ~ de faire qch.

**prémunir** qn. ou qch. contre qn. ou contre qch. *предостерегать, ограждать от*; se ~ contre qn. ou contre qch. *защитить себя от*

**prendre** qn. ou qch. *брать*; ~ qch. à qn. *отнимать*; ~ sur qch. *вычитать из чего-л.*; ~ sur soi qch., de faire qch. *брать на себя (ответственность за что-л.)*; ~ pour *принимать за*; se ~ à *нападать на*; s'en ~ à qn. de qch. *винить кого-л. в чём-л.*; se faire ~ *попасться*

**prendre conscience** de qch. *осознавать что-л.*

**prendre garde** à qn. *опасаться кого-л.*

**préoccuper** qn. *беспокоить, тревожить*; se ~ de qch. *заботиться о чём-л.*

**préparer** qch. *готовить*; ~ qn. ou qch. à qch.; ~ qn. à faire qch.; se ~ à qch.; se ~ faire / à faire qch.

**préposer** qn. à qch. *поручать кому-л. что-л.; приставлять кого-л. к чему-л.; назначать кого-л. делать что-л.*

**prescrire** qch. *предписывать*; ~ qch. à qn.; ~ de faire qch.; ~ à qn. de faire qch.

**présent** à qch. *присутствующий, сохраняющийся в, на*

**présenter** qn. ou qch. à qn. *представлять; знакомить*;  
se ~ à qn. *представляться кому-л.*; se ~ à qch. *быть кандидатом в, на*; se ~ pour qch. *представляться*

**préserver** qn. ou qch. de qch. *предохранять*; se ~ de qch.

**présider** qch. *председательствовать в, на; руководить чем-л.*; ~ à qch.

**pressentir** qch. *предчувствовать*; ~ qn. sur qch. *выяснить отношение кого-л. к чему-л.*

**presser** qn. *заставлять делать что-л.*; ~ qch. *давить; выжимать; ускорять*; ~ qn. de faire qch. *заставлять кого-л. делать что-л.*; se ~ de faire qch. *торопиться сделать что-л.*; être pressé de qch.; être pressé de faire qch.; être pressé + subj.

**preste** à qch. *проворный, ловкий в чём-л.*

**présumer** qch. *допускать, предполагать*; ~ de qch. *слишком рассчитывать на что-л.*

**prêt** à / de faire qch. *близкий к тому, чтобы*; ~ à / pour qch. *готовый; склонный к*

**prétendre** qch. *утверждать что-л.*; ~ à qch. *стремиться к чему-л.; претендовать на что-л.*; ~ faire qch. *намереваться, хотеть сделать что-л.*; ~ que + ind. (aff.), ~ que + ind. / subj. (nég.)

**prêter** qch. à qn. *давать займы; оказывать что-л. [помощь и т.п.]*; ~ à qch. *давать повод к чему-л.*; ~ à faire qch.; se ~ à qch. *соглашаться на что-л.; годиться на что-л.*

## prévaloir

**prévaloir** sur qn. ou sur qch. *получать преимущество, одерживать верх над кем-л., над чем-л.; se ~ de qch. гордиться, хвалиться чем-л.; se ~ de ce que + ind.*

**prévenant** pour / envers qn. *предупредительный по отношению к кому-л.*

**prévenir** qn. ou qch. *предупреждать кого-л.; предотвращать что-л.; ~ qn. de qch. извещать кого-л. о чём-л.; ~ qn. de faire qch. предупредить кого-л. о чём-л.; ~ qn. que + ind.*

**prévoir** qch. *предвидеть; ~ de faire qch. предусматривать; ~ que + ind. (aff.), ~ que + ind. / subj. (nég.)*

**prier** qn. *просить; умолять; ~ qn. de faire qch.; ~ pour qn. просить за кого-л.; молиться за кого-л.; ~ qn. à qch. [устар.] приглашать, звать кого-л. на что-л.; ~ pour que + subj.*

**prisonnier** [тж. перен.] de qch. *узник; раб чего-л.*

**priver** qn. de qch. *лишать кого-л. чего-л.; se ~ de qch. лишаться чего-л.; отказывать себе в чём-л.*

**privilégier** qn. ou qch. *давать преимущество кому-л., чему-л.*

**procéder** à qch. *приступать к; ~ contre qn. вести судебное дело против кого-л.; ~ de происходить из; брать начало от*

**proche** de *близкий к; сходный с*

**procurer** qch. à qn. *доставать; доставлять; se ~ qch. доставать, (раз)добывать себе что-л.*

**prodigue** de qch. *щедрый на что-л.*

**prodiguer** qch. *расточать; ~ qch. à qn. щедро раздавать что-л. кому-л.; se ~ pour растрчивать себя на*

**produire** qch. *производить*; [impers.]: il se produit qch. *что-то происходит*

**profitable** à qn. *выгодный; полезный*

**profiter** à qn. *быть полезным, идти на пользу кому-л.*; ~ de qn. ou de qch. *использовать кого-л., что-л., извлекать выгоду из*; ~ de ce que + ind.

**projeter** qch. *бросать; показывать [фильм и т.п.]*; ~ de faire qch. *задумывать, планировать сделать что-л.*

**promener** qn. ou qch. *выводить (гулять)*; ~ qch. sur qch. *водить, касаться (пальцами) чего-л.*; ~ à / en / dans, sur / sous + lieu; se ~ à / en / dans, sur / sous + lieu *гулять*

**promettre** qn. ou qch. à qn. *обещать*; ~ à qn. de faire qch.; ~ que + ind. (aff.), ~ que + ind. / subj. (nég.); se ~ qch. *рассчитывать на что-л.*; se ~ de faire qch. *дать себе слово сделать что-л.*

**promis** à qch. *призванный; предназначенный для (~ à un brillant avenir)*

**prompt** à qch. *готовый к чему-л., скорый на что-л.*; ~ à faire qch.

**promu** à qch. ≈ *получивший повышение по службе*

**prononcer** qch. *произносить*; ~ qch. à qn. *объявлять*; se ~ *высказываться*; se ~ sur *высказываться о, по*

**propice** à qn. ou à qch. *своевременный; благоприятный; уместный*

**proportionnel** à qch. *пропорциональный чему-л.*

**proportionner** qch. à qch. *соразмерять; соотносить что-л. с чем-л.*; se ~ à qch.

## proposer

---

**proposer** qch. *предлагать*; ~ qch. à qn.; ~ de faire qch.; ~ à qn. de faire qch.; ~ que + subj.; se ~ pour qch. *предлагать свои услуги для чего-л.*; se ~ de faire qch. *намереваться сделать что-л.*

**propre** à qch. *свойственный, присущий чему-л.*, ~ à faire qch. *расположенный к чему-л.*

**prosterner** (se) *падать ниц*; ~ devant qn. ou qch. *раболепствовать, пресмыкаться перед кем-л., перед чем-л.*

**prostituier** (se) *продаваться*; ~ à

**protéger** qn. ou qch. *покровительствовать кому-л., чему-л.*; ~ qn. ou qch. contre / de qch. *защищать*; se ~ contre qch. *беречься чего-л., от чего-л.*

**protester** contre qn. ou contre qch. *протестовать; возражать*; ~ de qch. *уверять, заверять в чём-л.*

**prouver** qch. *доказывать*; ~ qch. à qn.

**provenir** de qch. *происходить из чего-л.*; ~ de ce que + ind.

**provoquer** qn. *провоцировать*; ~ qch. *вызывать, создавать, быть причиной чего-л.*; ~ à qch. *подстрекать к чему-л.*; ~ qn. à faire qch.; [impers.]: il est provoquant de faire qch.

**publier** qch. *публиковать, издавать что-л.*

**punir** qn. ou qch. *наказывать*; ~ qn. de ou pour qch. *наказывать за что-л.*

**pur** de qch. *чистый, свободный от*

**purger** qn. ou qch. *очищать; прочищать*; ~ qch. de qch. *освободить от, очищать от*; se ~ *принимать слабительное*

**purifier** qn. ou qch. [тж. перен.] *очищать*; ~ qn. de qch.

## Q

**qualifier** qn. ou qch. *определять; характеризовать; ~ qn. ou qch. de называть кого-л., что-л. чем-л.; se ~ de называть, считать себя*

**quereller** qn. *бранить; se ~ avec qn. ссориться с кем-л.*

**questionner** qn. *задавать вопросы кому-л.; допрашивать кого-л.; ~ qn. sur qn. ou sur qch. спрашивать кого-л. о ком-л., о чём-л.*

**quitte de** qch. *свободный от; ~ envers qn. в расчёте с кем-л.*

**quitter** qn. ou qch. *покидать, оставлять; ~ qch. снимать (одежду)*

## R

**rabattre** qch. *откидывать назад, вниз; ~ de qch. уменьшать, сбавлять; se ~ опускаться; se ~ sur направляться к; держаться чего-л.*

**raccommoder** qch. *чинить; ~ qn. avec мирить кого-л. с; se ~ avec примиряться с; se ~ поправляться*

**raccorder** qch. *соединять; ~ qch. ou qn. avec связывать с*

**raccrocher** qch. *снова вешать что-л.; se ~ à qch. цепляться за что-л.; ~ qn. [разг.] приставать к (прохожим); se ~ à qn. [разг.] снова сойтись с кем-л.*

**racheter** qch. *выкупать; искупать; ~ qch. à qn. перекупать что-л. у кого-л.*

## raconter

---

**raconter** qch. *рассказывать*; ~ qch. à qn.; ~ que + ind.

**radier** qn. ou qch. *исключать кого-л., что-л.*; ~ qn. ou qch. de qch. *вычёркивать кого-л., что-л. (из списка)*

**raffiner** qch. *очищать; совершенствовать*; ~ sur qch. *уделять внимание деталям, вдаваться в тонкости чего-л.*

**raffoler** de qn., de qch. *быть без ума от*

**raidir** (se) contre *твёрдо держаться*

**railler** qn. *высмеивать*; ~ qn. de qch.; se ~ de [*устар.*] *смеяться над*

**raisonner** sur qch. *рассуждать о чём-л.*; ~ avec qn. *дискутировать с кем-л.*; ~ qn. *увещевать кого-л.*

**rallier** qn. *à объединять; присоединяться*; se ~ *à присоединяться к, примыкать к*

**ramasser** qch. [*тж. перен.*] *собирать; подбирать*; ~ qn. [*груб.*] *подцепить кого-л.*

**ramener** qn. ou qch. *приводить; привозить; приносить*; ~ qn. ou qch. à /en / dans, sur / sous, de + lieu; se ~ à qch. *сводиться к чему-л.*

**ranger** qn. ou qch. *выстраивать; упорядочивать; убирать*; ~ qn. à ou sous qch. *подчинять чему-л.*; se ~ à ou sous qch. *присоединяться к; вступать в*

**rappeler** qn. ou qch. *звать, вызывать; отзывать*; ~ qn. *перезванивать по телефону*; ~ qn. ou qch. à qn. *напоминать о*; ~ qn. à qch. *призывать кого-л. к чему-л.*; ~ à qn. de faire qch.; ~ à qn. que + ind.; se ~ qn. ou qch. *вспоминать о*; se ~ de faire qch.; se ~ d'avoir fait qch.; se ~ que + ind. (aff.), se ~ que + ind. / subj. (nég.)

**rappporter** qn. ou qch. *приносить; относить*; ~ qch. à qn.; se ~ à qch. *относиться к чему-л.*; s'en ~ à *полагаться на кого-л.*

**rapprocher** qn. ou qch. *сближать, приближать; сопоставлять*; ~ qn. ou qch. de qch.; se ~ de qn. ou de qch. *приближаться к кому-л., к чему-л.*

**rassasier** qn. ou qch. *насытить, накормить*; ~ qn. ou qch. de qch.; se ~ de qch. *пресытиться чем-л.*

**rassembler** qn. ou qch. *собирать*

**rassurer** qn. ou qch. *успокаивать*; ~ qn. sur qch. *успокаивать кого-л. в чём-л.*; être rassuré de faire qch.; être rassuré que + subj.; se ~ sur qch.; [impers.]: il est rassurant de faire qch; il est rassurant que + subj.

**rater** qn. *упустить, прозевать*; ~ qch. *портить что-л.*; ~ qn. de qch. *промазать*

**rattacher** qn. ou qch. [*тж. перен.*] *привязывать; подчинять*; ~ qn. ou qch. à qn. ou à qch.; se ~ à *относиться к*

**ratrapper** qn. ou qch. *ловить; догонять*; se ~ à *цепляться за*; se ~ sur *навёрстывать упущенное; вовремя спохватываться*

**ravaler** qch. *проглатывать*; ~ qn. ou qch. à qch. *унижать*; se ~ à qch. *унижаться*

**ravir** qn. ou qch. *похищать*; ~ qch. à qn.; ~ qn. *приводить кого-л. в восторг*; être ravi de qch. *быть счастливым чем-л.*; être ravi de faire qch.; être ravi que + subj.

**rayer** qch. *зачёркивать; вычёркивать*; ~ qn. de qch. *исключать кого-л. (из списка)*

**rayonnant** de qch. *сияющий от*

## **réagir**

---

**réagir** contre qch. *сопротивляться чему-л.*; ~ sur qch. *воздействовать на что-л.*; ~ à qn., à qch. *реагировать на кого-л., на что-л.*

**réaliser** qch. *осуществлять*

**rebelle** à qch. *непокорный чему-л.*; *не поддающийся чему-л.*; *глухой к чему-л.*

**rebeller** (se) contre qn. ou contre qch. *бунтовать, восставать против кого-л., против чего-л.*

**rebiffer** (se) contre [разг.] *противиться чему-л., возмущаться чем-л.*

**recevoir** qn. ou qch. *получать; принимать*; ~ qch. de qn.; ~ à / dans, sur / sous + lieu *принимать [гостей] где-л.*

**réchapper** à / de qch. *избегать чего-л.*; *спасаться от чего-л.*

**rechercher** qn. ou qch. *искать; добиваться*

**réciter** qch. *декламировать; рассказывать по памяти*; ~ qch. à qn.

**réclamer** qch. ou qn. *требовать*; ~ qch. à qn.; ~ contre *протестовать*; ~ après qn.; se ~ de qn. *ссылаться на кого-л., на чью-л. поддержку*

**recommander** qn. ou qch. *рекомендовать*; ~ qn. ou qch. à qn. *рекомендовать; поручать*; ~ à qn. de faire qch.; ~ que + subj.; se ~ à qn. *представляться кому-л.*; se ~ de qn. *ссылаться на кого-л.*; [impers.]: il est recommandable de faire qch.

**recommencer** qch. *возобновлять что-л.*; ~ à ou de [устар.] faire qch. *начинать сначала делать что-л.*

**récompenser** qn. ou qch. *вознаграждать; воздавать за*; ~ qn. de qch.; ~ qn. de faire qch.; ~ qn. pour qch.

**réconcilier** qn. *примирять*; ~ qn. avec *мирить с*; se ~ avec *мириться с*

**reconnaisant** à qn. de qch. *признательный кому-л. в чём-л., за что-л.*, ~ de faire qch.; ~ envers qn.

**reconnaître** qn. ou qch. *узнавать; признавать*; ~ qn. à qch.; ~ pour qn. ou pour qch. *признавать*; ~ faire qch.; ~ que + ind.; se ~ à *узнаваться по*; se ~ dans / en qn. *узнавать себя в ком-л.*

**recourir** à qn. ou à qch. *прибегать к*

**recours**: avoir recours à qn. ou à qch. *прибегать к, обращаться за помощью к*

**recouvert** de qch. *покрытый чем-л.; обитый чем-л.*

**recouvrir** qn. ou qch. *покрывать; прикрывать*; ~ qn. ou qch. de qch.; se ~ de qch. *покрываться чем-л.*

**récrier** (se) *вскрикивать*; ~ sur; ~ contre qch. ou qn. *резко возражать*

**récriminer** contre qn. *упрекать, обвинять кого-л. в чём-л.*

**recruter** qn. *набирать; вербовать*

**reculer** qch. *отодвигать; переносить*; ~ devant qch. *отступить перед чем-л., колебаться*; faire ~ qn. *осадить кого-л.*

**recupérer** qch. *получать обратно*; se ~ de qch. *восстанавливать силы, приходиться в себя*

**redevable** à qn. de qch. *должный; обязанный кому-л. чем-л.*

**redevoir** qch. à qn. *оставаться в долгу перед кем-л.*

**rédimier** (se) de qch. *искупать что-л.*

**redire** qch. *повторять*; ~ qch. à qn. *передавать кому-л. сказанное*; ~ à qch. *порицать, критиковать*

**redondant** de qch. *избыточный*

**redonder** de qch. *изобиловать чем-л.*

**redonner** dans qch. *впадать во что-л.*

**redoubler** qch. *удваивать; усиливать*; ~ de qch. *удваивать, увеличивать чем-л.*

**redoutable** à qn. ou à qch. *опасный*

**redouter** de faire qch. *опасаться делать что-л.*

**réductible** à qch. *сводимый к чему-л.*; ~ en qch. *уменьшаемый, сократимый в чём-л.*

**réduire** qch. *уменьшать, сокращать*; ~ de + quantitatif *уменьшать на сколько-л.*; ~ qch. en qch. *обращать, превращать во что-л.*; ~ qn. ou qch. à qch. *сводить что-л. к чему-л.*; *обрекать на что-л.*; ~ qn. à faire qch. *доводить до чего-л.*; être réduit à qch., en être réduit à qch. *быть доведённым до, быть вынужденным, ~ à faire qch. вынуждать к чему-л.*; se ~ à qch. *сводиться к чему-л.*

**refaire** qch. *переделывать; исправлять*; se ~ *набираться сил*; se ~ de qch. *поправляться, оправляться от чего-л.*; se ~ à qch. *вновь привыкнуть к чему-л.*

**référer** qn. ou qch. à qn. [*устар.*] *относить; приписывать что-л. кому-л.*; en ~ à qn. *передавать на рассмотрение кому-л.*; se ~ à *относиться к; ссылаться на*

**réfléchir** qn. ou qch. *отражать кого-л., что-л.*; ~ à ou sur qch. *размышлять над чем-л.*

**refléter** qn. ou qch. [*тж. перен.*] *отражать*; se ~ sur / dans qch. *отражаться*

**refluer** vers qch. *течь обратно к чему-л.; отступать, отхлынуть*

**réfractaire** à qch. *нечувствительный к чему-л., невосприимчивый к чему-л.*

**refuser** qn. ou qch. *отвергать, отклонять; отказываться; отказывать в чём-л., не признавать; ~ qn. ou qch. à qn.; ~ à ce que + subj.; ~ à qn. de faire qch.; se ~ à faire qch. отказываться от чего-л.; se ~ à qch. ускользнуть от чего-л.*

**régaler** qn. [*разг.*] *угощать; ~ qn. de qch.; se ~ de qch. лакомиться чем-л.; наслаждаться чем-л.*

**regarder** qn. ou qch. *смотреть; ~ à учитывать, обращать внимание*

**regimber** contre qch. *противиться, сопротивляться чему-л.*

**régler** qch. *регулировать, улаживать; ~ qn. ou qch. sur сообразовываться с; se ~ sur сообразовываться с*

**régner** sur [*тж. перен.*] *царствовать; господствовать*

**regorgeant** de qch. *изобилующий чем-л.*

**regorger** *выступить наружу; ~ qch. извергать; ~ de qch. изобиловать чем-л.*

**regretter** qn. ou qch. *сожалеть о ком-л., о чём-л.; ~ de faire qch.; ~ que + subj.*

**réintégrer** qn. ou qch. *восстанавливать; ~ qn. ou qch. dans qch.*

**rejaillir** sur qn. [*перен.*] *отражаться на ком-л.*

## rejeter

---

**rejeter** qn. ou qch. *отбрасывать; отвергать; ~ qch. sur qn. сваливать что-л. на кого-л.*

**rejoindre** qn. ou qch. *приезжать к; доходить до; ~ à / en / dans, sur / sous + lieu съезжаться; возвращаться куда-л.*

**réjouir** qn. *радовать; se ~ de qch. радоваться чему-л.; se ~ de faire qch.; se ~ que + subj.; [impers.]: il est rejouissant de faire qch.*

**relâcher** qn. ou qch. *ослаблять; ~ de qch. уменьшать, сбавлять; se ~ de qch. распускаться, ослабевать*

**relatif** à qch. *относящийся к, связанный с*

**relever** qn. ou qch. [*тж. перен.*] *поднимать; отмечать, замечать; ~ qn. сменять кого-л.; ~ qn. de qch. освободить кого-л. от чего-л.; ~ de зависеть от, относиться к; ~ que + ind.; se ~ подниматься; se ~ de qch. оправляться от чего-л.*

**relier** qch. *связывать; переплетать; ~ qn. ou qch. à ou avec связывать; соединять; se ~ à qch. присоединяться к чему-л.*

**remarquer** qn. ou qch. *замечать; faire ~ qch. обратить внимание на что-л.; faire ~ à qn. обратить чье-л. внимание; ~ que + ind.; [impers.]: il est remarquable de faire qch.; il est remarquable que + subj.; [impers.]: il est à remarquer que + ind.*

**rembourser** qn. ou qch. *уплачивать, возвращать долг, возмещать издержки; ~ qch. à qn.; ~ qn. de qch.*

**remédier** à qch. *помогать от чего-л., чему-л.; исправлять что-л.*

**remémorer** qch. à qn. [книжн.] *напоминать*; se ~ qch. *припоминать*

**remercier** qn. *благодарить*; ~ qn. de qch. *благодарить кого-л. за что-л.*; ~ qn. de faire qch.; ~ de ce que + ind.; ~ qn. pour qch.

**remettre** qn. ou qch. *ставить на прежнее место*; ~ qn. ou qch. à qn. *вручать*; se ~ à faire qch. *вновь заняться чем-л., приняться за что-л.*; se ~ ou s'en ~ à qn. de qch. *полагаться на кого-л. в чём-л.*; se ~ de qch. *оправляться от чего-л.*; ~ avec *мириться с*

**remonter** qn. ou qch. *поднимать*; ~ à une époque *восходить к*

**remonttrer** qch. à qn. *снова показывать что-л. кому-л.*; [перен.] *укорять кого-л. в чём-л.*; en ~ à qn. *доказывать кому-л. своё превосходство*; *поучать кого-л., читать мораль кому-л.*

**remplacer** qn. ou qch. *заменять; замещать*; ~ qn. ou qch. par *сменять; заменять кем-л., чем-л.*

**remplir** qch. *наполнять; заполнять*; ~ qch. de qch. *наполнять что-л. чем-л.*; se ~ de qch. *наполняться чем-л.*

**remporter** qch. *уносить; одерживать верх, победу*

**remuer** qch. *сдвигать; шевелить*

**renâcler** à qch. *фыркать*; [перен., разг.] *брюзжать*

**renchérir** sur qch. *преувеличивать что-л.*; *добавлять [от себя]*

**rencontrer** qn. ou qch. *встречать кого-л., что-л.*

**rendre** qn. ou qch. *возвращать*; ~ qn. ou qch. à qn.; se ~ à / en / dans, sur / sous + lieu *отправляться; ехать, идти*

## renfermer

куда-л.; se ~ à qn. *сдаваться кому-л.*; se ~ à qch. *смириться с чем-л.*; être rendu de qch. *утомлённый, раздражённый чем-л.* (~ de fatigue, ~ de chaleur); ~ compte de qch. *давать отчёт в чём-л.*; se ~ compte *понимать, осознавать*; ~ compte que + ind.; ~ un / des services à qn. *оказывать услуги*; ~ visite à qn. *посещать, навещать кого-л.*

**renfermer** qn. ou qch. *запирать*; ~ qn. ou qch. dans qch. *запирать = помещать куда-л.*; se ~ dans qch. *сосредотачиваться на чём-л.*; *погружаться во что-л.*; ~ en soi-même *замыкаться в себе*

**renier** qn. ou qch. *отвергать, не признавать кого-л., что-л.*; *отрекаться от кого-л., от чего-л.*; ~ qn. pour

**renommé** pour qch. *славящийся чем-л., известный чем-л.*

**renoncer** à qn. ou à qch. *отказываться от кого-л., от чего-л.*; *отрекаться от кого-л., от чего-л.*; ~ à faire qch.; ~ à ce que + subj.

**renouer** qch. *возобновлять что-л.*; ~ avec qn. ou avec qch. *возобновлять отношения с кем-л., с чем-л.*

**renouveler** qch. *обновлять что-л.; возобновлять что-л.; повторять что-л.*

**réover** qch. *обновлять что-л.*

**renseigner** qn. *информировать, осведомлять кого-л.*; ~ qn. sur qch.; se ~ sur qch. *справляться о чём-л.*

**rentrer** qch. *убирать*; ~ à / en / dans, sous, de + lieu *возвращаться куда-л.*; ~ faire qch.; ~ dans qch., dans qn. *наехать на что-л., на кого-л.*

**renverser** qn. ou qch. *опрокидывать; свергать*; se ~ sur *откидываться на что-л.*

**renvoyer** qn. ou qch. *отсылать обратно*; ~ à qn. ou à qch. *возвращать*; ~ qn. ou qch. à qn. ou à qch. *отсылать к*

**repâître** qn. de qch. [*устар.*] *кормить кого-л. чем-л.*; *успокоить кого-л. чем-л.*; se ~ de qch. *питаться чем-л.*

**répandre** qch. *рассыпать*; *распространять*; *расточать*; ~ qch. sur qn. ou sur qch.; se ~ en qch. *рассыпаться в* (~ *en remerciements* *рассыпаться в благодарности*, ~ *en compliments* *рассыпаться в любезностях*, ~ *en injures* *разразиться ругательствами*); ~ le bruit / l'idée que + ind. *распространять* [слух, мысль и т.п.]

**réparer** qch. *ремонттировать, исправлять что-л.*

**répartir** qch. entre qn. *распределять что-л. между кем-л.*; se ~ entre *распределять между собой*

**repasser** qch. à qn. *передавать, ещё раз подавать что-л. кому-л.*; ~ derrière qn. *контролировать, исправлять чью-л. работу*

**repentir** (se) de qch. *раскаиваться в чём-л.*; ~ d'avoir fait qch.

**répéter** qch. *повторять что-л.*; ~ qch. à qn.; ~ que + ind.

**replier** qch. [*снова*] *складывать*; se ~ *свёртываться*; se ~ sur qch. *мысленно сосредоточиваться на чём-л.*

**répliquer** qch. *отвечать, возражать*; ~ qch. à qn.

**répondre** qch. *отвечать*; ~ qch. à qn. *отвечать что-л. кому-л.*; *возражать*; ~ à qn. que + ind.; ~ à qch. *отвечать на что-л.*; ~ par qch. *отвечать чем-л.*; ~ de *отвечать за, гарантировать что-л.*; ~ pour qn. *ручаться за кого-л.*

**reporter** qch. *переносить; откладывать; ~ qch. à + указание времени; ~ qch. sur qn. переносить что-л. на кого-л.; se ~ à qch. обращаться к; относиться к, на*

**reposer** qch. *класть что-л. на прежнее место*

**reposer** (se) à / en / dans, sur + lieu *отдыхать где-л.; se ~ de отдыхать от; [перен.] se ~ de qch. sur qn. полагаться в чём-л. на кого-л., рассчитывать в чём-л. на кого-л.*

**reprendre** qch. *брать обратно; отнимать; ~ à qn.; ~ à faire qch. приняться вновь за что-л.*

**représenter** qn. ou qch. *представлять кого-л., что-л.; ~ qch. à qn. [книжн.] предостерегать кого-л. от чего-л.; se ~ qch. представлять себе что-л.*

**réprimer** qch. *подавлять, сдерживать что-л.*

**reprocher** qch. *ставить что-л. в упрёк; ~ qch. à qn. упрекать кого-л. в чём-л.; ~ à qn. de faire qch.; ~ à qn. d'avoir fait qch.; se ~ de faire qch. укорять себя в чём-л.*

**répugner** à qn. *вызывать отвращение у кого-л., претить кому-л.; ~ à faire qch.; il me (lui) répugne de faire qch. мне (ему) противно делать что-л.*

**réputer** qn. ou qch. *поу считать, признавать кого-л., что-л. кем-л., чем-л.*

**requérir** qn. ou qch. *настойчиво просить, требовать; ~ qn. de faire qch. требовать от кого-л. сделать что-л.; ~ contre qn. обвинять кого-л.*

**réserver** qch. *оставлять; приберегать; ~ qn. ou qch. pour ou à; se ~ de faire qch. оставлять за собой право сделать что-л.; se ~ pour беречь себя для чего-л.; выжидать чего-л.; être réservé à qch. быть предназначенным*

для; être réservé sur qch. *быть сдержанным, осторожным в чём-л.*

**résider** à / en / dans, sur + lieu *проживать где-л.*; ~ en / dans *заключаться в чём-л., состоять в чём-л.*

**résigner** qch. *уступать что-л.*; ~ qch. à qn.; se ~ à qch. *смиряться с чем-л.; примиряться с чем-л.*; se ~ à faire qch. *смириться с чем-л., покориться*

**résister** à qn. ou à qch. *сопротивляться кому-л., чему-л.; противостоять кому-л., чему-л.*

**résonner** *звучать*; ~ de qch. *наполняться звуками*

**résoudre** qch. *решать; разрешать*; ~ qch. en qch. *превращать что-л. во что-л.*; se ~ en qch. *превращаться во что-л.*; être résous en qch. *быть сведённым к чему-л.*; ~ qn. à faire qch. *побуждать кого-л. сделать что-л.*; ~ de faire qch. *решать сделать что-л.*; être résolu à, de faire qch. *быть полным решимости сделать что-л.*; se ~ à qch. *решаться на что-л.*; se ~ à faire qch. *решаться сделать что-л.*

**respecter** qn. ou qch. *уважать*; [impers.]: il est respectable de faire qch.

**respectueux** envers qn. *почтительный к кому-л.*

**respirer** qch. *вдыхать что-л.*

**responsable** de qn. ou de qch. *ответственный за кого-л., за что-л.; отвечающий за кого-л., за что-л.*

**ressembler** à qn. ou à qch. *походить, быть похожим на кого-л., на что-л.*; se ~ à qn.

**ressentir** qch. *чувствовать, ощущать что-л.*; ~ qch. comme + nom; se ~ de qch. *испытывать последствия чего-л.*

**ressortir** de qch. *вытекать из чего-л., следовать из чего-л.*; [impers.]: il ressort de qch. que + ind.; ~ à *находиться в компетенции*

**rester** à / en / dans, sur / sous + lieu *оставаться, пребывать где-л.*; il me (lui) reste à faire qch. *мне (ему) остаётся сделать что-л.*; en ~ à qch. *останавливаться на чём-л.; ограничиваться чем-л.*; [impers.]: il reste qch.; il reste que + ind.

**restituer** qch. *возвращать*; ~ qch. à qn.

**restreindre** qch. *сокращать; ограничивать*; ~ qn. sur qch. *ограничивать кого-л. в чём-л.*; se ~ à qch., sur qch. *ограничивать себя в чём-л.*

**résulter** de qch. *вытекать, следовать из чего-л.*; ~ de ce que + ind.

**retarder** qch. *задерживать; откладывать*; ~ qn. *задерживать кого-л.*; ~ sur qch. *отставать от чего-л.*

**retenir** qn. ou qch. *задерживать; сдерживать; удерживать*; se ~ à qch. *ухватываться за что-л.*; ~ qch. sur qch. *удерживать, вычитать что-л. из чего-л.*; ~ qn. de faire qch. *(по)мешать кому-л. сделать что-л.*; se ~ de faire qch. *сдерживаться (, чтобы не сделать чего-л.)*

**retentir** *звучать*; ~ de qch. *оглашаться, наполняться звуками*

**rétif** à qch. *строптивый*

**retirer** qn. ou qch. *вытаскивать, извлекать*; ~ qn. ou qch. d'un endroit *вытаскивать; вызволять из*; ~ qn. ou qch. *à отнимать у; лишать*; se ~ *уходить, возвращаться к себе*; se ~ de *удаляться откуда-л.*; *покидать что-л.*

**retomber** *вновь падать*; ~ dans qch. *снова испытать что-л., снова оказаться в*; ~ sur qn. *падать на кого-л.*; ~ sur qch. *ниспадать на*

**retoucher** qch. *подправлять что-л.*; ~ à qch. [*устар.*] *касаться чего-л.*

**retourner** à / en / dans, sur / sous + lieu *возвращаться куда-л.*; ~ qn. *потрясти, взволновать кого-л.*; ~ qch. *переворачивать что-л.*; ~ qch. à qn. *возвращать что-л. кому-л.*; ~ faire qch. *возвращаться к чему-л.*; se ~ *оборачиваться*; s'en ~ *возвращаться обратно*; se ~ vers *прибегать к*

**rétracter** qch. *отрекаться от чего-л.*; se ~ de qch. *отказываться от чего-л.*

**retrancher** qch. *отсекать; устранять*; ~ qch. à qn. *вычитать что-л. у кого-л.*; ~ qch. de qch. *убирать что-л. откуда-л.*; se ~ dans / derrière *укрываться где-л., прикрываться*

**retremper** qn. ou qch. [*тж. перен.*] *закаливать; придавать новые силы*; se ~ dans qch. *снова окунуться в*; se ~ à qch. *обрести новые силы в чём-л.*

**rérocéder** qch. *уступать*; ~ qch. à qn. *отказываться от чего-л. в чью-л. пользу*

**retrouver** qn. ou qch. *обретать*

**réunir** qn. ou qch. avec / à *объединять с, соединять*; se ~ à *собираться, встречаться в*

**réussir** qch. *удаваться, добиваться успеха в чём-л.*; ~ à qn. *удаваться кому-л.*; *идти на пользу кому-л.*; ~ à faire qch.; ~ à ce que + subj.

**revaloir** qch. à qn. *отплачивать, платить тем же*

**revancher** (se) de qn. ou de qch. *брать реванш*

**rêvasser** à qch. *грезить о чём-л., предаваться мечтам*

**réveiller** qn. ou qch. [*тж. перен.*] *будить, пробуждать;*

~ qn. de qch.

**révéler** qch. *обнаруживать, раскрывать;* ~ qch. à qn.;

~ à qn. que + ind.

**revenir** à / en / dans, sur / sous + lieu *возвращаться куда-л.;* ~ de + lieu *возвращаться откуда-л.;* ~ de qch.

*отпрекаться, отступить от чего-л.;* ~ sur *отказываться от;* ~ à faire qch.;

~ faire qch.;

~ à ce que + subj.

**rêver** *мечтать; видеть сны;* ~ de qn. ou de qch. *мечтать о ком-л., о чём-л.;* ~ qch. *видеть во сне;* ~ à qch. *думать, размышлять;* ~ de faire qch.;

~ que + ind. / subj.

**reverser** qch. *вновь наливать, доливать что-л.;* ~ qch. sur *переводить*

**réversible** sur qch. *обратимый; имеющий обратное действие*

**revêtir** *надевать; приобретать;* ~ qn. ou qch. *облекать, наделять;* ~ qn. ou qch. de qch. *облекать, облачать во что-л.;* ~ de *облицовывать чем-л. [камнем, керамикой и т. п.]*

**revivre** qch. *вновь переживать, вспомнить что-л.;* ~ dans *продолжаться в ком-л., в чём-л.*

**révolter** *возмущать, вызывать негодование;* ~ qn. contre qn. ou contre qch.;

se ~ *взбунтоваться;* se ~ contre qn. ou contre qch. *восставать против кого-л., чего-л.*

**riche** en / de qn. ou qch. *богатый, обильный, изобилующий*

**rimer** писать стихи; быть созвучным; ~ avec, à рифмовать[ся] с; ~ avec, à qch. иметь смысл

**riposter** парировать; ~ qch.; ~ qch. à qn. давать кому-л. отпор

**rire** смеяться; ~ de qn. ou de qch. смеяться над кем-л., чем-л., высмеивать кого-л., что-л.; se ~ de смеяться над, не принимать во внимание

**risquer** qch. рисковать чем-л.; ~ de faire qch.; se ~ dans qch. отважиться на что-л.; [impers.]: il risque de faire qch.

**rivaliser** avec qn. соперничать с кем-л.; ~ de qch. соперничать в чём-л.

**rogner** qch. обрезать края; укорачивать что-л.; ~ qch. à урезать; ~ sur экономить на чём-л.

**rompre** qch. ломать; разбивать; ~ qn. à qch. приучать кого-л. к чему-л.; ~ avec qn. рвать (отношения) с кем-л., ссориться с кем-л.; ~ avec qch. окончательно отказываться от чего-л., порывать с чем-л.; se ~ à qch. сломаться; разорваться; être rompu à qch., à faire qch. быть ловким, опытным в чём-л.

**rongé** de qch. терзаемый, мучимый чем-л.

**rouge** de qch. красный; покрасневший от чего-л.

**rougir** краснеть; ~ de qch. стыдиться чего-л.; ~ de faire qch.

**rouler** qn. ou qch. катать; сворачивать; вывалить; se ~ сворачиваться; ~ sur qch. ложиться отдыхать

**rouvrir** qch. вновь открывать; вскрывать что-л.

**rude** à / envers qn. грубый с; резкий с

**ruer** (se) sur qn. *набрасываться на кого-л.*

**ruisseler** *струиться*; ~ de qch. *быть залитым чем-л.*

**ruser** avec qn. *хитрить с кем-л.*

## S

**sacré** à, pour qn. *священный для кого-л.; святой для кого-л.*

**sacrifier** qn. ou qch. *приносить в жертву*; ~ qn. ou qch. à qn. *жертвовать кому-л. кем-л., чем-л.*; se ~ à qch. *посвятить себя чему-л.*; se ~ pour qn. ou pour qch. *жертвовать собой ради кого-л., ради чего-л.*; ~ à *слепо следовать*; *подчиняться кому-л., чему-л.*

**saigner** *кровоточить*; ~ qn. *пускать кровь кому-л.*; ~ de qch. (*il saigne du nez у него идёт кровь из носа*); se ~ pour *отдавать последнее*

**saisir** qn. ou qch. *хватать; овладевать*; ~ qn. ou qch. de qch. *поручать что-л.; вручать что-л.; представлять что-л. на рассмотрение какого-л. органа*; se ~ de qch. *овладевать чем-л.*; se ~ de qn. *схватить, поймать кого-л.*

**salir** qn. ou qch. *пачкать, грязнить; порочить*

**saluer** qn. *приветствовать кого-л., здороваться с кем-л.*

**satisfaction** *удовольствие*: avoir la satisfaction de faire qch. *иметь удовольствие сделать что-л.*

**satisfaire** qn. ou qch. *удовлетворять кого-л.*; [*тж. перен.*] *насыщать что-л.*; ~ à qch. *исполнять, выполнять (должное)*; se ~ de qch. *удовлетворяться чем-л.*; être

satisfait / insatisfait de qn. ou de qch.; de faire qch.; être satisfait / insatisfait que + subj.; [impers.]: il est satisfaisant de faire qch.; il est satisfaisant que + subj.

**satisfait** de qn. ou de qch. *удовлетворённый, довольный кем-л., чем-л.*

**saturer** qn. ou qch. de qch. *насыщать*; être saturé de qch. *пресыщаться чем-л.*

**saupoudrer** qch. *посыпать [солью, сахаром и т. п.]; пересыпать*; ~ qch. de qch.

**sauter** *прыгать*; ~ qch. *взрывать; пропускать*; ~ après qn. ou qch. *набрасываться на кого-л.*

**sauver** qn. ou qch. *спасать*; ~ qn. ou qch. de qn. ou de qch. *избавлять от*; ~ qch. à qn. *экономить что-л. кому-л.*

**savant** en qch. *сведующий в чём-л.*

**savoir** qch. *знать*; ~ que + ind.; ~ faire qch. *уметь что-л. делать*

**savoir gré** à qn. de qch. *быть благодарным кому-л. за что-л.*; ~ de ce que + ind.

**scandaliser** qn. *возмущать; шокировать*; se ~ de qch. *возмущаться чем-л.*

**sceller** qch. *запечатывать*; ~ qch. de qch. *скреплять что-л. чем-л.*

**sécher** qn. ou qch. *сушить*

**secouer** qn. ou qch. *трясти*; se ~ *отряхиваться*

**secourir** qn. *помогать кому-л.*

**secours** *помощь*; porter ~ à qn. *оказать помощь кому-л.*

**séjourner** à / en / dans, sur + lieu *проживать, жить где-л.*

## sélectionner

---

**sélectionner** qn. ou qch. *отбирать*

**semblable** à qch. *сходный, подобный чему-л.*

**sembler** à qn. *казаться; ~ faire qch. производить впечатление какой-л. деятельности; [impers.]: il semble à qn.; il semble que + ind. кажется (, что)*

**semer** qch. *сеять; ~ qch. de qch. засеять что-л. чем-л.*

**sensible** à qch. *восприимчивый к чему-л.*

**sensibiliser** qn. à qch. *привлекать чье-л. внимание к чему-л.*

**sentir** qch. *чувствовать; нюхать; ~ faire qch. хотеть сделать что-л.; ~ que + ind.; se ~ de faire qch. чувствовать себя в силах сделать что-л.; se ~ de qch. нести отпечаток чего-л.*

**seoir**: il sied à qn. de faire qch. *подобает, следует кому-л. сделать что-л.*

**séparable** de qch. *отделимый от чего-л.*

**séparer** qn. ou qch. de qn. / d'avec qn. ou de / d'avec qch. *отделять; разделять; разлучать; se ~ de qn. ou de qch.; se ~ d'avec qn. разделяться; расставаться*

**seriner** qch. à qn. [*разг.*] *бесконечно повторять что-л. кому-л., вдалбливать*

**serrer** qn. ou qch. *жать; прижимать*

**servir de** + nom *служить чем-л.; ~ à qn. ou à qch. служить, быть нужным; ~ de servir, быть чем-л.; ~ à faire qch. служить для чего-л.; ~ qn. ou qch. обслуживать; ~ qch. à qn. подавать; se ~ de qn. ou qch. использовать кого-л.; пользоваться чем-л.*

**sévère** pour / envers / à l'égard de qn. ou de qch. *строгий, суровый к*

**sévir** *свирепствовать*; ~ contre qn. *ожесточённо бороться с кем-л.*

**sevrer** qn. *отнимать от груди*; ~ qn. de qch. *лишать кого-л. чего-л.*; se ~ de qch. *лишаться чего-л.*

**signaler** qn. ou qch. *указывать на кого-л., на что-л.*; ~ qn. ou qch. à qn. *выдавать, доносить на кого-л., о чём-л.*; ~ à qn. que + ind. *сообщать кому-л., говорить, что*; ~ qch. par qch. *обозначать что-л. чем-л.*; se ~ *отличаться*; se ~ par qch. *отличиться чем-л.*

**signer** qch. *подписывать что-л.*

**signifier** qch. *значить, означать*; ~ qch. à qn. *сообщать что-л. кому-л., уведомлять кого-л. о чём-л.*

**sillonner** qch. *бороздить*; ~ qch. de qch. *оставлять след на чём-л., где-л.*

**situer** qch. *помещать, располагать*; ~ qch. par rapport à qch. *определять [место, время]*; se ~ à / en / dans, sur / sous + lieu *помещаться в каком-л. месте*

**sobre** de qch. *сдержанный на; умеренный в чём-л.*

**soigner** qn. ou qch. *заботиться о, ухаживать за; лечить*

**soigneux** de qch. *заботливо относящийся к чему-л.*

**solidaire** de qn. ou de qch. *солидарный с кем-л., с чем-л.; действующий заодно с кем-л., с чем-л.*

**solidariser** (se) avec qn. *объединяться с кем-л.*

**solliciter** qn. ou qch. *добиваться, домогаться; требовать*; ~ qn. de faire qch. *побуждать кого-л. сделать что-л.*; ~ à qch. *побуждать к чему-л., толкать на что-л.*

## sommer

---

**sommer** qn. de faire qch. *требовать, приказывать кому-л. сделать что-л.*

**songer** à qn. ou à qch. *думать о; мечтать о; ~ à faire qch.*

**sonner** *звонить; ~ à qch. звонить куда-л. (~ à la porte звонить в дверь); ~ qn. вызывать кого-л. (звонком, колокольчиком); [разг.] оглушить кого-л.; ~ d'un instrument играть на каком-л. музыкальном [духовом] инструменте*

**sortir** de + lieu *выходить из; ~ qn. ou qch. вынимать, извлекать; ~ qch. de qch. доставать что-л. откуда-л.; ~ qn. de qch. выводить из какого-л. состояния; ~ de faire qch. только что сделать что-л.*

**soucier** (se) de qn. ou de qch. *беспокоиться о; se ~ de faire qch. стараться; se ~ que + subj. [книжн.] печься, думать о том, что*

**soucieux** de qch. *заботящийся о чём-л.; ~ que + subj.*

**souder** qch. *паять; соединять; ~ qch. avec qch. объединять что-л. с чем-л.*

**souffler** qch. *раздувать что-л.; задувать что-л. (~ la bougie задуть свечу); ~ qch. à qn. шептать что-л. кому-л.; подсказывать что-л. кому-л.; ~ qch. à qn. [разг.] отнять что-л. у кого-л.*

**souffrir** *страдать; терпеть; ~ de qch. страдать от чего-л.; ~ de faire qch. допускать что-л.; ~ qn. ou qch. терпеть, переносить кого-л., что-л.*

**souhaiter** qch. *желать; ~ qch. à qn.; ~ faire qch. ou de faire qch.; ~ à qn. de faire qch.; ~ que + subj.; [impers.]: il est souhaitable de faire qch.; il est souhaitable que + subj.*

**souiller** qn. ou qch. [книжн.] *пачкать, марать*; ~ qn. ou qch. de qch. *порочить, пятнать*; se ~ de qch. *испачкаться, выпачкаться чем-л.*

**soulager** qn. ou qch. *облегчать; утешать; освободить от*; ~ qn. ou qch. de qch. *утешать чем-л.*; être soulagé de faire qch., d'avoir fait qch.; être soulagé que + subj.

**soulever** qn. ou qch. *поднимать*; ~ qn. contre qn. ou qch. *возбуждать*; se ~ contre qn. ou contre qch. *подниматься против, восставать против кого-л., чего-л.*

**souligner** qch. [тж. перен.] *подчёркивать*; ~ que + ind.

**soumettre** qn. ou qch. *подчинять; покорять*; ~ qn. *испытывать кого-л.*; ~ qn. ou qch. à qn. ou à qch. *подчинять; подвергать кого-л., что-л. чему-л.*; se ~ à qn. ou à qch. *подчиняться, покоряться кому-л., чему-л.*

**souçonner** qn. ou qch. *подозревать*; ~ qn. de qch. *подозревать кого-л. в чём-л.*; ~ qn. ou qch. de faire qch.

**soupirer** *вздыхать*; ~ pour, après *страстно желать, вздыхать по*

**sourd** [тж. перен.] à qch. *глухой к чему-л.*

**sourire** *улыбаться*; ~ à qn. *улыбаться, благоприятствовать кому-л.*; ~ de qch. *подшучивать над чем-л.*

**souscrire** qch. *подписываться на что-л.*; ~ pour qch. *подписываться на*; ~ à qch. *соглашаться на что-л., одобрять что-л.*

**soustraire** qch. *отнимать что-л.; похищать что-л.*; ~ qn. ou qch. à qch. *спасать кого-л., что-л. от чего-л.*; se ~ à qch. *избегать чего-л.; уклоняться от чего-л.*

## soutenir

---

**soutenir** qn. ou qch. *поддерживать*; ~ que + ind. *утверждать, что*; ~ qch. à qn. *подтверждать что-л. кому-л.*

**soutirer** qch. à qn. *выманивать, вымогать что-л. у кого-л.*

**souvenir** (se) de qn. ou de qch. *помнить; вспоминать*; ~ de faire qch.; ~ que + ~ que + ind. (aff.), ~ que + ind. / subj. (nég.)

**spécial** à qn. ou à qch. *присущий кому-л., чему-л.*

**spécialiser** (se) dans / en qch. *специализироваться в чём-л.*

**spécialiste**: être ~ de qch. *быть знатоком чего-л., специалистом в чём-л.*

**spéculer** sur qch. *спекулировать на чём-л.; рассчитывать на что-л.*

**spolier** qn. de qch. *отнимать что-л. у кого-л.*

**statuer** qch. *постановлять*; ~ sur qch. *выносить решения о чём-л.*

**stimuler** qn. ou qch. *стимулировать, побуждать; поощрять*; ~ l'appétit *возбуждать аппетит*; [impers.]: il est stimulant de faire qch.

**stupéfait** de qch. *изумлённый чем-л.*, ~ de faire qch.

**styler** qn. *школить*; ~ qn. à faire qch.

**subordonner** qn. ou qch. à qn. ou à qch. *подчинять, ставить в зависимость*; se ~ à qn. ou à qch. *подчиняться*

**substituer** qn. ou qch. à qn. ou à qch. *заменять; подменять*; se ~ à qn. ou à qch. *заменять, сменять кого-л., что-л.*

**subvenir** à qch. *помогать; обеспечивать что-л.*

**succéder** à qn. ou à qch. *следовать за кем-л., чем-л.*

**succomber** sous qch. *изнемогать под тяжестью чего-л.*;  
~ à qch. *уступать, поддаваться чему-л.*

**suffire** *быть достаточным*; ~ à qn., à qch.; ~ à faire qch.; [impers.]: il suffit à qn. de faire qch.; il suffit que + subj.

**suffisant** pour qch. *достаточный для чего-л.*; ~ pour faire qch.

**suffoquer** de qch. *задышаться от чего-л.*; ~ qn. *душить кого-л.*

**suggérer** qch. *внушать; советовать; предлагать*;  
~ qch. à qn.; ~ à qn. de faire qch.; ~ que + subj.

**suivre** qn. ou qch. *идти за; следовать за; следить за*;  
~ qn. ou qch. de qch. *сопровождать кого-л., что-л. чем-л.*

**sujet** à qch. *подвластный; подлежащий чему-л.*; *склонный к*; ~ à faire qch.

**supérieur**: être ~ à qn., qch. *превосходить кого-л., что-л.*;  
~ en qch. *превосходить в чём-л.*

**suppléer** qn. ou qch. *заменять, замещать*; ~ à qch. *восполнять, возмещать что-л.*

**supplier** qn. *умолять*; ~ qn. de faire qch. *упрашивать кого-л. сделать что-л.*; ~ que + subj.

**supporter** qn. ou qch. *терпеть; поддерживать*; ~ de faire qch.; ~ que + subj.

**supposer** qch. *допускать; предполагать*; ~ faire qch.; ~ que + ind. (aff.), ~ que + ind. / subj. (nég.)

**supprimer** qn. ou qch. *уничтожать; отменять; упрямдять*

**sur** de qn. ou de qch. *уверенный в ком-л., в чём-л.*; ~ de faire qch.

**surcharger** qn. ou qch. *перегружать кого-л, что-л.*; se ~ de qch.

**surpasser** qn. ou qch. *превосходить, превышать*; ~ qn. ou qch. en qch. *превосходить в чём-л.*

**surprendre** qn. ou qch. *застигать; удивлять*; ~ qn. à faire qch.; se ~ à faire qch.; être surpris de / par qch.; être surpris de faire qch.; être surpris que + subj.; [impers.]: il est surprenant de faire qch.; il est surprenant que + subj.

**surpris** de qch. *удивлённый чем-л.*; ~ de faire qch.

**surseoir** à qch. [книжн.] *отсрочивать что-л.*

**surveiller** qn. ou qch. *присматривать за; следить за*

**survivre** à qn. ou à qch. *пережить кого-л., что-л.*

**survoler** qch. *пролетать, лететь над*

**susceptible** de qch. *способный, поддающийся чему-л.*

**susciter** qch. *порождать, вызывать что-л.*; ~ qn. ou qch. à qn. *создавать препятствия*

**suspect** de qch. *подозреваемый в чём-л.*; ~ de faire qch.; ~ à qn. *подозрительный*

**suspecter** qn. ou qch. *подозревать; сомневаться в ком-л., в чём-л.*; ~ qn. ou qch. de qch. *подозревать кого-л. в чём-л.*; ~ qn. ou qch. de faire qch.

**suspendre** qn. *временно отстранять от должности*; ~ qch. *подвешивать что-л.; приостанавливать что-л., прекращать что-л.*; ~ qn. ou qch. à qch. *вешать, подвешивать кого-л., что-л. на чём-л.*; se ~ à qch. *повиснуть на чём-л.*

**sympathique** à qn. милый, приятный кому-л.; être ~ à qch. симпатизировать чему-л.

**sympathiser** сочувствовать кому-л.; питать симпатию к кому-л.; ~ avec qn. [устар.] иметь одинаковые вкусы

**synonyme** однозначный; [перен.] ~ de qch. означающий что-л., символ чего-л.

## T

**tabler** sur qch. рассчитывать на что-л.; делать ставку на что-л.

**tacher** qn. ou qch. [тж. перен.] пачкать, пятнать

**tâcher de faire** qch. стараться, пытаться; ~ à faire qch. работать, прилагать усилия, чтобы сделать что-л.

**taire** qch. замалчивать; se ~ молчать; se ~ sur qch. молчать о чём-л.

**taper** qch. бить; выбивать; ~ sur qn. бить; [разг.] поносить кого-л.; ~ sur qch. стучать; [разг.] набрасываться, наваливаться на что-л.

**tarder** медлить; ~ à faire qch. медлить с чем-л.; il tarde à qn. de faire qch. не терпится сделать что-л.

**targuer (se) de** qch. [книжн.] хвастаться, кичиться чем-л.

**tarir** qch. осушать; истощать; [перен.] ne pas ~ sur быть неистощимым (в речах)

**tâter** qn. ou qch. ощупывать; выведывать что-л.; ~ de испробовать, испытать

**taxer** qn. ou qch. облагать налогом; ~ qn. de qch. обвинять кого-л. в чём-л.; ~ qn. обзывать кого-л.

## teindre

---

**teindre** qch. *красить, окрашивать*; ~ qch. en qch. *окрашивать что-л. во что-л.*; ~ qch. de qch. *окрашивать что-л. чем-л.*

**teinter** qch. *подкрашивать*; ~ qch. de qch. *придавать чему-л. какой-л. оттенок*

**télégraphier** *телеграфировать*; ~ qch.; ~ qch. à qn.; ~ à qn. de faire qch.

**téléphoner** *звонить (по телефону)*; ~ à qn.; ~ à qn. de faire qch.

**témoigner** contre qn. ou pour qn. *свидетельствовать против кого-л., в пользу кого-л.*; ~ qch. *выражать, проявлять что-л.*; ~ qch. à qn.; ~ de qch. *свидетельствовать о чём-л., служить доказательством чего-л., доказывать что-л.*

**tempêter** [*перен.*] *бушевать*; ~ contre qn. ou qch.

**tendant** à qch. *стремящийся к*; ~ à faire qch.

**tendre** qch. *протягивать; напрягать; расставлять*; ~ qch. à qn. *давать что-л. кому-л.*; ~ à qch. *стремиться к чему-л.*; ~ à faire qch.; ~ à se que + subj.

**tendu** de qch. *обтянутый, обитый, обклеенный чем-л.*

**tenir** qn. *задержать, поймать кого-л.*; qn. ou qch. *держать*; ~ à qn. ou à qch. *дорожить кем-л., чем-л., быть привязанным к кому-л., к чему-л.*; ~ qch. de qn. *узнавать что-л. от кого-л.; быть обязанным кому-л. чем-л.; получить, унаследовать что-л. от кого-л.*; ~ contre *противостоять, сопротивляться*; ~ pour qn. *считать кого-л. кем-л., каким-л.*; ~ à faire qch. *хотеть, желать сделать что-л.*; ~ à se que + subj. *хотеть, желать, чтобы*; ~ de

*быть похожим на, иметь что-л. общее с; ~ à qch. зависеть; объясняться, являться результатом чего-л.; cela tient à это зависит от; il ne tient qu'à зависит только от; être tenu de faire qch. быть обязанным сделать что-л.; se ~ держаться; ne pas se ~ de faire qch. не удержаться от; s'en ~ à ограничиваться чем-л.*

**tenir compte** de qn. ou de qch. *принимать во внимание*

**tenter** qn. *испытывать; ~ qch. пробовать, пытаться; ~ de faire qch. пытаться сделать что-л.*

**tenter** qn. *искушать; прельщать*

**terminer** *заканчивать; ~ qch.; ~ qch. par qch.; ~ par faire qch.; se ~ par qch.; se ~ en qch.*

**tirer** qn. ou qch. *тянуть; притягивать; ~ qn. ou qch. de qch. вытаскивать; выручать, спасать; ~ qch. de qch. снимать; se ~ de qch. выбираться, выпутываться из чего-л.*

**tirer sur** qn. ou sur qch. *стрелять в, по; ~ sur ou contre qn. ou qch.*

**tirer partie** de qch. *извлекать выгоду, пользу*

**tolérer** qn. ou qch. *терпеть, сносить; ~ qch. de qn.; ~ de faire qch. допускать, разрешать сделать что-л.; ~ que + subj.; être tolérant envers qn. быть терпимым к; [impers.]: il est intolérable de faire qch.; il est intolérable que + subj. нетерпимо; недопустимо*

**tomber** *падать; ~ en qch. впадать во что-л.; ~ dans qch. попадать(ся) в; ~ sur qn. случайно встретить кого-л.; ~ sur qch. набрасываться, накидываться на; ~ sous подпадать под; ~ de + quantitatif уменьшаться на, опускаться на*

**tonner** contre *гневно возмущаться, метать гром(ы) и молнии*

## toucher

---

**toucher** qn. ou qch. *трогать*; ~ à qn. ou à qch. *прикасаться к, касаться чего-л.*; ~ d'un instrument *играть на каком-л. музыкальном инструменте*; être touché de / par qn. *быть взволнованным чем-л.*; être touché que + subj.

**toucher** qn. ou qch. *касаться; затрагивать*

**touché** de qch. *задетый; расстроженный чем-л.*

**tourmenter** qn. *мучить, терзать*; se ~ de qch.; se ~ pour faire qch.

**tourner** qn. ou qch. *переворачивать; поворачивать (à droite / à gauche)*; ~ à qch. *делаться, становиться каким-л.*; être tourné vers qch. *интересоваться чем-л.; обращаться к чему-л.*; ~ sur *крутиться; кружиться*; ~ qn. ou qch. en qch. *поворачивать, направлять к*; ~ en qch. *менять(ся); принимать тот или иной оборот*; se ~ vers qn. ou vers qch. *оборачиваться; обращаться к*; se ~ en qch. *вырождаться во что-л.*; se ~ contre qn. *отворачиваться от кого-л.*

**traduire** qn. ou qch. *переводить*; ~ de qch. *переводить с*; ~ qn. ou qch. en qch. *переводить на*; se ~ par qch. *выражаться чем-л.*

**trafiquer** *торговать чем-л.; спекулировать; извлекать выгоду из чего-л.*; ~ de / avec / sur; ~ avec qn. [*презр.*] *якшаться с кем-л.*

**traiter** qn. ou qch. *обходиться, обращаться с*; ~ de qch. *обсуждать что-л., вести переговоры*; ~ qn. de *обзывать кого-л. кем-л., чем-л.*; ~ qn. ou qch. en *обходиться с кем-л., с чем-л. как с*; ~ avec qn. *вести переговоры с кем-л.*

**traître** à qch. *изменник, предатель*

**tramer** qch. contre qn. замышлять что-л. против кого-л., плести интриги

**trancher** qch. резать; отсекать; (раз)решать; ~ de казаться; ~ sur qch. выделяться, контрастировать с чем-л.

**transférer** qn. ou qch. перевозить; переводить; ~ qch. à qn.

**transformer** qn. ou qch. превращать; обновлять; улучшать; ~ qn. ou qch. en qn. ou en qch. превращать в; se ~ en qn. ou en qch. превращаться в

**transiger** договариваться; вступить в сделку; ~ avec qn.; [перен.] ~ avec qch. пойти на сделку с чем-л.

**transmettre** qch. передавать; ~ qch. à qn.

**transmuer** qch. en qch. превращать в

**transporté** [перен., книжн.] de qch. восхищённый чем-л., взволнованный чем-л.

**transporter** qn. ou qch. перевозить; переносить

**travailler** qn. ou qch. обрабатывать, отделять; терзать, мучить кого-л.; разучивать что-л.; ~ à qch. заниматься чем-л., работать над чем-л.; ~ à / en / dans, sur / sous + lieu работать где-л.; ~ à faire qch. заниматься чем-л., работать над чем-л.; ~ à ce que + subj.

**traverser** qch. переходить, пересекать; переживать что-л. (~ une crise переживать тяжёлый момент)

**travestir** qn. ou qch. переодевать кого-л.; искажать что-л.; ~ qn. ou qch. en переодевать в

**tremblant** de qch. дрожащий от чего-л.

**trembler** дрожать; мерцать; ~ de qch. дрожать от чего-л.; ~ de faire qch. опасаться делать что-л.; ~ pour qn. бояться за кого-л.

## tremper

---

**tremper** qch. замачивать; обмакивать; [тж. перен.] закаливать что-л.; ~ dans qch. быть соучастником чего-л.; se ~ dans qch. быть замешанным в чём-л.

**tressaillir** de qch. вздрагивать, содрогаться от чего-л.

**tributaire** de qch. зависящий от чего-л.

**trier** qch. сортировать, разбирать что-л.

**trinquer** avec qn. чокаяться с кем-л.; ~ à qch. пить за что-л.

**triumpher** торжествовать победу; ~ de qn. ou de qch. одержать победу над кем-л., над чем-л.

**triste** de qch. опечаленный чем-л.; ~ de faire qch.; [impers.] il est triste de faire qch.; il est triste que + subj. жаль, что

**tromper** qn. ou qch. обманывать, вводить в заблуждение; изменять (мужу, жене); se ~ ошибаться; se ~ de qch. ошибаться в чём-л.; se ~ sur qn. ou sur qch. ошибаться в ком-л., относительно кого-л., относительно чего-л.

**troquer** qch. менять, обменивать; ~ qch. contre qch. обменивать что-л. на что-л.

**trouver** qn. ou qch. находить; ~ qn. à faire qch. находить кого-л. за чем-л. [занятым чем-л.]; ~ qch. à qn. ou à qch. находить, обнаруживать; ~ que + ind. (aff.), ~ que + ind. / subj. (nég.) находить, считать, что; se ~ sans qch. ou sans qn. оставаться без чего-л., без кого-л.; se ~ à / en / dans, sur / sous + lieu находиться где-л.

**tuer** qn. ou qch. убивать; губить; se ~ à faire qch. надрываться, делая что-л.

## U

**ulcéré** de qch. уязвлённый, обиженный чем-л.

**ultérieur** à qch. позднейший; последующий; дальнейший

**unanime**: être ~ à / pour penser que единодушно полагать, что

**uni** à / avec qn., qch. объединённый; связанный с кем-л., с чем-л.

**unir** объединять, соединять; присоединять; сочетать браком; ~ qn. ou qch. à ou avec qn. ou qch.; s' ~ à ou avec qn.

**user** qn. ou qch. изнурять; изнашивать; портить; ~ de qch. пользоваться чем-л.; en ~ bien / mal avec qn. обходиться хорошо / плохо с кем-л.

**usurper** qch. захватывать; присваивать; ~ qch. sur qn.; ~ sur покушаться, посягать на

**utile** à полезный; нужный; ~ à faire qch.

**utiliser** qn., qch. использовать; ~ à faire qch.; ~ qn. à faire qch.

## V

**vacciner** qn. делать кому-л. прививку; ~ qn. contre qch.

**valoir** qch. стоить, иметь цену; ~ + quantitatif; ~ qch. à qn. доставлять, стоить; à ~ sur qch. судя по...; ~ la peine de стоить того, чтобы; il vaut mieux faire qch.,

## vanter

---

mieux vaut faire qch.; il vaut mieux que + subj. *лучше*; à ~ de *из расчёта*; à ~ sur *в счёт чего-л.*; ~ pour qn. *касаться, интересоваться кого-л.*

**vanter** qn. ou qch. *хвалить*; ~ qn. ou qch. à qn.; se ~ de qch. *хвалиться чем-л.*; *гордиться чем-л.*; se ~ de faire qch. *преувеличивать свои заслуги*

**vaquer** à qch. *заниматься чем-л.*

**varier** de + quantitatif *варьировать, изменять*; faire ~ qch. *поменять что-л.*

**véhiculer** qn. *возить, перевозить*; ~ par *передавать по*

**veiller** *бодрствовать*; ~ qn. *заботиться о ком-л.*; *дежурить у постели больного*; ~ à qch. *заботиться о чём-л., следить за чем-л.*; ~ sur qn. ou sur qch. *следить за*; ~ à faire qch.; ~ à ce que + subj.

**vendre** qn. ou qch. [*тж. перен.*] *продавать*; ~ qn. ou qch. à qn.

**venger** qn. ou qch. *мстить кому-л.*; *отомстить за кого-л., за что-л.*; ~ qn. de qch. *мстить кому-л. за что-л.*; se ~ de qn. ou de qch.; se ~ sur qn. de qch. *отыгаться на ком-л. за что-л.*; se ~ de ce que + ind.; se ~ par qch. [*перен.*] *компенсировать что-л. чем-л.*

**venir** à / en / dans, sur, de + lieu *приходить, прибывать*; faire ~ qn. *вызывать кого-л., посылать за кем-л.*; faire ~ qch. *выписывать, заказывать что-л.*; ~ de faire qch. *только что сделать что-л.*; en ~ à qch. *доходить до*; ~ à bout de qch. *завершать что-л.*

**verbaliser** *составлять протокол*; ~ qch. *облекать в слова, выражать словами*; ~ sur qch.; ~ contre qn.

**vérifier** qch. *проверять что-л.*; *подтверждать что-л.*; ~ que + ind.

**verser** qch. *наливать, лить*; *вносить, платить*; ~ qch. à qn.; ~ qch. dans qch.; ~ qch. sur qch. ou qn. *проливать*; *опрокидывать что-л. на что-л., на кого-л.*

**vêtir** qn. *одевать*; ~ qn. ou qch. de qch. *одевать кого-л., что-л. во что-л.*; se ~ de qch. *одеваться*; *облачаться во что-л.*

**veuf** de qn. *лишённый кого-л., вдовый*

**vexer** qn. *обижать кого-л.*; *досаждать кому-л., раздражать кого-л.*; se ~ de qch. *обижаться*; *сердиться*; se ~ de faire qch.

**victorieux** de qch. *славный чем-л.*

**vide** de qch. *лишённый чего-л.*

**vider** qch. *освободить*; *опорожнять*; *очищать*; ~ qn. [*разг.*] *выгонять*; *изматывать, утомлять кого-л.*; ~ qn. ou qch. de qch. ou de qn.

**vieilir** de + quantitatif *постареть, состариться на*

**vierge** de qch. *чистый*; *не занятный чем-л.*; [*иронически*] *не имеющий чего-л.*

**viser** qn. ou qch. *целить, метить в кого-л., во что-л.*; ~ à qch. *стремиться к чему-л.*; ~ à faire qch. *иметь целью сделать что-л.*; ~ à ce que + subj.

**visiter** qch. *посещать*

**vivre** à / en / dans, sur / sous + lieu *жить*; ~ de qch. *жить чем-л.*

## voiler

---

**voiler** qn. ou qch. *окутывать; покрывать; скрывать;*  
~ qn. ou qch. de qch.

**voir** qn., qch. *видеть, смотреть;* ~ faire qch.; ~ à faire qch.; ~ à ce que + subj. *сделать так, чтобы;* ~ que + ind. (aff.), ~ que + ind. / subj. (nég.)

**voisin** de qn., de qch. *соседний с, близкий к; соседствующий с*

**voler** *красть, воровать;* ~ qn.; ~ qch.; ~ qch. à qn.

**voter** pour ou contre qn. ou qch. *голосовать за или против кого-л., чего-л.;* ~ qch. *ставить что-л. на голосование; голосовать за*

**vouer** qn. ou qch. *à посвящать чему-л.; обречь на что-л.;* se ~ *à посвящать себя, отдаваться чему-л.*

**vouloir** qn. ou qch. *хотеть, желать;* ~ qch. de qn.; ~ faire qch.; ~ que + subj.; ~ de qch., de qn. *нуждаться в чём-л., в ком-л.;* *хотеть* [обычно в отрицательной форме]; en ~ à qn. de qch. *сердиться на кого-л. за что-л.;* en ~ à qch. *метить, покушаться, нацеливаться на что-л.;* en ~ de ce que + ind. *сердиться, обижаться на кого-л., что;* s'en ~ de qch. *упрекать себя, досадовать на себя за что-л.;* ~ du bien / du mal à qn. *быть расположенным / нерасположенным к кому-л.*

## Z

**zébrer** qch. *расчерчивать что-л. полосками*

**zélé** pour qch. *усердный, ревностный к чему-л.*

## ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ ИСТОЧНИКИ

**Гак В.Г., Ганшина К.А.** Новый французско-русский словарь. М., 1993

**Гринёва Е.Ф., Громова Т.Н.** Словарь разговорной лексики французского языка. М., 1987

**Гринёва Е.Ф., Громова Т.Н.** Французско-русский словарь. М., 1991

**Французско-русский** словарь активного типа. / Под ред. В.Г. Гака, Ж. Триомфа. М., 1991

**Callamand M.** Grammaire vivante du français. Paris, 1987

**Dubois J. et alii.** Dictionnaire du français contemporain. Paris, 1971

Larousse de la Grammaire. Paris, 1987

**Lasserre E.** De l'emploi des prépositions en français: Est-ce à ou de? 6-ème éd. Lausanne, 1958

**Le Petit Robert.** Dictionnaire de la langue française. Paris, 1992

*Справочное издание*

**Лободанов Александр Павлович**

**ГРАММАТИЧЕСКИЕ ТРУДНОСТИ  
ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА**

**Краткий словарь употребления предлогов**

Редактор *Крупская И.А.*

Технический редактор *Соболевская Э.С.*

Компьютерная верстка *Сидорской Н.А.*

ООО «Издательство АСТ»

368560, Республика Дагестан, Каякентский район,  
сел. Новокаякент, ул. Новая, д. 20

ООО «Издательство Астрель»

143900 Московская обл., г. Балашиха, проспект Ленина, 81

Наши электронные адреса: [www.ast.ru](http://www.ast.ru)

E-mail: [astpub@aha.ru](mailto:astpub@aha.ru)

ФГУП Тверской ордена Трудового Красного Знамени полиграфкомбинат  
детской литературы им. 50-летия СССР Министерства Российской Федерации  
по делам печати, телерадиовещания и средств массовых коммуникаций.

170040, г. Тверь, проспект 50-летия Октября, 46.



**www.infanata.org**

Электронная версия данной книги создана исключительно для ознакомления только на локальном компьютере! Скачав файл, вы берёте на себя полную ответственность за его дальнейшее использование и распространение. Начиная загрузку, вы подтверждаете своё согласие с данными утверждениями!

Реализация данной электронной книги в любых интернет-магазинах, и на CD (DVD) дисках с целью получения прибыли, незаконна и запрещена!

По вопросам приобретения печатной или электронной версии данной книги обращайтесь непосредственно к законным издателям, их представителям, либо в соответствующие организации торговли!

**www.infanata.org**

# Грамматические трудности французского языка

КРАТКИЙ СЛОВАРЬ  
УПОТРЕБЛЕНИЯ ПРЕДЛОГОВ

Этот новый учебный словарь адресован широкому кругу читателей, изучающих французский язык или работающих с ним.

**Правильное употребление предлогов означает синтаксически правильно построенное французское предложение.**

Это необходимая настольная книга для всех, кто хотел бы правильно говорить по-французски.

ISBN 5-17-018102-7



ИЗДАТЕЛЬСТВО «АСТРЕЛЬ»